

LA NACION

SANTIAGO, 22 DE JUNIO DE 1931.

LOS PARTIDOS Y LA OPINION

No podría aceptarse una conclusión que pretendiera calificar a los partidos políticos como factores inútiles dentro de una colectividad.

Por el contrario, la idónea composición del régimen democrático exige, como elemento previo, la existencia de partidos políticos con ideología bien caracterizada y medios de acción debidamente armonizados con la atención de las necesidades públicas.

Precisamente, para que se mantengan las instituciones democráticas en constante proceso de vigorización, se requiere una mayoría que gobierne aplicando principios definidos, y una minoría que fiscalice, también en nombre de doctrinas definidas. Y este juego político se torna imposible cuando no anteceden a él la organización y funcionamiento de partidos políticos que alberguen estas tendencias encontradas y luchan noblemente por aplicarse, desde sus respectivas posiciones.

Por lo tanto, cuando hemos hablado en estas columnas de los partidos y de su distanciamiento actual de la opinión, no hemos pretendido ni podido pretender que estas organizaciones desaparecieran de la vida cívica. Lo que hemos dicho — y lo repetimos ahora — es que deben conformar su ideología y métodos a las aspiraciones del presente, con el fin de que vuelvan a hermanarse con el espíritu nacional.

Porque si a partidos bien ideados y de correcta estructura, corresponden siempre beneficios, con su carencia de principios y desorganización corren también paralelos los mayores daños que sea dable observar en un Estado.

Es un hecho la crisis de los regímenes representativos en la época moderna, crisis que ha culminado en el desprestigio evidente de los Parlamentos. Y esta decadencia que parece implicar la muerte de fórmulas estimadas, hasta ayer, como dogmas de la fe política, debe atribuirse, más que todo, al funcionamiento irregular de los partidos políticos.

Y es lógico que así sea. Si los partidos, llamados a encarnar la voluntad del cuerpo electoral, se divorcian de éste para caminar por senderos ajenos a las corrientes de opinión, todo el mecanismo del sistema de representación se derrumba, por falta de instituciones que lo cobijen.

Entre nosotros, hace tiempo que los partidos políticos perdieron su verdadero carácter. Se dividieron en pequeños círculos, no por divergencias doctrinarias sino por servir situaciones electorales. Y sus programas quedaron olvidados precisamente cuando debían haberse puesto en mayor vigencia, o sea, al llegar sus huestes al Gobierno. Vino la Revolución — como consecuencia de la desorganización y prácticas funestas de los partidos — y entonces éstos pudieron ver que el acervo casi total de sus aspiraciones se realizaba por elementos ajenos a sus tendencias.

Por eso, a la fecha, puede decirse con exactitud que no tenemos partidos políticos realmente tales. Existen, sí, denominaciones y directores, pero no instituciones con arraigo en la opinión.

Y lo que decimos es también un hecho que es estéril tratar de desmentir con frases. Bastaría examinar los registros de nuestros partidos para establecer que no están en ellos las firmas de nuestros ciudadanos.

Luego, no tienen adeptos, no cuentan con soldados, responden sólo a una prolongación artificial de cosas que fueron y que el tiempo y la evolución obligaron a caducar.

Pues bien, lo que deseamos vivamente, lo que anhela junto con nosotros toda la masa democrática del país, es que cese esta situación irregular y dañina. Que nuestros partidos renuncen sus programas, sintónicen sus ideologías con el espíritu moderno y transformen sus métodos. En una palabra, que vuelvan a ser asilos de opinión.

PAGO FRACCIONADO DE CONTRIBUCIONES

Una disposición reciente del Ministerio de Hacienda, que ayer ha visto la luz pública en estas mismas columnas, ha venido a satisfacer cierta petición de nuestro diario: nos referimos al decreto que autoriza a la Tesorería General de la República para recibir el pago de las contribuciones fiscales o municipales atrasadas en cuotas no inferiores al veinte por ciento del valor total de la deuda, dentro del plazo de cinco meses contados desde el 1.º de junio.

La entrega de una cuota suspenderá la cobranza judicial o paralizará el procedimiento de apremio, si éste se hubiera iniciado.

La medida nos parece de todo punto acertada, porque, en verdad, existe una porción considerable de deudores que desea satisfacer sus compromisos, pero que no está en condiciones de cubrirlos totalmente.

La cancelación fraccionada viene a eliminar la dificultad, insalvable para muchos, de la falta de dinero en cantidad bastante para realizarla íntegramente y, por otra parte, contribuirá a entonar algo las arcas con tributos no satisfechos por causas ajenas a la voluntad del deudor.

Ganarán, pues, con este decreto, el contribuyente, que alcanzará una facilidad de pago, y el Fisco, que cobrará algo que se le debe y necesita urgentemente.

Cuando solicitábamos, hace un mes, la medida adoptada, no dudábamos de que ella sería acogida, porque el Gobierno, consciente de las dificultades económicas desencadenadas por la crisis, era liberal en materia de concesiones a la masa tributaria: había condonado a veces los intereses penales y las multas, aliviado en otras las cargas que consiguieron llevar las ejecuciones judiciales y aun dado normas para establecer cierta parquedad ante el remate de propiedades por deudas vencidas.

El decreto reciente nos dice que no estamos equivocados.

En realidad, nosotros creemos que en Chile se ha formado ya una verdadera conciencia tributaria, no tan amplia y estricta como debería ser, pero en todo caso muy superior a la que antes existía. Aun se deja para lo último la satisfacción de los impuestos, como si hubieran de pagarse con el sobrante del dinero disponible. No se concibe el sacrificio per-

sonal que lleva envuelta, necesariamente, la idea del tributo. Muchísimo menos se acepta el concepto, ya arraigado en los países de cultura milenaria, de que los gravámenes deben respetarse preferentemente, porque son la savia del Estado, el jugo con que se nutre, y sin el cual no puede subsistir.

La honradez tributaria no ha sido entre nosotros una cualidad esparcida; muchas veces no existió ni en ciudadanos honorables por todo otro concepto.

El hábito de eludir los impuestos llegó a extremos increíbles; constituyó, en época no muy lejana, motivo de orgullo pueril la destreza desplegada en burlarlos.

Ha sido necesaria una larguísima campaña educativa, desarrollada incesantemente por la autoridad y secundada por la prensa entera del país, para desarraigar de los ánimos aquel concepto funesto al bien público, y para llevar a los espíritus la persuasión de que es indispensable respetar las leyes que imponen cargas pecuniarias.

La ocultación de la fortuna fué uno de nuestros mayores males públicos, pues que hacía ilusorio todo cálculo de entradas, y jamás se podía imaginar, siquiera aproximadamente, el ingreso que suministraría al erario cualquiera ley dictada con el propósito de incrementar.

Todos, el propietario soberbio y el comerciante en grande, como el pequeño propietario y el modesto industrial, obraban con el mismo criterio y de acuerdo con la máxima de que engañar al Fisco no constituía pecado.

Eran, sin duda, responsables, pero su culpa se atenúa por la ausencia absoluta de conciencia tributaria, por la difundida falta de sentido de la responsabilidad social.

Hoy la situación es diversa: esa conciencia existe, por lo menos en la mayoría de los chilenos. Quedan todavía comerciantes que se ingeniaban para hacer desaparecer en sus libros las verdaderas utilidades que logran en el giro de sus negocios, casi siempre merced al sistema de estampar en ellos precios exagerados a la mercadería que compran en el extranjero; pero la generalidad se ha convencido de que eludir las contribuciones es un fraude como cualquier otro.

Por eso, el decreto reciente del Ministerio de Hacienda, que da facilidades para el pago, que tiende a hacer menos pesada la condición actual del contribuyente, es digno del mejor encomio: es el reconocimiento de que los ciudadanos quieren pagar, satisfacer las deudas con el Estado, que les garantiza el orden y la paz pública, y al par, de que no pueden hacerlo por circunstancias imprevisas. No son los tiempos de la abundancia y de la burla; son los de la escasez y el buen deseo.

Contra los aprovechadores de la depresión

Paralelo al fenómeno de la depresión de los negocios en todo el mundo y a las medidas de inflexible economía que, como en todos los países, ha sido necesario tomar entre nosotros, se ha ido evidenciando otro fenómeno que no puede en ningún caso derivarse del anterior y, por eso mismo, resulta aún más insólito y condenable: la tendencia de no pocos comerciantes a especular con la miseria de todos y la dura uniformidad con que la austeridad, el dolo y hasta el fraude intervienen en la venta de artículos de primera necesidad, como el pan, la carne, la leche, el azúcar y el arroz.

Pese a la determinación de precios fijos para artículos como la carne y el pan; a la dictación de medidas especiales por parte de los Municipios; a la misma promulgación de un decreto con fuerza de ley que puso límites a los abusos con que algunos comerciantes con los artículos de primera necesidad, las columnas de los diarios han ido registrando día a día un nuevo abuso, una nueva protesta, un nuevo fraude. Ya es la adulteración en la harina empleada en la fabricación del pan, como el menor fraude de cada unidad y la poca higiene que interviene en la elaboración de este producto indispensable en todas las casas. Ya es un alza abusiva del precio de la leche, que ni siquiera responde a la calidad que debe tener este alimento, completo, como el fraude en la venta de carne en que los carniceros engañan al público vendiéndole carne de segunda y hasta de tercera clase como si fuera de primera, y obteniendo, en consecuencia, los abusivos beneficios consiguientes. También, a pretexto del alza de derechos de internación a productos como el azúcar y el arroz, se ha sobreprecado injustificadamente a estos artículos de tan intenso consumo popular.

Los diarios de la capital, sin excepción, han dado la voz de alarma e iniciado una fiscalización de estos comerciantes inescrupulosos. El público, por primera vez, ha respondido también, y la autoridad, por su parte, ha iniciado una enérgica batalla a los que tratan de obtener utilidades ilícitas de la necesidad general.

Sin embargo, continuamente, se descubren nuevos casos de inmoralidad en el expendio de estos artículos, y son los mismos comerciantes de cada ramo los que han contribuido, a veces, a denunciar el proceder doloso de sus mismos colegas. Se trata, pues, de un mal arraigado, al parecer, en nuestro pequeño comercio que ha venido a ser agravado por la situación de crisis que atraviesan todos los hogares. Como es sabido, por desgracia, nuestro público es uno de los más pacientes: tolera sin protestas cualquier engaño y no hace capítulo de estos asaltos a su bolsillo, siempre que tenga los medios necesarios para subsistir. A trueque de ahorrarse molestias, casi siempre por desidia o por indiferencia, deja impunes fraudes que en otros países levantarían verdaderas tempestades.

Hoy, empero, no puede cerrar los ojos ante la realidad. Casi a pesar suyo, impulsado por la miseria que toca a sus puertas, cada dueño de casa se ha resuelto a no permitir que en lo sucesivo se continúe especulando con su propia aflicción, y se ha decidido a no permanecer en silencio ante hechos comprobados que hoy menos que nunca es posible que puedan volver a repetirse.

Ha coincidido esta actitud de los afectados, todos pertenecientes a la modesta burocracia y a las clases trabajadoras, con la austeridad por los Poderes Públicos frente a este sistemático despojo de que son víctimas los hogares humildes. El Alcalde de Santiago, ante las continuas denuncias, ha prometido proceder con mano de hierro, y los resultados, hasta ahora, confirman demasiado que ha tenido razón para hacerlo así. Por otra parte, el nuevo Intendente, don Manuel Salas Rodríguez, resume su antiguo cargo con esta misma y principal preocupación: afrontar el problema de las subsistencias en forma que las clases necesitadas puedan nutrirse sin dificultad y se vean a cubierto de ataques como estos que desequilibran el presupuesto de sus hogares y hacen doblemente angustiosa la situación de crisis general que afecta al país entero.

Todas las medidas que se tomen en este sentido, por enérgicas que sean, serán pocas y estarán justificadas de antemano. En tiempo de guerra y en épocas anormales — un terremoto, una inundación, una catástrofe cualquiera — se interviene antes que nada en la producción y reparto de alimentos. Hoy, ante el desastre económico que se ha precipitado sobre el mundo, todos los países han debido recurrir a medios extraordinarios para resguardar el bienestar y la salud de sus habitantes.

En el momento, pues, de poner a la vez por todas, a la vergonzosa prosecución de esta clase de abusos. — M. IL

Apostillas al cable

Política francesa. — La derrota de Briand. — Ataques injustos. — Martin y Bouillon. — Blum y Herriot. — Declaraciones de Doumer. — Diplomacia económica. — Los millones de Francia. — Preocupaciones de Europa. — Proyecto del Profesor Monroe. — La moratoria se impone. — La situación exige medidas radicales. — El Conde D'Ormesson. — Esfuerzos de Alemania. — Los amigos del Gobierno. — Caída de Curtius. — Revisión de los Tratados. — Opinión de un político francés. — Bancarrota europea.

El último correo de Europa nos ha traído la prensa francesa, en la cual encontramos la explicación de las noticias que nos anticipó el cable sobre la elección presidencial. La campaña contra Briand, basada en un nacionalismo fanático, fué tan injusta como cruel. El apóstol de la Unión Europea, el político que comprende una clara visión del porvenir, los verdaderos intereses de Francia, ha sido acusado de traidor a su patria por sus enemigos. El espíritu rencoroso que inspiró a Clemenceau el Tratado de Versalles, el loco afán de aplastar a Alemania, vive todavía en el corazón de muchos políticos franceses, y esos no perdonan a Briand su obra conciliadora, única base sólida de la paz del Continente. Es curioso que en este odio se congreguen hombres de ideas antagónicas como el señor Marin, jefe de la Federación Republicana, partido de ideas conservadoras, que inspiró a Clemenceau el Tratado de Versalles, y el señor Herriot y Bouillon, director del grupo de la izquierda radical-socialista, quien no perdona a Briand el abandono de las filas en que formó al iniciar su carrera política.

Los señores Marin y Bouillon han declarado en la Cámara que la caída de Briand envuelve "la sola solución conforme al interés de Francia".

No obstante los ruidos ataques de la prensa, Briand, la víspera de la elección, tenía una mayoría suficiente para su triunfo. ¿Por qué fué derrotado? He ahí una pregunta que se hacen sus partidarios, como el personaje que en la noche mostraba que la batalla de Lérda no se debió perder, y sin embargo, se perdió.

El jefe del Socialismo, León Blum, culpado de esa derrota al señor Herriot y a muchos radicales como Daladier, y otros descontentos con la política de Briand. Por su parte Herriot ha declarado que votó por el candidato vencido y esto ha entendido aún más la polémica entre radicales y socialistas: Blum y Herriot se han tirado a la cabeza toda una vajilla. El carácter internacional que tanto los amigos como los enemigos de Briand dieron a su candidatura, obligó al señor Doumer a publicar en la víspera de su elección una declaración sobre sus ideas pacifistas.

Eligió el señor Doumer por la Asamblea de Versalles, el Senador Calliaux, al felicitarle por su triunfo, le habló sobre la necesidad de trabajar con tenacidad por la paz de Europa, y entonces el nuevo Presidente de Francia respondió: "Yo sé lo que quiero, la guerra me ha costado". Y su primera visita, al día siguiente, fué a la tumba de sus hijos caídos en defensa de la Francia. Esta actitud del Presidente Doumer ha calmado los ánimos de algunos que se afanaban en la derrota de Briand con la idea de la cordia europea. Esos mismos espíritus han visto hoy, como lo ha declarado Herriot, que fué un error la candidatura, presidida por Briand, primero, por lo improvisada; segundo, porque, vencedor, no podía ya actuar en Ginebra el apóstol de la Unión Europea, y vencido, se le restaba, para su obra humanitaria, una buena parte de su prestigio personal. Una vez más, aquel "exceso de celo" que tanto temía Talleyrand, hizo su obra nefasta. Y acaso hoy más que nunca necesita Francia que su diplomacia, en lugar de ser un instrumento como Briand, Europa esté en vísperas de fatídicos acontecimientos los cuales, para evitar la repetición de la trágica catástrofe, hay que afrontar con el amplio criterio de la fraternidad humana y no con el estrecho de los vencedores que aspiran a la completa destrucción del vencido.

Afortunadamente Francia posee el talento de comprender su milagro.

Así, Francia entra a tutelar la economía de Sudamérica, que se convierte, mediante esta operación, en algo más que su aliada y amiga. La aspiración de la diplomacia francesa se concreta en estos momentos a realizar, en todos los países pequeños de la Europa Central, cuya situación económica es desesperada, una operación semejante a la que acaba de hacer con Sudamérica.

Una comisión de banqueros franceses recorre los Balcanes ofreciendo dinero a cambio de la independencia comercial, industrial y política. El juego puede resultar peligroso para el ahorro francés; el caso de Rusia está fresco y su repetición no parece imposible.

Los pueblos, como los individuos, terminan por odiar a sus acreedores, y entonces, aun cuando éstos hayan salvado de la ruina y de la desesperación. Un préstamo con intereses usurarios transforma siempre en enemigo al más fiel amigo, y acreedor al más fiel enemigo. Y se haga pagar cien veces lo que presta, corre el riesgo de que le pague tarde, mal y nunca y por añadidura no se lo agradezca.

Si Francia, alborada de oro, concede préstamos hipotecarios en tan onerosas condiciones a sus aliados.

El proteccionismo francés amenaza la industria química de Estados Unidos. — La actuación de los delegados rusos en Ginebra. — El déficit de los Estados Unidos para el año próximo parece será superior al anunciado.

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

Nueva York, junio de 1931.

Un ambiente de nerviosidad domina la industria química de los Estados Unidos. El propósito del Gobierno francés de limitar las importaciones de productos químicos mediante la implantación de un sistema de licencias, ha despertado alarma. Los industriales estadounidenses estaban gozosos con el triunfo alcanzado recientemente al crearse un mercado favorable para sus productos químicos en Francia; pero ven ahora que todas sus esperanzas se esfuman ante el espíritu proteccionista que anima al Gobierno de aquella República.

Hubo un tiempo en que Francia dependía enteramente del extranjero para el abasto de nitratos y compuestos amoniacales. Ambos son ingredientes esenciales en la manufactura de municiones. Después de la guerra, Francia empezó a construir sus plantas de nitrato, y hoy día, que actualmente se considera independiente del extranjero en lo que a este producto concierne.

Algunos observadores ven en la actitud de aquel país europeo el propósito de obtener concesiones de importación del sindicato salitrero chileno y de las empresas alemanas e inglesas. En estos momentos se presenta como la amenaza de un arma de doble filo, blandida contra los intereses yanquis.

Este desenvolvimiento post-bellico en la industria química nos muestra la forma en que el hombre de ciencia desde su laboratorio puede destruir o crear. En el momento de guerra, las antiguas instituciones económicas. El control sobre los nitratos y sales amoniacales era hasta hace poco monopolio de unos cuantos países con depósitos naturales. El descubrimiento de su manufactura sintética los ha convertido en propiedad universal. En consecuencia, estos productos se han convertido en artículos de comercio corriente, productos especiales, y por ende están expuestos a la competencia caó-

sión y sus conveniencias. El oro del Banco de Francia, que suma más de cincuenta y seis mil millones de francos, puede influir eficazmente en la reorganización económica del mundo, y por lo tanto, en la concordia universal.

La política que Francia desarrolla hoy en los países de la Europa Central, o sea los Balcanes, tiene un notable parecido con aquella que la ligó con Rusia antes de la guerra. El oro, extraído del ahorro francés, sirvió para armar al Imperio los Zares y también para provocar su caída, y con ella la pérdida de esos treinta y tantos mil millones de francos, pertenecientes a la economía francesa. La lección ha sido aprovechada y hoy día Francia, para elevar su influencia política en los Balcanes y defenderse de la invasión italiana, presta su dinero con sólidas garantías. El ejemplo más gráfico de esta actitud de los banqueros franceses, lo presenta el empréstito a Sudamérica. Este reino, fundado sobre la antigua Serbia y destinado, por la diplomacia francesa, a reemplazar al Imperio Austro-Húngaro en la competencia del Adriático con Italia, alcanza la situación económica más angustiosa; Francia, que le vende el armamento, le instruye en su ejército e inspira su diplomacia, para jaquear a Mussolini acudido en su auxilio.

Pero Francia exige que Sudamérica reconozca, a título de sucesor del antiguo Imperio austro-húngaro, el correspondiente a la deuda otomana y obtiene, como garantía del empréstito, las entradas de la "Administración autónoma de los monopolios"; éstos son de tabaco, petróleo, papel, azúcar, carillas, aduanas, y otros impuestos muy productivos.

Un Consejo de Administración maneja el producido de estos impuestos, y mensualmente, después de reservar las sumas necesarias para la deuda pública, entrega el saldo al Estado. Si ellos no bastan al servicio de la deuda, el Gobierno sudamericano debe señalar otros impuestos. En este Consejo actúan un representante francés y otro norteamericano, que son los que regulan el presupuesto de Sudamérica. El empréstito de mil quinientos millones de francos que acaba de otorgar Francia, está sujeto a la estabilización del dinar, la moneda nacional de los sudamericanos; la tasa del interés es de siete por ciento, y el precio de emisión 87 y medio.

Así, Francia entra a tutelar la economía de Sudamérica, que se convierte, mediante esta operación, en algo más que su aliada y amiga. La aspiración de la diplomacia francesa se concreta en estos momentos a realizar, en todos los países pequeños de la Europa Central, cuya situación económica es desesperada, una operación semejante a la que acaba de hacer con Sudamérica.

Una comisión de banqueros franceses recorre los Balcanes ofreciendo dinero a cambio de la independencia comercial, industrial y política. El juego puede resultar peligroso para el ahorro francés; el caso de Rusia está fresco y su repetición no parece imposible.

Los pueblos, como los individuos, terminan por odiar a sus acreedores, y entonces, aun cuando éstos hayan salvado de la ruina y de la desesperación. Un préstamo con intereses usurarios transforma siempre en enemigo al más fiel amigo, y acreedor al más fiel enemigo. Y se haga pagar cien veces lo que presta, corre el riesgo de que le pague tarde, mal y nunca y por añadidura no se lo agradezca.

Si Francia, alborada de oro, concede préstamos hipotecarios en tan onerosas condiciones a sus aliados.

El proteccionismo francés amenaza la industria química de Estados Unidos. — La actuación de los delegados rusos en Ginebra. — El déficit de los Estados Unidos para el año próximo parece será superior al anunciado.

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

Nueva York, junio de 1931.

Un ambiente de nerviosidad domina la industria química de los Estados Unidos. El propósito del Gobierno francés de limitar las importaciones de productos químicos mediante la implantación de un sistema de licencias, ha despertado alarma. Los industriales estadounidenses estaban gozosos con el triunfo alcanzado recientemente al crearse un mercado favorable para sus productos químicos en Francia; pero ven ahora que todas sus esperanzas se esfuman ante el espíritu proteccionista que anima al Gobierno de aquella República.

Hubo un tiempo en que Francia dependía enteramente del extranjero para el abasto de nitratos y compuestos amoniacales. Ambos son ingredientes esenciales en la manufactura de municiones. Después de la guerra, Francia empezó a construir sus plantas de nitrato, y hoy día, que actualmente se considera independiente del extranjero en lo que a este producto concierne.

Algunos observadores ven en la actitud de aquel país europeo el propósito de obtener concesiones de importación del sindicato salitrero chileno y de las empresas alemanas e inglesas. En estos momentos se presenta como la amenaza de un arma de doble filo, blandida contra los intereses yanquis.

Este desenvolvimiento post-bellico en la industria química nos muestra la forma en que el hombre de ciencia desde su laboratorio puede destruir o crear. En el momento de guerra, las antiguas instituciones económicas. El control sobre los nitratos y sales amoniacales era hasta hace poco monopolio de unos cuantos países con depósitos naturales. El descubrimiento de su manufactura sintética los ha convertido en propiedad universal. En consecuencia, estos productos se han convertido en artículos de comercio corriente, productos especiales, y por ende están expuestos a la competencia caó-

dos, a las piezas más importantes de la partida de ajedrez que juega en el tablero de Europa, ¿qué hará con otros países?

Mientras Francia busca clientela económica y apuraba un programa naval, en el que se construirán cien mil toneladas de nuevos barcos de guerra, en Inglaterra se agitan sus hombres de Gobierno en busca de la solución del pavoroso problema que se plantea sobre Europa. Se acerca a paso seguro la solución del conflicto económico que engendró el Tratado de Versalles con aquellas tres palabras que Clemenceau hizo interceder humilmente, como un homenaje al pueblo francés: "reparación de daños". Esas tres palabras han motivado ya doce años de sobresaltos internacionales, conferencias y pactos imposibles de cumplir. Desde hace algún tiempo los políticos europeos sienten el peso horrible de las deudas de la guerra, transformadas en grillete de la economía mundial. Los proyectos más insólitos han sido ideados por este capítulo de la paz de Versalles. No hace mucho, el profesor de la Universidad de Columbia señor Pablo Monroe, proponía que las deudas de la guerra de Europa se pagaran a los Estados Unidos se convirtieran en un empréstito a China. Las reparaciones que Alemania debe a Francia y a Inglaterra deberían también convertirse en empréstitos y dinero para China. Los Estados Unidos aceptarían las obligaciones que la China emitiría por estos empréstitos, que serían empleados para la fiscalización de Europa internacional. Este procedimiento crearía nuevos mercados para Alemania, con lo cual ella y Europa mejorarían su situación económica. Según el profesor Monroe, el plan es complicado, pero no lo es más que el Plan Young o el Banco de Reparaciones; la garantía resulta incierta, pero no vale menos que la ofrecida por la situación actual; los plazos de pago son largos, pero no superiores a los estipulados por Young o Dawes. Este proyecto que esbozamos a título de curiosidad da una idea clara de lo que se pensaba, hace tres meses, sobre las deudas de la guerra. Ahora la situación no deja lugar a dudas, y nadie desconoce el camino que hay que adoptar.

En el Congreso Internacional de las Cámaras de Comercio, celebrado en Washington durante el pasado mayo, el delegado alemán Bergmann declaró que el problema de las reparaciones "amenaza la economía de Europa", y el inglés Bell, delegado del Lloyd's Bank, hizo un llamado a los Estados Unidos para que se desolases, respecto a las deudas de la guerra, una actitud "más en armonía con sus grandes responsabilidades". Y el Congreso acordó recomendar a los Gobiernos interesados un nuevo examen de las deudas de la guerra. La situación desde entonces se ha transformado en desesperada; la conferencia de los Ministros de Alemania e Inglaterra aclaró las dudas, y Europa sabe hoy lo que se le espera si la cordura no inspira a sus hombres dirigentes. Por su parte, los Estados Unidos, que son los que poseen la palabra decisiva, han declarado por boca de Mellon, ex-Ministro de Hacienda, que mientras Europa no se desarme, resulta inoportuno hablar de una tregua en el pago de las deudas de la guerra. Las palabras del economista han sido interpretadas como el proyecto que el Conde d'Ormesson publicó a principios del año actual, y en el que exponía la necesidad, para salvar a Europa de la catástrofe inevitable, de ayudar al restablecimiento de Alemania y bajar, en una cuota fuerte, los gastos de armamentos. El publicista francés no fué oído por sus compatriotas, y los hechos se encargaron de darle la razón. El patriarca del socialismo belga, el señor Vandervelde, predica, con entusiasmo, que

El jefe del socialismo francés, León Blum, analizando los pactos de la paz, decía en 1923: "Por una contradicción flagrante el Tratado de Versalles quita a Austria el derecho de acercarse a Alemania; tal posición viola manifestemente el derecho de libre disposición de los pueblos y no puede explicarse sino por consideraciones de política o de estrategia."

Y si un francés opina así de los tratados, es lógico que alemanes y austriacos hayan sentido indignación contra sus Ministros que en Ginebra no defendieron con energía el primordial derecho de los pueblos libres. Esa ha sido la causa de la caída de Schober en Austria y de la de Curtius en Alemania.

En uno y otro país, la opinión pública, presionada por la terrible realidad, está de acuerdo en que no es posible continuar viviendo en las circunstancias económicas actuales. Hasta hoy solamente los nacionalistas franceses creen en la intangibilidad de los tratados y en que Alemania puede pagar lo que ha prometido. La realidad se encarga de erradicar esta ilusión. Los vencidos no pagarán las deudas que les impusieron los vencedores, y éstos, a su vez, no podrán cumplir con sus compromisos económicos. Tal es la situación que se dibuja en el horizonte de Europa, y conviene que los pueblos de América, espectadores de la tragedia, se aperceban convenientemente para evitar mayores daños que los que han padecido hasta hoy.

FOX.

Panorama económico del mundo

por John F. Sinclair

El proteccionismo francés amenaza la industria química de Estados Unidos. — La actuación de los delegados rusos en Ginebra. — El déficit de los Estados Unidos para el año próximo parece será superior al anunciado.

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

Nueva York, junio de 1931.

Un ambiente de nerviosidad domina la industria química de los Estados Unidos. El propósito del Gobierno francés de limitar las importaciones de productos químicos mediante la implantación de un sistema de licencias, ha despertado alarma. Los industriales estadounidenses estaban gozosos con el triunfo alcanzado recientemente al crearse un mercado favorable para sus productos químicos en Francia; pero ven ahora que todas sus esperanzas se esfuman ante el espíritu proteccionista que anima al Gobierno de aquella República.

Hubo un tiempo en que Francia dependía enteramente del extranjero para el abasto de nitratos y compuestos amoniacales. Ambos son ingredientes esenciales en la manufactura de municiones. Después de la guerra, Francia empezó a construir sus plantas de nitrato, y hoy día, que actualmente se considera independiente del extranjero en lo que a este producto concierne.

Algunos observadores ven en la actitud de aquel país europeo el propósito de obtener concesiones de importación del sindicato salitrero chileno y de las empresas alemanas e inglesas. En estos momentos se presenta como la amenaza de un arma de doble filo, blandida contra los intereses yanquis.

Este desenvolvimiento post-bellico en la industria química nos muestra la forma en que el hombre de ciencia desde su laboratorio puede destruir o crear. En el momento de guerra, las antiguas instituciones económicas. El control sobre los nitratos y sales amoniacales era hasta hace poco monopolio de unos cuantos países con depósitos naturales. El descubrimiento de su manufactura sintética los ha convertido en propiedad universal. En consecuencia, estos productos se han convertido en artículos de comercio corriente, productos especiales, y por ende están expuestos a la competencia caó-

la salvación de Europa reside en una alianza leal de Alemania, Francia e Inglaterra.

Todas esas voces de cordura no han sido escuchadas, y los acontecimientos, que marchan con rapidez vertiginosa, hacen hoy lo que se pensó, como salvador, ayer.

La situación de Alemania, a la luz de las noticias cablegráficas, demuestra que ya no será un remedio eficaz la moratoria prevista por el Plan Young. El enfermo necesita para salvarse una operación radical. El Gobierno de Alemania, a riesgo de perder su popularidad y perturbar la paz interna, ha hecho cuanto era humanamente posible por cumplir con lo estipulado en el Plan Young. La realidad lo coloca en el desesperado trance de manifestar su completa falencia. Ya no son los partidos enemigos del Gobierno los que agitan la bandera de la liberación económica; el grupo de los populistas que dirige Curtius, el Ministro de Relaciones Exteriores, estima que ha llegado el momento de una política clara y enérgica y ha retirado su confianza a su representante en el Gobierno. El Plan Young no podrá soportar los nuevos sacrificios que se le demandarán, si ellos tienen por objeto reforzar la situación del Reich en su lucha por la revisión de las cargas de las reparaciones.

"El Gobierno debe estar decidido a entablar, después del saneamiento interior, negociaciones con las potencias acreedoras sobre la revisión de las cargas de reparaciones."

Después de tal manifestación de sus aliados políticos, el señor Brüning no luchó más y ha declarado que la moratoria en los pagos de las deudas de guerra quedará anulada con las sesiones ordinarias del Parlamento, o sea, el próximo mes de octubre. Esa moratoria, o tregua de pagos, hasta el año 1935, bastará para salvar a Europa de sus males económicos? ¿Será suficiente para los que profetizan que eso no es el remedio; que lo que Europa necesita es la reforma absoluta de los tratados de paz, inspirados, según el expresado Brüning, en la idea de la guerra? El estadista italiano, hace once años, en el deseo de aniquilar a los vencidos.

El jefe del socialismo francés, León Blum, analizando los pactos de la paz, decía en 1923: "Por una contradicción flagrante el Tratado de Versalles quita a Austria el derecho de acercarse a Alemania; tal posición viola manifestemente el derecho de libre disposición de los pueblos y no puede explicarse sino por consideraciones de política o de estrategia."

Y si un francés opina así de los tratados, es lógico que alemanes y austriacos hayan sentido indignación contra sus Ministros que en Ginebra no defendieron con energía el primordial derecho de los pueblos libres. Esa ha sido la causa de la caída de Schober en Austria y de la de Curtius en Alemania.

En uno y otro país, la opinión pública, presionada por la terrible realidad, está de acuerdo en que no es posible continuar viviendo en las circunstancias económicas actuales. Hasta hoy solamente los nacionalistas franceses creen en la intangibilidad de los tratados y en que Alemania puede pagar lo que ha prometido. La realidad se encarga de erradicar esta ilusión. Los vencidos no pagarán las deudas que les impusieron los vencedores, y éstos, a su vez, no podrán cumplir con sus compromisos económicos. Tal es la situación que se dibuja en el horizonte de Europa, y conviene que los pueblos de América, espectadores de la tragedia, se aperceban convenientemente para evitar mayores daños que los que han padecido hasta hoy.

FOX.

Panorama económico del mundo

por John F. Sinclair

El proteccionismo francés amenaza la industria química de Estados Unidos. — La actuación de los delegados rusos en Ginebra. — El déficit de los Estados Unidos para el año próximo parece será superior al anunciado.

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

Nueva York, junio de 1931.

Un ambiente de nerviosidad domina la industria química de los Estados Unidos. El propósito del Gobierno francés de limitar las importaciones de productos químicos mediante la implantación de un sistema de licencias, ha despertado alarma. Los industriales estadounidenses estaban gozosos con el triunfo alcanzado recientemente al crearse un mercado favorable para sus productos químicos en Francia; pero ven ahora que todas sus esperanzas se esfuman ante el espíritu proteccionista que anima al Gobierno de aquella República.

Hubo un tiempo en que Francia dependía enteramente del extranjero para el abasto de nitratos y compuestos amoniacales. Ambos son ingredientes esenciales en la manufactura de municiones. Después de la guerra, Francia empezó a construir sus plantas de nitrato, y hoy día, que actualmente se considera independiente del extranjero en lo que a este producto concierne.

Algunos observadores ven en la actitud de aquel país europeo el propósito de obtener concesiones de importación del sindicato salitrero chileno y de las empresas alemanas e inglesas. En estos momentos se presenta como la amenaza de un arma de doble filo, blandida contra los intereses yanquis.

Este desenvolvimiento post-bellico en la industria química nos muestra la forma en que el hombre de ciencia desde su laboratorio puede destruir o crear. En el momento de guerra, las antiguas instituciones económicas. El control sobre los nitratos y sales amoniacales era hasta hace poco monopolio de unos cuantos países con depósitos naturales. El descubrimiento de su manufactura sintética los ha convertido en propiedad universal. En consecuencia, estos productos se han convertido en artículos de comercio corriente, productos especiales, y

LA CUESTION ES SER HONRADO

Cuento, por Max y Alex Fischer.

Es una florista que tiene su comercio en los alrededores de la Plaza de la Victoria, siempre rebozante de rosas, claveles, camelias, es de las más acreditadas.

Generalmente presenta el aspecto de una mujer dichosa y alegre, y su fisonomía, en la que brillan dos ojos azules muy dulces, expresa una real alegría de vivir. Hablando de ayer a un cliente que le había comprado una rosa, la florista, en un momento de la conversación, le dijo: "¿Dónde se pudo meter? Se le buscó por todo, se miró por todos lados, sobre el mostrador, sobre la caja, debajo de la caja, en la vidriera, en el piso; en ninguna parte se le encontró."

—¿Dónde se encontró? —exclamó el cliente. —En el bolsillo de la señora Begonia. —Pero, en fin, no es un mal remedio. Corra a la plaza de Vendôme, al Ritz, pida hablar con el señor James Waterman y ruéguele que sea tan amable de volver a darle la dirección de la dama a la cual envía las flores.

—¿Qué me pasa? ¿Qué me pasa? Pareció dudar un poco antes de contestarle. Ignoraba, en realidad, la gran simpatía que había despertado en nosotros. Por suerte, se decidió en seguida a hacernos su confidencia.

Algunas horas antes, un señor que no se contaba en la lista de sus clientes habituales, un extranjero, un tal James Waterman, domiciliado en la Plaza Vendôme, en el Hotel Ritz, había abierto la puerta de su comercio.

—¿Tiene usted rosas blancas? —Se le habían mostrado rosas blancas. Eligió seis, siete, ocho, diez docenas.

Entregó los veinte y cinco rosas, precio de su compra, a la señora Begonia, borroneó algunas líneas sobre una tarjeta que puso en un sobre, en la que escribió una dirección —una dirección de mujer, naturalmente— y el marcharse dijo:

—Le ruego que envíe esas rosas a esta dirección. Por costumbre, en el comercio de la señora Begonia reina el orden más

escrupuloso. ¿Que un cliente quiere mandar una carta junto con un envío de flores? Muy bien; se la pone de costado cuidadosamente, de manera de encontrarla en el momento deseado. Como habían hecho ayer? Misterio. Cuando una media hora de la partida del inglés, de Mr. James Waterman, se acordó entregar al mandadero las diez docenas de rosas, dispuestas en un ramo admirable, a fin de que las llevara a la destinataria, fué en vano que se buscara por todas partes el sobre escrito por el remitente. ¿Dónde se había metido el maldito sobre? ¿Dónde se pudo meter? Se le buscó por todo; se miró por todos lados, sobre el mostrador, sobre la caja, debajo de la caja, en la vidriera, en el piso; en ninguna parte se le encontró.

—¿Dónde se encontró? —exclamó el cliente. —En el bolsillo de la señora Begonia. —Pero, en fin, no es un mal remedio. Corra a la plaza de Vendôme, al Ritz, pida hablar con el señor James Waterman y ruéguele que sea tan amable de volver a darle la dirección de la dama a la cual envía las flores.

—¿Qué me pasa? ¿Qué me pasa? Pareció dudar un poco antes de contestarle. Ignoraba, en realidad, la gran simpatía que había despertado en nosotros. Por suerte, se decidió en seguida a hacernos su confidencia.

Algunas horas antes, un señor que no se contaba en la lista de sus clientes habituales, un extranjero, un tal James Waterman, domiciliado en la Plaza Vendôme, en el Hotel Ritz, había abierto la puerta de su comercio.

—¿Tiene usted rosas blancas? —Se le habían mostrado rosas blancas. Eligió seis, siete, ocho, diez docenas.

Entregó los veinte y cinco rosas, precio de su compra, a la señora Begonia, borroneó algunas líneas sobre una tarjeta que puso en un sobre, en la que escribió una dirección —una dirección de mujer, naturalmente— y el marcharse dijo:

—Le ruego que envíe esas rosas a esta dirección. Por costumbre, en el comercio de la señora Begonia reina el orden más



Trucco y Nario Ltda.

Fábrica de muebles para oficinas e instalaciones comerciales, materiales y ejecución de primera.

Arturo Prat 1128

TELEFONO 236. — Matadero

Motores Diesel a petróleo crudo

MARCAS

BLACKSTONE y PAXMAN

DE 6 A 1000 H. P.

Fabricación inglesa de primera clase. Inyección sólida de resorte. Sistema de cuatro tiempos. Modelos horizontales y verticales. Para servicios eléctricos e industriales.

MORRISON & Co

Ahumada 65-67 — SANTIAGO — CASILLA 212.

A. M. ROBERT

Ahumada 167-171

LIQUIDACION COMPLETA

DE TODAS LAS

Mercaderías de INVIERNO

VESTIDOS MODELOS DE TARDE Y NOCHE

TRAJES SASTRE

BLUSAS Y CHOMBAS

ABRIGOS DE LANA

LINDOS MODELOS A \$ 85.-

TODO A

MITAD PRECIO

Georges Lambert

HUERFANOS 963

SIGUE LA REALIZACION POR LIQUIDACION TOTAL DEL NEGOCIO

PARAGUAS para Caballeros, desde \$ 90.-
PARAGUAS para Señoras, desde \$ 100.-
ABRIGOS y VESTIDOS importados, desde \$ 60.-
IMPERMEABLES de Gabardinas, para caballeros, a \$ 150.-
GUANTES finos, desde \$ 20.-
GUANTES Alexandrine, a \$ 30.-
BASTONES de moda, desde \$ 20.-

ARTICULOS PARA REGALOS, LLEGADOS ULTIMAMENTE, MITAD DE SU VALOR

Ventas estrictamente al contado

NO SE CAMBIAN LOS ARTICULOS COMPRADOS.

Vs.-22 Ju.

VIDA SOCIAL

LA COMIDA DE ANOCHE EN EL CLUB DE LA UNION.



Señoritas y jóvenes asistentes a la comida ofrecida anoche en el Club de la Unión por la señorita Mari a Luisa Buñes Sanfuentes con motivo de su onomástico.

LA DULZURA, CUANDO ES SINCERA, ES UNA FUERZA INVENCIBLE.

Marco Aurelio.

HOY

Santos Inocencio y Paulino, obispo.

MANANA

Nuestra Señora del Perpetuo Socorro y San Félix, mártir.

ENFERMOS.—Se encuentra enferma la señora Attila Ramírez de Santa Cruz. —Ha sido operado de apendicitis, en el Pensiónado de El Salvador, el señor Luis Anselmo Fuentes P. Su estado es satisfactorio. —Se encuentra enferma de cuidado la señora Teresa Zuzumábar de Silva.

JUNIA CULBERTSON.—Hoy regresará a esta capital, después de algunos meses de permanencia en Estados Unidos, la señorita Junia Culbertson, hija mayor del Embajador de ese país en Chile.

La señorita Junia viene acompañada de dos de sus amigas norteamericanas, señoritas Helen Walker y Elvira Trombridge. Con este motivo, en la Embajada de dicho país se efectuará el miércoles próximo una recepción en su honor.

Matrimonio.



Señorita Elena Flores B., cuyo matrimonio con el señor Ernesto Aravena H., se efectuó ayer privadamente en casa de la novia.

MEJORIA.—Ha experimentado una ligera mejoría el niño René Vidal Bassauri, que resultó herido en un accidente automovilístico en Santos Dumont esquina Circunvalación.



(M. R.)

Eter compuesto etílico del ácido orto-azobenzolico, con para-acetfenetidin.

Lt-30-Jun

Seguro Alivio se consigue en el tratamiento de toda clase de

ALMORRANAS

con el famoso

UNGUENTO PAZO

Base: Alcanfor, Ácido Fénico, Zinc Óxido, Comolína y Bálsamo del Perú.

M. R.

LA MAS ANTIGUA Y ACREDITADA EN CHILE

LA MAS ANTIGUA Y ACREDITADA EN CHILE

LA MAS ANTIGUA Y ACREDITADA EN CHILE

LA MAS ANTIGUA Y ACREDITADA EN CHILE

LA MAS ANTIGUA Y ACREDITADA EN CHILE

LA MAS ANTIGUA Y ACREDITADA EN CHILE

LA MAS ANTIGUA Y ACREDITADA EN CHILE

EN LA EMBAJADA DEL PERU.



Asistentes a la recepción que, con motivo de ausentarse de este país, ofrecieron el Encargado de Negocios del Perú, señor Emilio del Solar y señora M. Angélica Berreta de del Solar.

LA SEÑORA EMILIA WILLIAMS v. DE ARABENA.

Confortada con todos los auxilios religiosos, después de sobrellevar con cristiana resignación una larga y penosa enfermedad, ayer tarde se ha dormido para siempre en el Señor la piadosa y ejemplar existencia de la distinguida señora doña Emilia Williams viuda de Arabena.

Madre caritosa y amante, esposa abnegada y comprensiva, apostolado de la caridad y del amor, el prójimo, cruzó placidamente los ásperos senderos del mundo, sembrando bien a manos llenas y practicando, con rara constancia, las más selectas virtudes cristianas. Digno, el no, el Hospital de La Ligua, las "Conferencias de San Vicente de Paul", la "Liga de Damas Chilenas" de San Felipe y otras obras benéficas que fundó o contribuyó a organizar la extinta.

La Iglesia parroquial de La Ligua aún inconclusa, es obra también de la señora viuda de Arabena. La señora Williams de Arabena, muerta todavía joven, dejando en la más desolada orfandad a sus atribulados hijos, los que, ya habían tenido el dolor de ver desaparecer del tibia ambiente del hogar a su amantísimo padre.

Sus funerales se efectuarán mañana martes, a las 9 A. M., después de unas horas en la Iglesia de San Francisco.

VIAJEROS.—Se ha dirigido a Valparaíso la señora Esther Flores de Sánchez Ramírez, esposa del Ministro de Colombia.

—Ha partido al campo la señora Raquel Izquierdo de Alamos.

—Al Ecuador el señor Pedro Medina, señora Adriana López de Medina e hijas, y la señorita Anaís López A.

MATRIMONIO SUBCASAUX ALDUNATE - AVENABAR PRIETO. —Circula la siguiente invitación:

"Julio Subcasaux Aldunate invita a Ud. a la bendición de su matrimonio con la señorita María Luisa Avenabar Prieto, que se efectuará en la Capilla del Templo Votivo, calle Arturo Prat, el viernes 26 del presente, a las 12 M.— Santiago, junio de 1931."

EN EL SAVOY.—Se ha visto muy concurrido por lo más distinguido y selecto de nuestro mundo social. Últimamente hemos anotado a las siguientes señoritas:

— Mercedes Balmaceda Astaburuaga, Carolina Errázuriz Pereira, Lucy Vicuña Ossa, Emilia Cruz Lavín, Rosa Amunátegui Lecaros, Lucy Clara Velasco, Yolanda Larraín Aldunate.

—Amenabar Prieto, María Vial Prieto, Laura Izquierdo Tupper, Carolina Huneeus Valdés, Rosa Undurraga Riesco, Blanca Lyon Vial, Mercedes

ron pose dominó escénico y sentido de lo dramático en un grado sorprendente, si se toma en cuenta su juventud y que solo ayer inició su carrera artística. Una Lola muy de carácter nos hizo la señorita Zuzumábar, como correspondía al prestigio de que goza en los centros literarios de la capital.

Los papeles de Turidita y Alfio, encomendados al tenor Estefanía y al barítono Benavente, dieron oportunidad a los cantantes de dichas cuerdas para cosechar buenos aplausos en los momentos culminantes de la obra.

Una felicitación especialísima merecen el maestro Carlini y sus coros. El público hizo resaltar el Ave María y varias veces se dirigió al director de la orquesta con francos ovaciones, para premiar el doble desempeño que le cupo como concertador y animador de todo el espectáculo.

Los señores Carlini y sus coros, por su responsabilidad de nuevas representaciones líricas con elementos nacionales.

A. A.

MAÑANA SE PRESENTARÁ EN EL MUNICIPAL EL FAMOSO PIANISTA

ALEMAN, MAX PAUER

Mañana martes, a las 6 de la tarde, se presentará en el Municipal el prestigioso pianista alemán y actual director del Conservatorio de Leipzig, Max Pauer. Su concierto constituirá un verdadero acontecimiento musical, porque raramente se presenta en esta ciudad para un público de los más reputados maestros europeos, calificado por la crítica como el prototipo del pianista completo y virtuoso absoluto de su arte interpretativo.

Solo tres autores integran el programa de esta audición tan magnífica y tan característica denominada Los Adioses. No hay que olvidar que la crítica ha calificado a Pauer como el más completo intérprete de Beethoven. Será interesantísima la versión de esta gran sonata. La segunda parte está formada por la Suite Bergamasque, de Debussy, con sus cuatro tiempos: Prelude, Menuet, Clair de Lune y Passapied. "La Princesa" de Buenos Aires dice de su interpretación: "Los cuatro números de esta serie son de una belleza y elegancia con un juego de sonoridades poéticas y llenas de delicadeza, que no hallamos encontrado en ningún artista que no fuera de la escuela de Debussy". Finaliza el programa con una serie de obras de Liszt.

Concierto Sinfónico de Extensión Cultural

El penúltimo concierto sinfónico de la segunda serie, organizada por la Universidad de Chile a precios populares, tendrá lugar el próximo sábado, en el Teatro Municipal.

Armando Carvajal ha preparado para esta audición un magnífico programa que daremos a conocer oportunamente, y en el cual actuará como solista a conocida pianista chilena Armando Palacios, tocando el concierto en si bemol de Bortkiewicz. Las entradas están desde hoy en venta en la boletería del Teatro Municipal.

CLUB DE SEÑORAS.—Actividades de esta semana en esta institución. —Para mañana a las 112 se anuncia la exhibición en el cine sonoro de este Club de la espiritual película "Petit Café", interpretada por Maurice Chevalier, tomada de una obra francesa. El jueves irá "Tanpación", última creación de Greta Garbo.

Para el miércoles se ha fijado la representación de la comedia "Sangre Gorda", interpretada por el conjunto que dirige Guillermo Gana E. y habrá también programa musical. El viernes dictará su interesante conferencia el señor Augusto Iglesias (Julio Talento). Disertará sobre María Stuart y el romanticismo en Inglaterra. Completará esta tarde literaria, un escogido programa musical. Clases de hoy.— Hoy lunes, de 2 a

TE.—La señora Avelina Alfaro de Orillac, esposa del Ministro de Panamá, ofreció ayer un té a un grupo de sus relaciones.

CLUB DE SEÑORAS.—Actividades de esta semana en esta institución. —Para mañana a las 112 se anuncia la exhibición en el cine sonoro de este Club de la espiritual película "Petit Café", interpretada por Maurice Chevalier, tomada de una obra francesa. El jueves irá "Tanpación", última creación de Greta Garbo.

Para el miércoles se ha fijado la representación de la comedia "Sangre Gorda", interpretada por el conjunto que dirige Guillermo Gana E. y habrá también programa musical. El viernes dictará su interesante conferencia el señor Augusto Iglesias (Julio Talento). Disertará sobre María Stuart y el romanticismo en Inglaterra. Completará esta tarde literaria, un escogido programa musical. Clases de hoy.— Hoy lunes, de 2 a

TE.—La señora Avelina Alfaro de Orillac, esposa del Ministro de Panamá, ofreció ayer un té a un grupo de sus relaciones.

CLUB DE SEÑORAS.—Actividades de esta semana en esta institución. —Para mañana a las 112 se anuncia la exhibición en el cine sonoro de este Club de la espiritual película "Petit Café", interpretada por Maurice Chevalier, tomada de una obra francesa. El jueves irá "Tanpación", última creación de Greta Garbo.

Para el miércoles se ha fijado la representación de la comedia "Sangre Gorda", interpretada por el conjunto que dirige Guillermo Gana E. y habrá también programa musical. El viernes dictará su interesante conferencia el señor Augusto Iglesias (Julio Talento). Disertará sobre María Stuart y el romanticismo en Inglaterra. Completará esta tarde literaria, un escogido programa musical. Clases de hoy.— Hoy lunes, de 2 a

Moller Salas, Luz Velasco Dumas, María Izquierdo Phillips, Carmen Balmaceda Lazcano, Rebbé Pereira Frattavalli, Oriana Edwards Ortiz, Rosa Clara Velasco, Elisa Balmaceda Wilms, Teresa Langlois Delano, Carmen Martínez Prieto, Martha Dittborn Diaz, Luisa Eyzaguirre Infante, Lys de Aguiro Correa, Teresa Lyon Edwards, Olga Sánchez Muñoz, Blanca Eyzaguirre Lyon, Inés Prieto Nieto, Nina Pinto Riesco, Rosa Errázuriz Letelier, Inés Fritilla Gutiérrez, María Luisa Salas Edwards, Alicia Herrera Aristegui, Lucy Scroggie Vergara, María Sánchez Matto, Isabel Vial Balmaceda, Amalia Vial Gotapos, Josefina Lyon Subcasaux, Carolina Correa Pereira, Gabriela Ross Montoya, Luisa Vicuña Velasco, Blanca Bombal Anthes, Elvira Altamirano Orrego, Emma Valdés Ramos, etc., etc.

TE.—La señora Avelina Alfaro de Orillac, esposa del Ministro de Panamá, ofreció ayer un té a un grupo de sus relaciones.

CLUB DE SEÑORAS.—Actividades de esta semana en esta institución. —Para mañana a las 112 se anuncia la exhibición en el cine sonoro de este Club de la espiritual película "Petit Café", interpretada por Maurice Chevalier, tomada de una obra francesa. El jueves irá "Tanpación", última creación de Greta Garbo.

Para el miércoles se ha fijado la representación de la comedia "Sangre Gorda", interpretada por el conjunto que dirige Guillermo Gana E. y habrá también programa musical. El viernes dictará su interesante conferencia el señor Augusto Iglesias (Julio Talento). Disertará sobre María Stuart y el romanticismo en Inglaterra. Completará esta tarde literaria, un escogido programa musical. Clases de hoy.— Hoy lunes, de 2 a

TE.—La señora Avelina Alfaro de Orillac, esposa del Ministro de Panamá, ofreció ayer un té a un grupo de sus relaciones.

CLUB DE SEÑORAS.—Actividades de esta semana en esta institución. —Para mañana a las 112 se anuncia la exhibición en el cine sonoro de este Club de la espiritual película "Petit Café", interpretada por Maurice Chevalier, tomada de una obra francesa. El jueves irá "Tanpación", última creación de Greta Garbo.

Para el miércoles se ha fijado la representación de la comedia "Sangre Gorda", interpretada por el conjunto que dirige Guillermo Gana E. y habrá también programa musical. El viernes dictará su interesante conferencia el señor Augusto Iglesias (Julio Talento). Disertará sobre María Stuart y el romanticismo en Inglaterra. Completará esta tarde literaria, un escogido programa musical. Clases de hoy.— Hoy lunes, de 2 a

TE.—La señora Avelina Alfaro de Orillac, esposa del Ministro de Panamá, ofreció ayer un té a un grupo de sus relaciones.

CLUB DE SEÑORAS.—Actividades de esta semana en esta institución. —Para mañana a las 112 se anuncia la exhibición en el cine sonoro de este Club de la espiritual película "Petit Café", interpretada por Maurice Chevalier, tomada de una obra francesa. El jueves irá "Tanpación", última creación de Greta Garbo.

Para el miércoles se ha fijado la representación de la comedia "Sangre Gorda", interpretada por el conjunto que dirige Guillermo Gana E. y habrá también programa musical. El viernes dictará su interesante conferencia el señor Augusto Iglesias (Julio Talento). Disertará sobre María Stuart y el romanticismo en Inglaterra. Completará esta tarde literaria, un escogido programa musical. Clases de hoy.— Hoy lunes, de 2 a

TE.—La señora Avelina Alfaro de Orillac, esposa del Ministro de Panamá, ofreció ayer un té a un grupo de sus relaciones.

CLUB DE SEÑORAS.—Actividades de esta semana en esta institución. —Para mañana a las 112 se anuncia la exhibición en el cine sonoro de este Club de la espiritual película "Petit Café", interpretada por Maurice Chevalier, tomada de una obra francesa. El jueves irá "Tanpación", última creación de Greta Garbo.

Para el miércoles se ha fijado la representación de la comedia "Sangre Gorda", interpretada por el conjunto que dirige Guillermo Gana E. y habrá también programa musical. El viernes dictará su interesante conferencia el señor Augusto Iglesias (Julio Talento). Disertará sobre María Stuart y el romanticismo en Inglaterra. Completará esta tarde literaria, un escogido programa musical. Clases de hoy.— Hoy lunes, de 2 a

TE.—La señora Avelina Alfaro de Orillac, esposa del Ministro de Panamá, ofreció ayer un té a un grupo de sus relaciones.

CLUB DE SEÑORAS.—Actividades de esta semana en esta institución. —Para mañana a las 112 se anuncia la exhibición en el cine sonoro de este Club de la espiritual película "Petit Café", interpretada por Maurice Chevalier, tomada de una obra francesa. El jueves irá "Tanpación", última creación de Greta Garbo.

Para el miércoles se ha fijado la representación de la comedia "Sangre Gorda", interpretada por el conjunto que dirige Guillermo Gana E. y habrá también programa musical. El viernes dictará su interesante conferencia el señor Augusto Iglesias (Julio Talento). Disertará sobre María Stuart y el romanticismo en Inglaterra. Completará esta tarde literaria, un escogido programa musical. Clases de hoy.— Hoy lunes, de 2 a

TE.—La señora Avelina Alfaro de Orillac, esposa del Ministro de Panamá, ofreció ayer un té a un grupo de sus relaciones.

CLUB DE SEÑORAS.—Actividades de esta semana en esta institución. —Para mañana a las 112 se anuncia la exhibición en el cine sonoro de este Club de la espiritual película "Petit Café", interpretada por Maurice Chevalier, tomada de una obra francesa. El jueves irá "Tanpación", última creación de Greta Garbo.

Para el miércoles se ha fijado la representación de la comedia "Sangre Gorda", interpretada por el conjunto que dirige Guillermo Gana E. y habrá también programa musical. El viernes dictará su interesante conferencia el señor Augusto Iglesias (Julio Talento). Disertará sobre María Stuart y el romanticismo en Inglaterra. Completará esta tarde literaria, un escogido programa musical. Clases de hoy.— Hoy lunes, de 2 a

TE.—La señora Avelina Alfaro de Orillac, esposa del Ministro de Panamá, ofreció ayer un té a un grupo de sus relaciones.

CLUB DE SEÑORAS.—Actividades de esta semana en esta institución. —Para mañana a las 112 se anuncia la exhibición en el cine sonoro de este Club de la espiritual película "Petit Café", interpretada por Maurice Chevalier, tomada de una obra francesa. El jueves irá "Tanpación", última creación de Greta Garbo.

Para el miércoles se ha fijado la representación de la comedia "Sangre Gorda", interpretada por el conjunto que dirige Guillermo Gana E. y habrá también programa musical. El viernes dictará su interesante conferencia el señor Augusto Iglesias (Julio Talento). Disertará sobre María Stuart y el romanticismo en Inglaterra. Completará esta tarde literaria, un escogido programa musical. Clases de hoy.— Hoy lunes, de 2 a

TE.—La señora Avelina Alfaro de Orillac, esposa del Ministro de Panamá, ofreció ayer un té a un grupo de sus relaciones.

CLUB DE SEÑORAS.—Actividades de esta semana en esta institución. —Para mañana a las 112 se anuncia la exhibición en el cine sonoro de este Club de la espiritual película "Petit Café", interpretada por Maurice Chevalier, tomada de una obra francesa. El jueves irá "Tanpación", última creación de Greta Garbo.

Para el miércoles se ha fijado la representación de la comedia "Sangre Gorda", interpretada por el conjunto que dirige Guillermo Gana E. y habrá también programa musical. El viernes dictará su interesante conferencia el señor Augusto Iglesias (Julio Talento). Disertará sobre María Stuart y el romanticismo en Inglaterra. Completará esta tarde literaria, un escogido programa musical. Clases de hoy.— Hoy lunes, de 2 a

TE.—La señora Avelina Alfaro de Orillac, esposa del Ministro de Panamá, ofreció ayer un té a un grupo de sus relaciones.

CLUB DE SEÑORAS.—Actividades de esta semana en esta institución. —Para mañana a las 112 se anuncia la exhibición en el cine sonoro de este Club de la espiritual película "Petit Café", interpretada por Maurice Chevalier, tomada de una obra francesa. El jueves irá "Tanpación", última creación de Greta Garbo.

Para el miércoles se ha fijado la representación de la comedia "Sangre Gorda", interpretada por el conjunto que dirige Guillermo Gana E. y habrá también programa musical. El viernes dictará su interesante conferencia el señor Augusto Iglesias (Julio Talento). Disertará sobre María Stuart y el romanticismo en Inglaterra. Completará esta tarde literaria, un escogido programa musical. Clases de hoy.— Hoy lunes, de 2 a

TE.—La señora Avelina Alfaro de Orillac, esposa del Ministro de Panamá, ofreció ayer un té a un grupo de sus relaciones.

CLUB DE SEÑORAS.—Actividades de esta semana en esta institución. —Para mañana a las 112 se anuncia la exhibición en el cine sonoro de este Club de la espiritual película "Petit Café", interpretada por Maurice Chevalier, tomada de una obra francesa. El jueves irá "Tanpación", última creación de Greta Garbo.

Para el miércoles se ha fijado la representación de la comedia "Sangre Gorda", interpretada por el conjunto que dirige Guillermo Gana E. y habrá también programa musical. El viernes dictará su interesante conferencia el señor Augusto Iglesias (Julio Talento). Disertará sobre María Stuart y el romanticismo en Inglaterra. Completará esta tarde literaria, un escogido programa musical. Clases de hoy.— Hoy lunes, de 2 a

TE.—La señora Avelina Alfaro de Orillac, esposa del Ministro de Panamá, ofreció ayer un té a un grupo de sus relaciones.

CLUB DE SEÑORAS.—Actividades de esta semana en esta institución. —Para mañana a las 112 se anuncia la exhibición en el cine sonoro de este Club de la espiritual película "Petit Café", interpretada por Maurice Chevalier, tomada de una obra francesa. El jueves irá "Tanpación", última creación de Greta Garbo.

Para el miércoles se ha fijado la representación de la comedia "Sangre Gorda", interpretada por el conjunto que dirige Guillermo Gana E. y habrá también programa musical. El viernes dictará su interesante conferencia el señor Augusto Iglesias (Julio Talento). Disertará sobre María Stuart y el romanticismo en Inglaterra. Completará esta tarde literaria, un escogido programa musical. Clases de hoy.— Hoy lunes, de 2 a

TE.—La señora Avelina Alfaro de Orillac, esposa del Ministro de Panamá, ofreció ayer un té a un grupo de sus relaciones.

CLUB DE SEÑORAS.—Actividades de esta semana en esta institución. —Para mañana a las 112 se anuncia la exhibición en el cine sonoro de este Club de la espiritual película "Petit Café", interpretada por Maurice Chevalier, tomada de una obra francesa. El jueves irá "Tanpación", última creación de Greta Garbo.

Para el miércoles se ha fijado la representación de la comedia "Sangre Gorda", interpretada por el conjunto que dirige Guillermo Gana E. y habrá también programa musical. El viernes dictará su interesante conferencia el señor Augusto Iglesias (Julio Talento). Disertará sobre María Stuart y el romanticismo en Inglaterra. Completará esta tarde literaria, un escogido programa musical. Clases de hoy.— Hoy lunes, de 2 a

TE.—La señora Avelina Alfaro de Orillac, esposa del Ministro de Panamá, ofreció ayer un té a un grupo de sus relaciones.

Esta es la primera liquidación que efectúa la Casa Namur desde el día que se a instalado, la que seguramente atraerá la atención del distinguido público que sabrá justificar nuestros precios, castigados a menos del costo

PIELES

Los modelos de la Peletería Namur son por demás conocidos no sólo por la calidad de sus pieles sino que también por su corte elegante y terminado irreprochable que corresponden a la última moda

NAMUR

EXTRAORDINARIA LIQUIDACION

HOY INICIAMOS UNA EXTRAORDINARIA
LIQUIDACION DE TODO NUESTRO STOCK
EN PIELES FINAS A MENOS DEL COSTO.
PARA DAR CABIDA A UN DEPARTAMENTO
ANEXO QUE INAUGURAREMOS
PROXIMAMENTE

Preferimos no publicar precios en este anuncio, ya que ello a nada conduce si no se ven las mercaderías. Sólo podemos asegurar que los precios de nuestro seleccionado surtido de modelos en pieles finas, han sido rebajados a menos del costo

NAMUR

AHUMADA 161

Los compradores que nos darán preferencia tendrán no sólo la ventaja en el precio y en la calidad de las pieles, sino que también, la garantía absoluta de su legitimidad, norma que caracteriza a la Casa Namur

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ALEJANDRO FLORES.—Vermouth: La Fuga. Noche: Gente Solitaria.
SANTIAGO.—Compañía Aguirrebeña.—Vermouth: El Mañón de la Ruleta. Noche: El padre Alcalde.

CINES

AVENIDA.—Vermouth y noche: Tres mujeres para un hombre por Anita Page y Douglas Fairbanks.
AVENIDA MATTÁ.—Vermouth y noche: Cuando el amor rie, por José Mojica, y El defensor solitario (3a), por Rin Tin Tin.
APOLO.—Vermouth y noche: Genoveva de Brabante, e Hijos de Ilusión.
ATENAS.—Vermouth y noche: La escudrilla de la muerte, y actualidades.
BOLIVAR.—Vermouth y noche: La Marsellesa.
BRASIL.—Vermouth y noche: La Perversa, por Dolores del Río, y ¿Dónde estuve yo? por Reginald Denny.
CARRERA.—Vermouth y noche: Resurrección, por Lupe Vélez y Gilbert Roland, y El estreno de Trader Horn de Hollywood. Matinée a las 3: Estrago de pasión, por Mary Nolan.
COUSINO.—Vermouth y noche: Los Trece Granaderos.
CAPITOL.—Vermouth y noche: La mujer sin Dios, por Lina Basquette y Myrna Loy.
COLISEO.—Vermouth y noche: Minolescu, por Ivan Mojsousine y Brigitte Helm; Los Amores de una Condesa, y variedades por Olga Donoso y Pepe Rojas.
DIEZ DE JULIO.—Vermouth y noche: Morocco, por Marlene Dietrich, Adolfo Menjou y Gary Cooper.
DELICIAS.—Vermouth y noche: Manolescu, y La Pequeña Jefe, por Ruta Nils.
DIECIOCHO.—Vermouth y noche: Inspiración, por Greta Garbo.
ESMERALDA.—Vermouth y noche: Luces de la ciudad, por Chaplin.
INDEPENDENCIA.—Vermouth y noche: Tres mujeres para un hombre, por Anita Page y Douglas Fairbanks.
IMPERIO.—Vermouth y noche: La llama sagrada, por Elvira Morla y Luana Alcañiz.
IDEAL CINEMA.—Vermouth y noche: Dos caballeros árabes, por William Boyd.
LATORRE.—Vermouth y noche: El halcón de los aires y programa cómico.
MANUEL RODRIGUEZ.—Vermouth y noche: El ángel azul, por Emil Jannings.
MINERVA.—Vermouth y noche: La Virgen del Hampa, por Dolores Costello.
NOVEDADES.—Vermouth y noche: Noches de placer, por Norma Talmadge; Flor de Hungría, por Vilma Banky, y variedades por el Trio Columbian.
NACIONAL.—Vermouth y noche: Noche de placer, y Ojos del mundo y variedades.
O'HIGGINS.—Vermouth y noche: El misterio del circo, por Francis Bushmann, y En el hoyo, por Syd Chaplin.
PROVIDENCIA.—Vermouth y noche: Luces de la ciudad, por Charles Chaplin.
POLITEAMA.—Vermouth y noche: Alma pecadora, por Gloria Swanson, y La Pasión, por Lily Damita.
ROCELIO UGARTE.—Vermouth y noche: La magia de la mujer, por Greta Garbo, y El Zorro, por Cayetano Cueva.
RIALTO.—Vermouth y noche: El defensor solitario (3a), por Rin Tin Tin, y Cuando el amor rie, por José Mojica.
REAL.—Vermouth y noche: Mío serás, por Jeannette MacDonald; Noche de Pasión, Noticiero Fox, A toda orquesta, ¡Quién la besará! y el cuarteto Real.
REPUBLICA.—Vermouth y noche: Inspiración, por Greta Garbo.
SETTEMBRE.—Noche: Mascha. Vermouth y noche: La mujer y el mariposa, por Conchita Montenegro, y La Perversa, por Dolores del Río.
SAN MIGUEL.—Vermouth y noche: Noche de placer, por Mella Muris, y Pintando un retrato, por Tom Mix.
SPLENDID.—Relativa: Hay que darse gusto en vida, por Lulu Dresser, y Es mi amor, por Laurel y Hardy. Vermouth y noche: La Terna, por Marcelle Chantal.

LUNES POPULARISIMO

TEATRO SANTIAGO

COMPANIA DE COMEDIAS OTERO-AGUIRREBEÑA.

\$ 2.20

VERMOUTH.

ULTIMA REPRESENTACION:

El Matón de la Ruleta.

(Caros Arniches).

— NOCHE —

EL EXITO DEL AÑO:

EL PADRE ALCALDE

(Muñoz Seca).

Mañana: BENEFICIO DE LA BOMBA ESPAÑA.

T-X-600



T-X.

Teatro Recoleta

Emp. SANCHEZ y LOZANO Ltd. — Av. Recoleta Esq. de Balmaceda

HOY: Programa gigantesco, a \$ 2.20 platea.

Día popular totalmente amoro con estas atracciones:

La tercera y más sensacional función de la serie

EL DEFENSOR SOLITARIO

donde luce como nunca su habilidad cast humana RIN-TIN-TIN, y

además la triunfal producción en CASTELLANO

"EL ULTIMO DE LOS VARGAS"

BRASIL

HOY — TARDE Y NOCHE — HOY

ESTUPENDAS FUNCIONES POPULARES DE CINE MUDO. A \$ 1.10

PLATEA — DOS COLOSIALES PELICULAS:

"LA PERVERSA" por DOLORES DEL RIO

— Y —

¿DONDE ESTUVE YO?

POR REGINALD DENNY.

MAÑANA: POR TI HASTA LA VIDA. PLATEA \$ 2.20.

SABADO: LUCES DE LA CIUDAD, por CHAPLIN.

TEATRO MANUEL RODRIGUEZ

2X-IRIS—CASTRO 130

HOY:

\$ 1.10 PLATEA — \$ 1.10 PLATEA

Popular sonora. La grandiosa producción pasional

EL ANGEL AZUL

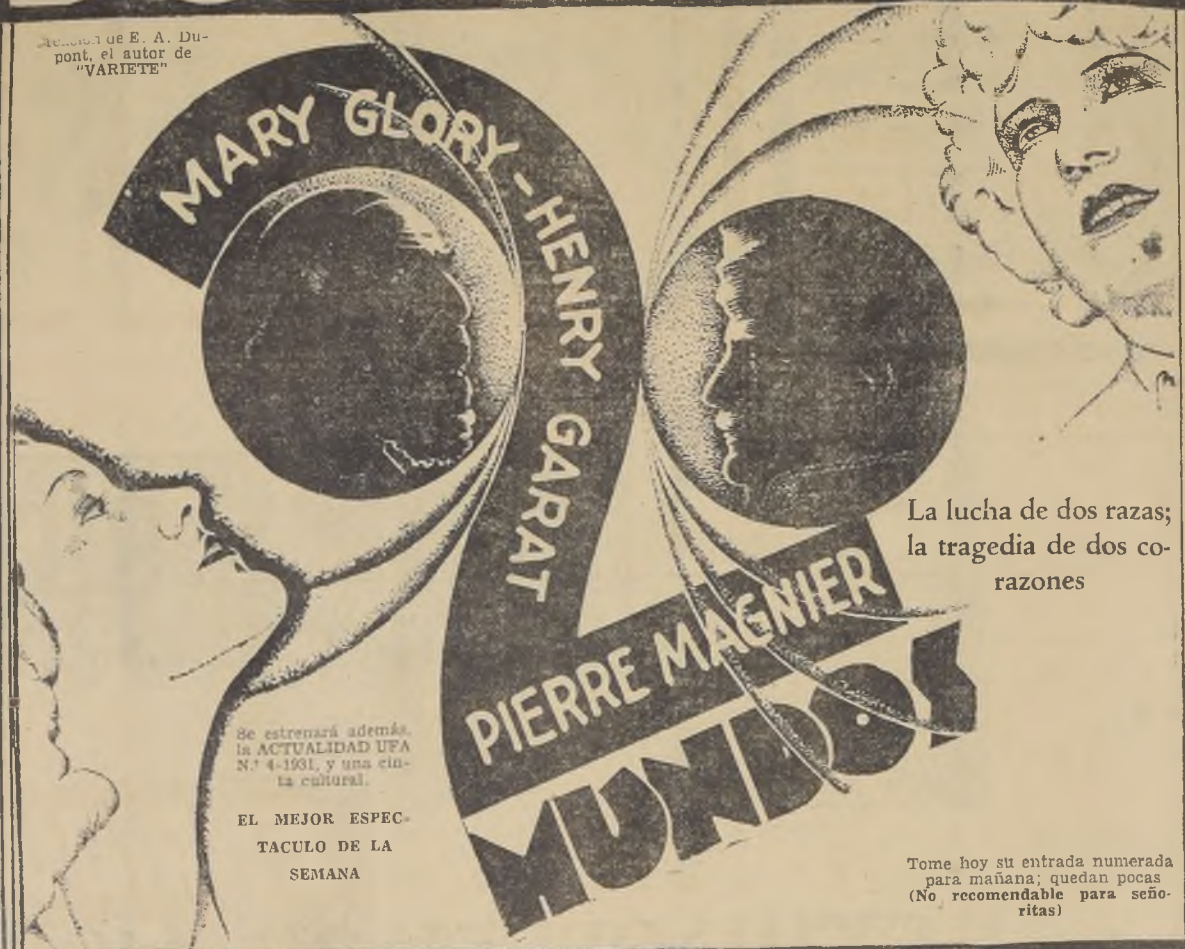
POR LA ENCANTADORA MARLENE DIETRICH.

protagonista de "Morocco"

MAÑANA, A PEDIDO GENERAL: "LA MUJER X"

DOS MUNDOS

Escrito por E. A. Du-
pont, el autor de
"VARIETE"



MANANA EN EL TEATRO VICTORIA

HOY - IMPERIO

Especial 6.30

Noche 9.45

Apta para mayores: no reco-

mendable para señoritas

Platea \$ 4.40

SIGUE EL EXITO del grandioso drama de la WARNER BROS.—Totalmente hablado en castellano

LA LLAMA SAGRADA

MARTIN GARRALAGA — LUANA ALCAÑIZ — ELVIRA MORLA

T-X



DESDE muchas semanas atrás, to-
do Santiago está vibrando de curiosi-
dad ante estas dos palabras:

"TRADER HORN"

Las publicaciones de la prensa, los co-
mentarios de quienes asistieron a la exhi-
bición privada, las noticias del extranjero,
todo ha hecho saber ya que se trata de
la obra más positivamente grandiosa que
ha producido el cine sonoro. Grandiosa,
por su originalidad, por el esfuerzo que sig-
nifica, por su valor dramático, por la ri-
queza de sensaciones que despierta... San-
tiago sabe ya que está en vísperas de ver
una obra tan nueva, que no puede ser com-
parada a ninguna otra.

POR primera vez en Santiago, dos
teatros de la más alta categoría, el
CARRERA y el PRINCIPAL, se unen
para estrenar al mismo tiempo una
producción.

"TRADER HORN"

es presentada, de esta manera, con hono-
res que nunca mereció antes otra película.
Ello significa que nunca se produjo antes
una película de su categoría.

La METRO GOLDWYN MAYER está
cierta de que "TRADER HORN" no hará
sino confirmar en Chile los triunfos mag-
níficos que ha venido cosechando por todo
el mundo.

No olvide Ud. que la más exigente
crítica ha llamado a esta película "EL MI-
LAGRO CINEMATOGRAFICO DE 1931"

AVISE UD. EN LOS AVISOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

LOS MEJORES ESPECTACULOS EN LOS MEJORES TEATROS SON LOS DEL CIRCUITO DE LOS "CUATRO DIABLOS" — (M. R.)

H
O
Y

COLISEO

(A. Prat y Av. Matta)

— CINE Y VARIEDADES —

Manolescu

por IVAN MOJOUSKINE y

BRIGITTE HELM

Los Amores de

una Condesa

y Variedades por

OLGA DONOSO y FEPE RO-

JAS

COLISEO: MAÑANA

"INSPIRACION"

POLITEAMA

(Alameda-Portal Edwards)

GLORIA SWANSON

en el gran drama

Alma

Pecadora

y LILY DAMITA en el intenso

drama de amor

La Fascinadora

POLITEAMA: MAÑANA

"MI O S E R A S"

NACIONAL

(Av. Independencia 801)

— CINE Y VARIEDADES —

NORMA TALMADGE en

NOCHES

de PLACER

"OJOS DEL MUNDO" y varie-

dades por las

HNAS. COBOS

NACIONAL: MAÑANA

"INSPIRACION"

SETIEMBRE

(Alameda esq. Lira)

CONCHITA MONTENEGRO

en

La Mujer y el

Monigote

y DOLORES DEL RIO en

La PERVERSA

ROTATIVA: "MAMBA"

SETIEMBRE: MAÑANA

"La Mujer del Otro"

NOVEDADES

(Cueto esq. Av. Portales)

— CINE Y VARIEDADES —

VILMA BANKY en

FLOR DE

HUNGRIA

NOMA TALMADGE en

NOCHES de Placer

y gran éxito del

Trío Columbia

NOVEDADES: MAÑANA

"INSPIRACION"



Funciones

Populares

A \$

1

PLATEA

Miércoles 8: COLISEO y POLITEAMA, estreno en Chile, "LA CALLE DE LAS ALMAS PERDIDAS" drama sonoro y cantado por Pola Negri y Warwick Ward



TEATRO Y CINES



"Jazz"

COMEDIA EN CUATRO ACTOS, DE PAGNOL, ESTRENADA POR LA COMPAÑIA FLORES EN EL TEATRO DEL MISMO NOMBRE

A mi juicio, el mayor mérito de esta obra de Pagnol es que toma un asunto viejo en el teatro, como es aquel del hombre sabio que abandona todo en la vida por la ciencia, y que al final de su carrera se siente fracasado; este asunto, repito, ha sido ya tratado en muchas comedias, pero ha sido tratado a la manera antigua, no formando de esa dualidad de espíritu dos tipos, sino uno solo, es decir, que la lucha, al fin de la vida de ese hombre, se libra en su alma, en el fondo de su espíritu, dejando al público que él solo finja en su espíritu esta dualidad.

El personaje, entonces, del sabio Blaise es muy conocido en la escena. Llevarlo nuevamente a ella, en la misma forma que antes, habría sido una vulgaridad. Entonces Pagnol, influenciado por las nuevas ideas, saca a escena un nuevo personaje, y da el ambiente dramático poniendo frente a frente a dos personalidades distintas: la del sabio en carne y hueso, y la juventud del sabio, en carne y hueso también.

Veamos de qué manera babil y eficaz ha procedido para hacer teatrales estas dos figuras, para interesar al público con un solo detalle, que examine fríamente, es casi pueril. Al final del primer acto, aparece la figura de ese segundo personaje que en los programas figura con el nombre del joven desconocido. El sabio ha fracasado en sus investigaciones sobre una obra de Platón. Plena que toda su vida se convierta en ese hecho ridículo que los periódicos comentan: su manuscrito va habiendo sido dado a conocer en el mundo de la ciencia. Su vida se presenta a él de nuevo, como tomándole cuenta de sus acciones. Y he aquí entonces el golpe de efecto teatral. Aparece a su lado el desconocido, el joven aquel. Nada sabe el público de éste, ni de dónde viene ni adónde va, porque no habla. Una sola frase en aquel momento, habría malogrado la malicia del hombre de teatro, y habría restado interés a la comedia.

Ese mismo personaje aparece luego en el segundo acto, en la última clase que hace el sabio en la Sorbona, y sigue en silencio; pero en esta ocasión, al estar en el escenario se prolonga más tiempo, para que su presencia se crabe en las pupilas y en el pensamiento del público. Ya empieza a suspenderse vagamente el interés por el hombre. Pero desamamos, tenemos poca curiosidad por saber quién es y qué va a decir en el resto de la obra. Sigue entonces actuando la malicia del comediógrafo, hasta que en el tercer acto, ese hombre habla, dice quién es, y entra de lleno a actuar en iguales condiciones que Blaise.

Es el momento entonces que la atmósfera dramática se carga de ruido, en que desamamos que uno u otro personaje se anule, para satisfacer o bien nuestra curiosidad, o bien nuestro deseo de drama. Y he aquí, entonces, conseguido ampliamente lo que el autor se proponía: jugar con nosotros a esa especie de escondidas, coquetear con ese interés lanzado por medios materiales. No otra cosa es el teatro en su parte más material, o lo que es lo mismo, en su parte técnica, en lo que tiene de conocimiento cabal del oficio; que sin él, no hay autor dramático posible, así tenga el talento de un Shakespeare.

Y en qué forma tan teatral, al final de la comedia, esos dos personajes luchan! El joven quiere matar al viejo, y el viejo se resiste, arrojándose en su capricho, o en su sentimiento de timidez. Ese telón que se descorre para dar paso, como fondo, a un cabaret, el jazz loco de la vida, da a la obra un final altamente teatral, plausible, emocionante, no tal

vez la emoción más noble del teatro, pero con emoción propiamente de teatro.

Hasta aquí hemos analizado a Pagnol como hombre de tablas, y meo como tal todos nuestros parámetros. Hemos de analizarlo ahora, dentro de la extensión que permite una crónica de periódico, como pensador, como lógico y hasta un poquito como filósofo.

Se desprende claramente, por lo que dice el profesor en su clase de la Sorbona, que su dolor dimana de no haber aprovechado bien de la vida, de los años de la vida. Pero cuáles son estos años? Se desprende también, sin lugar a dudas, que para él la vida, el gozar de la vida, está concentrado en los deleites que proporciona el amor. Vemos entonces que Blaise ha cambiado de un día a otro totalmente de personalidad. ¿Es esto posible, es lógico, y más que lógico, es natural que un hombre que solo ayer actuaba entre los vivos en una forma determinada, consecuencia de largos años de ciencia, de hábitos especiales, pueda cambiar esos hábitos en tal forma que se sienta a predicar a sus discípulos lo contrario de lo que decía ayer tan sólo? Lo único lógico que hay en esa escena sería lo siguiente: la extrañeza de sus discípulos por este cambio tan radical, que sólo puede producirse en la locura fulminante. Pudiera haberse puesto eso mismo para llevar adelante la idea de la comedia, haciéndole expresarse en forma distinta, más discreta, más apagada, más sugiriendo que no exaltándose, e impulsando a sus alumnos a verificar aquello de que una hermosa mujer vale más en la vida que todos los libros y que todas las ciencias, aunque ellos ya lo hayan verificado. No digo yo que en determinadas momentos de la vida así sea, pero es el caso que se produce en nosotros una especie de choque desagradable por el violento contraste de ese tipo simpático, convertido de un momento a otro en un erdico enfermizo. Ese discurso del sabio es acaso el trozo más hermoso, literariamente considerado, en toda la obra, pero tiene una cicuetez, una belleza inadecuada al momento, por lo que se malogra ante nuestro sentir crítico. Todo eso en sordina, habría causado más efecto, ya que la sugestión, en todo arte, tiene una mayor fuerza y un mayor encanto que lo que pudiéramos ver a plena luz.

Pienso en estos momentos que Pagnol debe de haber sentido alguna vez en su vida este estado de ánimo. Antes de pertenecer al teatro el autor, antes de haber estrenado nada, era en Marsella profesor de inglés, y fué acompañado de Paul Nivola como más de la escuela. En aquella primera obra suya titulada "Tonlon", comedia burlesca, estrenada el año 22 en el teatro Variétés, de la ardiente ciudad del Mediodía, que dejó en mi espíritu una anala extraña de ensueño y de nostalgias.

No es "Jazz" pariente de "Tonlon". Este es un señor que pasa por la calle, que conoce todo el mundo. A Blaise hay que ir a buscarle a su estudio, y no hay mucho tiempo para ello.

La interpretación y la presentación escénicas por la compañía Flores, han sido dignas de encomio. El tipo de Blaise lo afrontó el señor Flores con decisión, con carlón, dando un gran valor a la frase. Tipo de carácter, hecho con atención y respeto. Córdoba, como primo en un tipo de serbio. Cuan-to vale la interpretación acertada! Por ella sola se gana el actor un aplauso, aunque dillo bien poco en aquel acto. La señora Leguía, muy delicada y emotiva en lo suyo. Prontaura y Valenti reunieron condiciones para completar un buen reparto.

N. Y. S.

Teatro Alejandro Flores

HOY, FUNCIONES POPULARES. — VERMOUTH A LAS 6.15: "LA FUGA". — NOCHE: "GENTE SOLITARIA".

Siguiendo su sistema de dar los lunes funciones populares a precios rebajados, la Compañía Flores hará hoy espectáculos a precios económicos, con dos de las obras que más han gustado en sus representaciones anteriores.

En vermuth a las 6.15, repetirá "La Fuga", la hermosa comedia de Duvernois, en la cual trabajan juntas con Flores las dos primeras ac-

trices de la Compañía: Ventura López Priis y Clvido Leguía.

En la nocturna, a las 9.45, se repetirá "Gente solitaria", la graciosa y sentimental comedia de Daniel de Vega, obra que ha constituido un buen éxito para el teatro nacional. La boletería atiende al público desde las 10.

Mañana miércoles se estrenará "La virgen loca", con Leonardo Arrieta, en el rol protagonista.

CONCURSO DE OBRAS TEATRALES DE CUERO Y PEREZ

Mañana en la noche se dará a conocer en el Teatro Alejandro Flores el resultado del concurso de obras teatrales, organizado por la empresa Claro y Pérez.

Como ya lo hemos publicado, este fallo tuvo que postergarse algunos días por falta de acuerdo de los miembros del jurado, sobre las obras merecedoras de los premios.

Rebaja de precios en el Teatro Santiago, por Otero-Aguirrebeña

En la vermuth de las 6.30 subirá a escena la graciosa interpretación de Leoncio Aguirrebeña y su compañía, titulada "El matón de la ruleta" o "Es mi hombre", original de Carlos Arniches.

En la nocturna, se interpretará "El Padre Alcalde", obra notable del comediógrafo Pedro Muñoz Seca.

Mañana martes, beneficio de la Bomba España

La Compañía Otero-Aguirrebeña, con la valiosa cooperación de artistas de otros elencos residentes, ofrecerá en la noche de mañana martes una función de gala extraordinaria en beneficio de la Bomba España. Se ofrecerá un programa cómico de primer orden a cargo del conjunto del Teatro Santiago, finalizándose el espectáculo con un gran acto de

"Soltero y solo en la vida"

Así se titula una divertida obra en tres actos, original de Antonio Paso y Joaquín Abat, que será dada a conocer en esta semana por la Compañía de Leoncio Aguirrebeña.

variedades y de concierto, a cargo de la notable tiple Dorini de Dico, Leoncio Aguirrebeña, Jorge Quevedo y varios otros artistas.

ENRIQUETA SERRANO y TONY D'ALGY

EL VALENTINO DEL CINE EN ESPAÑOL



"La incorregible"



VICTORIA - Hoy
ULTIMAS EXHIBICIONES DE LA ESTUPENDA SUPER COMICA, HABLADA EN INGLES (TITULOS EN CASTELLANO) DE LA UNIVERSAL:
FORASTEROS en AFRICA
POR LOS CELEBRES BUPOS de GRAN FAMA: EMPIEZA LA FUNCION CON "LA SERPIENTE EN LA SELVA VIRGEN" Y COMICA POR LOS MISMOS ACTORES.
ESPECIAL 8.30
NOCHE 9.45
PLATEA: \$ 4.40.
TERTULIA: \$ 3.30.

HOY SPLENDIDO

LUNES POPULARES

(LA TENDRESSE).

No recomendable para señoritas.

ENTRADA GENERAL: \$ 3.30

ROTATIVAS 4.30 y 4 P. M. Para menores.

"HAY QUE DARSE GUSTO EN VIDA" y "ES MI MUJER".

por LAUREL Y HARDY.

Principal-Hoy Especial y Noche - Platea \$ 4.40

Exito dellante del bellissimo drama pasional, que es el entusiasmo de Santiago entero

POR LA SENSUAL ADORADA DE TODOS

PAGADA

JOAN CRAWFORD

Las funciones populares anunciadas para hoy se suspenden hasta el jueves, en vista del éxito colosal de "PAGADA", lo que nos obliga a no retirarla del cartel.

Espectáculos de CLARO Y PEREZ

Esmeralda - HOY

CHAPLIN

EN

"LUCES DE LA CIUDAD"

(Se repetirá mañana a los mismos precios en el TEATRO CARRERA).

VERMOUTH, A LAS 8.15
NOCHE, A LAS 9.45
Plates... \$ 4.40
Niños... \$ 2.20
Balcón... \$ 3.30
Niños... \$ 1.60
Galería... \$ 1.00
Amf... \$ 1.20

Teatro y Compañía
A. FLORESNOT
funciones populares.

PLATEA:

\$ 3.30

BALCON: \$ 2.20.

VERMOUTH, A LAS 8.15:

LA FUGA

por

FLORES, VENTURA LOPEZ

y

OLVIDO LEGUIA.

NOCHE, A LAS 9.45.

Gente Solitaria

gran éxito de

Daniel de la Vega.

Mañana:

Vermouth: JAZZ.

Noche: TOPAZE.

Miércoles:

LA ORGIA LOCA.**CARRERA**

El cine de moda.

HOY — PLATEA.

\$ 4.40

Últimas exhibiciones de la con-

movadora película en español.

para mayores:

Resurrección

por

Lupe Vélez y Gilbert

Roland.

Mañana, Chaplin en

LUCES DE LA CIUDAD.

Viernes:

TRADER HORN.**O'HIGGINS**

El cine campeón.

FUNCIONES POPULARES.

PLATEA:

\$ 1.10**EN EL HOYO,**

cómica sonora, por SYR

CHAPLIN.

El Misterio

del Circo

por Francis Ford.

Mañana:

Forasteros en Africa.

SPLENDID

MAÑANA



AMOR, AMOR PURO Y
SENCILLO POR PRIMERA
VEZ EN EL CORAZON
ATORMENTADO DEL
TENORIO.

¡Que
Farrista es mi Papá!

(MON GOSSE DE PERE)

Toda hablada en francés por

ADOLPHE MENJOU

PATHE NATHAN

MARTINEZ Y CIA

El Gobierno llama a concurso a escritores y autores para textos de lectura destinados a la enseñanza del francés

\$ 20,000 de premio

El Ministerio de Educación Pública ha acordado llamar a concurso a los profesores, escritores

Academia Jurídica de la
Universidad Católica

Esta noche, a las 22 horas, celebra sesión, en el Salón de la Biblioteca, la Academia de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad Católica.

El señor Carlos Vassallo Rojas, alumno del 5.º año de Leyes, hablará acerca de "Las orientaciones económicas de los Soviets y el Plan de 5 años".

La entrada a esta reunión es libre.

Castigó al ladrón que sorprendió robando

Don Isaias Espinoza Favez tiene el sueño muy liviano. Por eso cuando oyó ruido de pisadas en el corredor de su casa se levantó inmediatamente.

No tenía arma, pero sí, sus respetables fuerzas. Con mucho cuidado abrió la puerta de su dormitorio y salió al corredor.

Un sujeto avanzaba a tientas en medio de la oscuridad del pasadizo y trataba de abrir la puerta del salón.

Don Isaias lo dejó obrar unos momentos. El punto ya con más tranquilidad encendió una puleta y eligió los objetos que le parecían de más valor de la pieza.

Creyó el dueño de casa que era el momento de cazar y sin que el pillo se diera cuenta llegó hasta un metro de él. Luego le dio una fuerte bofetada que hizo caer al ladrón y arrojó todos los objetos que tenía en su poder.

Don Isaias le dio otros golpes y cuando vio al ladrón medio desvanecido lo condujo a la Comisaría.

El pillo resultó ser Enrique Martínez Alvarado, ganán. Conferencia 3457, que se iniciaba con el robo en casa del señor Espinoza en la "carrera" de la delincuencia.

y autores en general, para que presenten textos de lectura destinados a la enseñanza del francés para los tres cursos del primer ciclo y un texto de gramática francesa para este mismo ciclo.

PLAZOS, PREMIOS E INDICACIONES GENERALES

Los textos se usarán como auxiliares en las diversas ramas de la enseñanza y en los diversos cursos del primer grado de estudios.

Los autores deben atenderse a la siguiente pauta:

a) Texto de lectura para la enseñanza del idioma partio para cada curso del primer ciclo;

b) Texto de gramática castellana para el primer ciclo;

c) Texto de lectura para la enseñanza del inglés para cada curso del primer ciclo;

d) Texto de gramática de la lengua inglesa para el primer ciclo;

e) Texto para la enseñanza de historia y geografía y educación cívica del primer ciclo;

f) Texto para la enseñanza de las matemáticas del primer ciclo;

g) Texto para la enseñanza de las ciencias de la naturaleza del primer ciclo.

Los concursantes presentarán las obras de acuerdo con los programas de materias vigentes para los tres primeros años del Liceo.

No se podrán presentar al certamen obras que sirvan solo para un curso y, para los efectos del premio se considerarán como una sola obra los tres textos para la enseñanza del idioma patrio e inglés.

El plazo para la presentación de los trabajos expirará el 30 de noviembre del presente año, a las 12 horas.

Las obras deberán ser remitidas a la Dirección General de Educación Secundaria, donde se otorgará a los oponentes un recibo.

Los autores de los textos elegidos tendrán derecho a un premio de \$ 20,000 por cada una de las obras correspondientes a todo el primer ciclo.

ECONOMIAS

Con la medida tomada por el Gobierno—se nos informa—se entrará a una efectiva economía en los textos escolares, pues muchos de los actuales en circulación debe adquirirlos el Estado a precios por demás onerosos.

Por otra parte, los más directamente beneficiados serán los padres de familia, pues una vez que el Estado sea poseedor de los originales podrá distribuirlos en el mercado a un valor ínfimo, de tal modo que la educación secundaria esté cada vez más al alcance de todos los ciudadanos.

Dos personas resultaron heridas en el accidente de Merced esquina de Estados Unidos.

En la tarde de ayer en calle Merced esquina de Estados Unidos ocurrió un grave accidente en que resultaron heridas de gravedad don Ricardo Falcón y la señorita Aida Torres Vargas.

Por la calle Merced en dirección a Estados Unidos iba a regular velocidad el auto 91079, manejado por don Ramón Pañella Pasola.

Al llegar a la esquina, a dos metros del auto intentó atravesar la calzada el señor Ricardo Falcón, de 22 años, Catedral, 1586.

El señor Pañella trató de evitar el accidente e hizo un viraje. Pero era demasiado pequeña la distancia y su auto fué a atropellar al señor Falcón y en seguida chocó a la góndola 22305, gobernada por Manuel Rojas Veloso, que pasaba en esos momentos por la calle Merced.

Debido a esta colisión, resultó herida la señorita Aida Torres Vargas, domiciliada en Merced 864, que viajaba en la parte delantera del automóvil.

Los dos heridos fueron enviados a la Asistencia Pública, donde quedaron hospitalizados.

Por la responsabilidad que le puede afectar fué detenido el señor Pañella.

demasiado pequeña la distancia y su auto fué a atropellar al señor Falcón y en seguida chocó a la góndola 22305, gobernada por Manuel Rojas Veloso, que pasaba en esos momentos por la calle Merced.

Debido a esta colisión, resultó herida la señorita Aida Torres Vargas, domiciliada en Merced 864, que viajaba en la parte delantera del automóvil.

Los dos heridos fueron enviados a la Asistencia Pública, donde quedaron hospitalizados.

Por la responsabilidad que le puede afectar fué detenido el señor Pañella.

147,561 vehículos en el país, entre motorizados, de tracción animal y animada había en 1930

FUERTE DISMINUCION DE TRACCION ANIMAL

La Dirección General de Estadística ha terminado la recopilación de los datos sobre el número de vehículos existentes en el país en 1930. Se desprende de ella que todos los vehículos motorizados han tenido aumento especialmente los automóviles para pasajeros que de 23,983 en 1929

subieron a 27,820 en 1930, de los cuales un 44.2 por ciento corresponden a vehículos matriculados en la provincia de Santiago.

En cambio los vehículos de tracción animal han descendido a 9,545, siendo especialmente importante la baja habida en los coches y carretas.

DETALLE	1930	1929	1928
I.—VEHICULOS MOTORIZADOS			
a) Automóviles para pasajeros ..	27,820	23,983	18,741
b) Autobus para pasajeros ..	1,863	1,734	1,889
c) Camiones para carga ..	12,831	10,251	7,036
d) Motocicletas ..	690	525	811
TOTAL I ..	43,204	36,493	27,977
II.—VEHICULOS DE TRACCION ANIMAL			
a) Coches para pasajeros ..	4,600	5,743	5,149
b) Carretas y carretones ..	10,217	19,470	22,578
c) Carretas ..	67,067	75,507	69,191
TOTAL II ..	81,884	100,720	96,918
III.—VEHICULOS DE TRACCION ANIMADA			
a) Bicicletas ..	12,170	9,057	7,575
b) Carretones de empuje ..	1,215	910	1,148
TOTAL III ..	13,385	9,967	8,723

Es interesante relacionar el total de vehículos existentes en el país, con los tres grandes grupos en que se divide, el cuadro siguiente demuestrará, desde 1919, que mientras el total

de vehículos de tracción animal ha disminuido paulatinamente, descendiendo en cambio los vehículos motorizados y a tracción animada han logrado un sensible crecimiento:

AÑOS	Vehículos motorizados olo	Vehículos de tracción animal olo	Vehículos de tracción animada olo
1930	43,204	81,884	13,385
1929	36,493	100,720	9,967
1928	27,977	96,918	8,723
1927	21,863	81,884	7,575
1926	18,741	75,507	6,918
1925	15,149	69,191	5,743
1924	12,831	67,067	4,600
1923	10,251	67,067	3,574
1922	8,149	67,067	2,578
1921	6,918	67,067	1,889
1920	5,743	67,067	1,575
1919	4,600	67,067	1,148

Para vengar antiguos**rencores agredió a su****enemigo**

de los nombrados prometió vengarse de su enemigo.

Ayer en Franklin esquina de San Isidro se encontraron los rivales. Hoy apenas vio a Zubicueta sacó su cuchillo y se arrojó sobre su rival.

Zubicueta no pudo defenderse y recibió una herida en el estómago y otra en el abdomen que lo dejaron en estado de suma gravedad.

El zapatero después de cometer el delito se entregó a los carabineros. Ha- pues según dijo ya estaba vengado.

Todos los grandes negocios han prosperado por

el aviso

¿Por qué ha de privarse al suyo de tan poderosa
palanca? Eso sí que, cuando quiera hacer propa-
ganda, ésta le dará mucho más resultado utilizan-
do el diario de

MAYOR CIRCULACION EN EL PAIS

ESTA SEGURIDAD la encontrará en

"La Nación"

El concierto de esta noche en la Radio "La Nación"

AUDICION DE CANTO DE LA SEÑORITA CONCEPCION HUMANN CASTRO

En el programa de esta noche a sus auditores una nueva atracción: nos referimos a la audición de canto de la señorita Concepción Humann Castro, alumna de la señora Della Smith de la Fuente.

La señorita Humann posee una hermosa voz de soprano, que le ha conquistado justos elogios de las personas que han tenido oportunidad de oírlo. Tanto por su escuela como por su voz, es hoy una de nuestras más destacadas aficionadas.

En el programa de esta noche, entre otras cosas, figurará el "Bolero" de Lecuna; "Quisiera verte" y "Delicia" de Beethoven, y la conocida canción "Tristeza de amor" del compositor chileno don Carlos Melo Cruz.

Atracciones:
NOTICARIO FOX, con sensacionales actualidades.
NOTICARIO PARAMOUNT, recién llegado (interesantísimo).**"A toda orquesta"**

ingenioso dibujo animado.

"QUEEN LA BESARA", asunto corto de gran originalidad, y el CUARTERO REAL.

MASANA.

el segundo monumento del cine hablado en castellano

"La incorregible"

por la genial y atrayente ENRIQUETA SERRANO y por el sucesor de Valentino

Tony D'Algy

Ya están en venta las localidades.

"FATALIDAD", por Mariene Dietrich, será el asombro de 1931.

Capitol

Equipo sonoro PACENT

Día popular para mayores.

LA MUJER SIN DIOS

Ffilm sonoro por

Lina Basquette

T-X

AVISE USTED EN**"LA NACION"**

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

En Londres se espera que la proposición Hoover afecte profundamente todo el ajuste financiero de la guerra

LONDRES, 21.—La oferta de Mr. Hoover ha causado gran satisfacción, y se interpreta que el Gobierno de Estados Unidos ha reconocido que los pagos estipulados en el Plan Young recargan demasiado la estructura económica de Alemania, y pueden por este motivo afectar la política y social, lo cual, finalmente, afectaría a la Unión, por cuanto las potencias aliadas dependen de Alemania para sus pagos de guerra. Se hace notar que la oferta de Mr. Hoover permite la extensión de los plazos de estas deudas que actualmente abastecen el resurgimiento del comercio y la vuelta de la prosperidad. Se considera que la decisión de Mr. Hoover, que indubitablemente está basada en las investigaciones y conversaciones de Mr. MacDonald con los hombres de Estado y financieros británicos, constituye el primer paso provechoso de inestimable eficacia práctica tendiente a conseguir la reorganización económica del mundo, y que está destinada a producir acontecimientos de gran importancia en un futuro cercano. También se considera que un mayor influjo de la oferta en el sentido político, más bien que económico, por cuanto tendiente a modificar la actual crisis de las potencias europeas. — FRANCIS REA.

ALEMANIA ACEPTO LA PROPOSICION

(DE LA 1.a PAGINA)

comunicado en forma extra-oficial al Presidente Hoover.

La intención de Alemania de declarar la moratoria del Plan Young ha sido ahora descartada, por lo menos temporalmente. Una representación de la United Press que informó semi-oficialmente que no se llevaría a efecto por lo menos hasta que la proposición Hoover fracasase. Se esperaba que transcurriera una semana o dos antes de que se sepa el destino que tendrá. A pesar de la escasez de noticias extranjeras y oro en las arcas del Reich Bank, Alemania no recurrirá en el momento presente a la moratoria de los préstamos y reparaciones, y al la proposición de Mr. Hoover se realiza, tal moratoria será descartada.

El abatimiento de Alemania de los últimos quince días ha sido barrido repentinamente y reemplazado por una febril esperanza. Una vez más la situación financiera continúa crítica.

Muchos altos funcionarios del Gobierno han declarado que dan una cálida bienvenida al Plan Hoover. Una semana atrás, uno de los principales miembros del Gabinete había declarado a un corresponsal de la United Press que el mundo necesitaba con suma urgencia la dirección de alguien, y hoy, al saber que Mr. Hoover había asumido el papel, exclamó: "Nuestro clamor por un líder ha sido escuchado".

Este mismo Ministerio llamó a la proposición Hoover "una declaración de coraje y de fraternidad humana".

La excitación pública que causó la difusión de los rumores de que tenían el plan Hoover fue manifestada en las calles y los cafés; el público devoraba las ediciones de los periódicos que contenían las informaciones de Washington y daba rienda suelta a su alegría al darse cuenta del alcance de esas noticias.

El Ministro de Relaciones Exteriores explicó que si el Plan Hoover no proporciona un pronto alivio a Alemania, este país puede aún recurrir a la moratoria del Plan Young. Sin embargo, hizo notar que el Gobierno creía que el Plan Hoover era preferible.

Una persona autorizada del Ministerio de Finanzas declaró a un representante de la "United Press", que si la suspensión de los pagos de reparaciones se basaba en el principio de que el país superaría la declaración por Alemania de la moratoria del Plan Young, la cual se había considerado virtualmente segura e inminente. De todos modos, los acontecimientos están aumentando el carácter de una carrera entre la adopción general de las suspensiones propuestas por Mr. Hoover y el agotamiento de los fondos en mo-

VARIOS PUEBLOS Y CASERIOS DESTRUYO EN EL DEPARTAMENTO DEL CUZCO EL TERREMOTO DE HACE CUATRO DIAS

CUZCO, 21.—Nuevos desastres anuncian que el temblor con caracteres de terremoto que se sintió hace tres días, destruyó también los pueblos de Pampamarca, Tanguayaca, Muscullacta, e igualmente algunos caseríos vecinos.

La violencia del temblor tuvo tal magnitud que se desmoronaron grandes porciones de tierra en los cerros vecinos, que produjeron gran ruido al caer sobre las viviendas.

El pánico entre los habitantes fue indescribible; éstos salían desahogados de sus casas a refugiarse en el campo, donde la tierra era sacudida con tal fuerza, que se abrían grietas y aumentaba el peligro de los deslizamientos.

El hecho de que no haya habido víctimas, se debe a que el fenómeno sísmico ocurrió durante el día.

Un vagón de ferrocarril impulsado por una hélice, alcanzó 230 kilómetros por hora.

BERLIN, 21.—El vagón de ferrocarril, impulsado por un motor de aeroplano y una hélice, construido por el doctor Franz Krukenberg, cubrió la distancia de 230 kilómetros de Hamburgo a esta capital, en noventa y cuatro minutos, es decir, que alcanzó una velocidad de 230 kilómetros por hora. — (U. P.)

Banco Germánico

abona en

Cuenta Corriente

2% AL AÑO

SOBRE DEPOSITOS MAYORES DE \$ 2,000, EN CONFORMIDAD A LA NUEVA DISPOSICION LEGAL.

VALPARAISO
CALLE PRAT 836SANTIAGO
CALLE HUERFANOS 837

Cab.-X

Se consideraba ya que el Plan Young había resuelto definitivamente la cuestión. — Se espera que MacDonald conferencia esta semana con Snowden y Henderson antes de que se reuna el Gabinete. — ¿Qué actitud adoptará el Congreso francés?

(Correspondencias cablegráficas exclusivas para "La Nación")

pero para formularlo que Mellon conversara personalmente con Mac Donald y Henderson antes de que se reuniera el Congreso francés. — HERBERT MOORE.

PARIS, 21.—La proposición del Plan Young, en general, una opinión favorable, y aún de alivio, porque se temía que el presidente contemplara un plan aún que energico interés en algunos círculos se teme que la publicación de mayores detalles sobre el Plan Young, a menos que Mr. Hoover, de unir las concesiones norteamericanas sobre las deudas, con el desarme, lo cual

suscitara una intensa oposición de parte de Francia.

Francia, ahora ha condenado con insistencia la idea de la moratoria. Sin embargo, los financieros, si bien no se oponen a la línea de las concesiones en toda la línea, sólo equivalentes a la rehabilitación mundial.

En general, se acepta que el Plan Hoover no incluye anualidades incondicionales por las que Alemania pagaría 612,000,000 de marcos en lugar de 1,700,000,000. Si las anualidades incondicionales se incluyeran en la moratoria, surgiría la oposición de Francia, a menos que la publicación de los detalles completos de la proposición Hoover revelara algún plan ingenioso para aplicar las anualidades de Francia, ya que ésta debería atender al recuerdo que hace

de que las dificultades europeas han contribuido grandemente a la desocupación norteamericana, por lo que las concesiones en toda la línea sólo equivalentes a la rehabilitación mundial.

Se pone de relieve que el proyecto Hoover contrasta con la moratoria del Plan Young, que permite la suspensión y frapaga, que aproximadamente 1,000,000,000 de marcos, al pago condicional anual, pero que obliga a Alemania a continuar el pago de 612,000,000 de marcos al año. En cambio, el Plan Hoover contempla la suspensión de todos los pagos durante un año. En vista de que Francia es la principal beneficiada con los pagos incondicionales de Alemania, pues de corresponden recibir 300,000,000 de los 612,000,000 a que asciende la anualidad, y en vista de que este pago sería obligatorio aun bajo la moratoria del Plan Young, el Plan Hoover afecta más directa y extensamente sus intereses en las reparaciones de Alemania, que los de los demás países. Se sabe, además, que si Alemania suspende sólo los pagos condicionales de acuerdo con el Plan Young, Estados Unidos sería el principal, si no el único en sufrir financieramente. Prominentes miembros del Gobierno sostienen que Francia — con su presupuesto balanceado, su vasto excedente de oro y virtualmente sin desocupación — aceptará la proposición Hoover bajo la fuerte presión moral y psicológica que se hace sobre ella. Mas aún se supone que Francia preferirá aún dar al régimen de Brüning más bien que correr el riesgo de que se impute en Alemania un Gobierno más nacionalista y, por ende, más hostil. — FREDERICK KIPP.

LONDRES, 21.—En los círculos políticos y financieros de esta capital se espera que el Plan Hoover afecte profundamente todo el ajuste financiero de la guerra, y que hasta ahora se consideraba definitivamente finalizado por el Plan Young, aprobado en la Conferencia de Reparaciones de La Haya de 1929.

LAS DECLARACIONES DE HOOVER DETERMINARON UNA BRUSCA ALZA EN EL MERCADO DE VALORES NORTeamERICANO

LOS BANQUEROS REHUSAN HACER DECLARACIONES HASTA TANTO NO CONOZCAN EN DETALLES EL PLAN DEL PRESIDENTE. — SIN EMBARGO, OPINAN QUE CUALQUIER PASO QUE SE DE EN FAVOR DE ALEMANIA TRAE INCALCULABLES BENEFICIOS PARA LA SITUACION GENERAL INTERNACIONAL. — SITUACION DE LOS DIVERSOS MERCADOS DE PRODUCTOS.

(Resumen comercial cablegráfico de Lloyd Allen, exclusivo para "La Nación")

NEW YORK, 21.—La crisis financiera alemana, con la ausencia de noticias halagadoras sobre la situación interna que indican alguna mejora en la situación económica, ha producido un posible cambio en la política del mercado de valores durante toda la semana; pero el anuncio de Mr. Hoover de que se propone prestar ayuda financiera a Alemania vino a hacer disminuir aterribidamente la especulación con una espectacular alza de todos los valores que se cotizan en Wall Street.

Los banqueros se muestran reacios a hacer cualquier declaración hasta no conocer detalles del Plan Hoover; no obstante, desfilan las especulaciones de que se va a hacer un préstamo de 200 millones de dólares para ayudar a Alemania, traerá incalculables beneficios para la situación general internacional.

Se ha insinuado que este plan puramente extraoficial, incluiría la concesión a Alemania por parte de la Reserva Federal de un crédito de 200 millones de dólares destinados a aliviar la crisis provocada por el retiro de los dineros colocados en Berlín en créditos a corto plazo. "Wall Street Journal" advierte en contra de la suposición de que

la crisis se solucionará de inmediato. "En todos los círculos financieros se hace resaltar el hecho de que la declaración Hoover tiene una importancia de grandes alcances, pues constituye un indicio de un posible cambio en la política del Gobierno de Estados Unidos; sin embargo, ella es sólo el comienzo de una dilatada tarea".

El comercio de artículos de primera necesidad estuvo flojo en general y no experimentó cambios materiales a excepción del trigo, cuyos precios se muestran más firmes a causa de la sequía en el nor-este y en Canadá, en donde se estima que las cosechas estarán bajo el nivel normal. Por otra parte, hay perspectivas de rendimientos excelentes en la zona triguera del sur-este de Estados Unidos.

En estos últimos días el algodón ha subido de precio a causa de la falta de lluvias y temperaturas torbellinos que ha habido en Georgia, Texas y Tennessee; anteriormente, sin embargo, su cotización había bajado como un fenómeno re-

flejo de la debilidad del precio del trigo, de la flojedad del mercado de valores y del tiempo cada vez mejor en el sur del país.

El mercado del azúcar se ha moderado más firme después del alza que experimentó el jueves la cotización del azúcar refinado desde 4.40 a 4.55 centavos por la libra, y también a causa de haber llegado la estación de mayor consumo. No hay nada que haga vislumbrar algún cambio material en el monto de la cosecha mundial del azúcar.

El cobre se mostró flojo y con tendencia a un menor precio. La baja de la cotización registrada el jueves estimuló ligeramente las ventas para el exterior.

Los productores financieros declaran que los productores norteamericanos en general no pueden obtener utilidades a los actuales bajos precios que no tienen precedentes, de aquí que se espera que se hagan nuevas reducciones de la producción. — LLOYD ALLEN.

TEMPORALMENTE ESTA SUSPENDIDA LA NUEVA LEY RELIGIOSA EN VERACRUZ (MEXICO)

VERACRUZ, 21.—Los sacerdotes católicos desahogados de la Comisión de Justicia aceptaron el recurso de amparo interpuesto por los católicos y ordenaron la suspensión temporal de la vigencia de la nueva ley religiosa.

Se espera que dentro de dos o tres días los Tribunales den su fallo definitivo.

Bajo la nueva ley, el número de sacerdotes en el Estado, que actualmente es de 123, quedaría reducido a 11. — (U. P.)

MEXICO, 21.—El corresponsal del "United Press", en un comunicado de Vera Cruz, informa que hubo 25 muertos en disturbios que se produjeron el sábado al anochecer, al tratar los gendarmes de dispersar una multitud de cinco mil personas que asistía a los funerales de un sacerdote Juan Cano, recientemente asesinado. Entre las víctimas figuraba el jefe de los gendarmes y varias mujeres. La gente ataca a los gendarmes desde los techos de las casas.

También comunica la información, no confirmada, de que hubo varios muertos en Cosamatepec, Estado de Vera Cruz, a consecuencia de otro choque de la misma naturaleza. — (U. P.)

Hoy se inaugurará una prolongación del ferrocarril subterráneo de Buenos Aires

BUENOS AIRES, 21.—La inauguración oficial de la prolongación de la línea del ferrocarril subterráneo Lacroze, construido por una firma norteamericana, está anunciada para mañana a las 9.30 en presencia del Ministro de Obras Públicas, Sr. Bunge, y el Intendente Municipal, Sr. Sacketh, y el personal de la línea. Se tiene entendido que Mr. Sacketh, en una conferencia que sostuvo ayer con el Cancellier Brüning, le comunicó la sugerencia de Mr. Hoover, de que el presidente Hindenburg, en vista de su inmenso prestigio, enviara personalmente un mensaje al pueblo de Estados Unidos por intermedio de Mr. Hoover, para pedirle su apoyo al plan que está destinado a aliviar la difícil situación de Alemania. — (U. P.)

CHERON Y VARZI GANARON EL GRAND PRIX AUTOMOVILISTICO DE FRANCIA

PARIS, 21.—El "Grand Prix", del Club Automovilístico de Francia, que se corrió hoy en el autódromo de Linas-Moutheville cerca de esta capital, fue ganado por Cheron y Varzi, en un "Bugatti". En diez horas cubrieron la distancia de 1,258 kilómetros 822.

Segundo llegaron los italianos Campari y Borzacchini, que corrieron un Alfa Romeo. — (U. P.)

KARL BURESCH ORGANIZO EL GABINETE AUSTRIACO

VIENNA, 21.—Karl Buresch, Gobernador de la Provincia llamada Baja Austria, organizó el Gabinete y se nombró Cancellier.

El doctor Joseph Redlich, graduado de la Universidad de Austria, fue designado Ministro de Finanzas, y las otras carteras de importancia quedaron en poder de las mismas personas designadas por Kander para su Gabinete. — (U. P.)

ITALIA

EL PRIMER CONCIERTO QUE PADEREWSKI DA EN MILAN EN 34 AÑOS

MILAN, 21.—Al presentarse anoche a dar un concierto en el teatro del Teatro Scala, el famoso polaco Ignacy Jan Paderewski, fue objeto de una impresionante ovación.

Este es el primer concierto que Paderewski da en Milán desde hace treinta y cuatro años. — (U. P.)

DESEAMOS SERVIR BIEN

NUESTROS CLIENTES PUEDEN AYUDARNOS Y SOLICITAMOS SU COOPERACION

Con el fin de evitar en lo posible las aglomeraciones y las consiguientes molestias y demoras en la atención del público que acude a nuestra oficina para cancelar sus cuentas por consumo de energía eléctrica, instalaremos próximamente un nuevo sistema de recaudación; sólo esperamos para ello la llegada de la maquinaria adecuada.

Mientras tanto, nuestros clientes pueden ayudarnos a mejorar su atención, por medio de uno cualquiera de los siguientes procedimientos:

- 1.º PAGO A DOMICILIO: Al recibir el aviso que entrega el recaudador en el domicilio del cliente, dejar el dinero para que éste pueda recogerlo el mismo día o al día siguiente o subsiguiente. Rogamos no fijar hora determinada para que pase el recaudador, porque no sería posible conciliar los deseos de todos los clientes.
- 2.º PAGO POR CORREO: Al recibir el aviso que entrega el recaudador en el domicilio del cliente, enviar por correo, junto con ese aviso, un cheque a la orden de esta Compañía. Casilla 1557. La factura cancelada se enviará a vuelta de correo. Se recomienda "cruzar" el cheque con dos líneas atravesadas, con lo cual se evita cualquier peligro proveniente de su extravío.
- 3.º PAGO EN OFICINA: En caso que se prefiera pagar la cuenta en oficina, presentar al tiempo de hacerlo el aviso dejado por el recaudador. Indicación correcta del nombre del consumidor.

También contribuiría a mejorar nuestro servicio de cobranza EL QUE CADA CONSUMIDOR EXIJA QUE NUESTRA FACTURA VAYA A NOMBRE DE EL, solicitando en nuestra Oficina Central, verbalmente o por escrito, que se cambie el nombre cuando no esté correctamente indicado.

Hacemos presente, al mismo tiempo, a los señores propietarios, la conveniencia de que nos comuniquen oportunamente, y si es posible, con anterioridad, el cambio de arrendatario en sus casas.

Ello contribuirá a evitar la acumulación de deudas, que, de acuerdo con la ley, puede también afectar al dueño de la propiedad.

SIEMPRE A SU SERVICIO

COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD, Ltda.

SANTIAGO

COMPANIA ESO. PLAZA DE ARMAS

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTRAS CORRESPONDENCIALES RECIBIDAS POR
TELEGRAFO CORDEO Y TELEFONO

CONCEPCION

Tres personas perecieron carbonizadas en el incendio de un pajar en el fundo "El Carmen", de Batico, cerca de Tomé

TOME 21.— En el incendio de un pajar ocurrido en el fundo "El Carmen", cerca del lugar denominado Batico, perecieron carbonizadas José Coloma, de 45 años; José Betancourt, de 10, y José Betancourt, de 15, quienes se encontraban durmiendo en ese sitio. Se cree que el origen del incendio haya sido una celilla de cigarrillo arrojada involuntariamente por alguien que no pensó en las desastrosas consecuencias que iba a tener su falta de previsión. (Cables).

CHILEO
Camino de Las Quemadas a Puerto Toledo

PUERTO MONTT 21.— El Intendente de la Provincia ha solicitado la suma de \$ 20.000 para arreglos del camino de Las Quemadas a Puerto Toledo, importante vía regional que se encuentra, en algunos sectores, en pésimas condiciones.

Se confía que con la obtención de estos fondos se vendrían a aliviar las condiciones de movilidad de una importante y poblada zona. (Cables).

Noticias breves de todo el país

COLLIPULLI 21.— El alcalde don Aurelio Warnken, tró a Santiago un memorial firmado por todo el vecindario en que se pide el mantenimiento de este juzgado.

— La Alcaldía fué precisa, de venta a los artículos de consumo.

CHANCO 21.— A consecuencia de las últimas agitaciones, el puente de Chanco se derrumbó hacia el lado poniente. Si no se hacen inmediatas reparaciones, será destruido totalmente.

LINARES 21.— Mañana se verificará en el Teatro Victoria, una función a beneficio de la Brigada de Rovers, recientemente organizada por los alumnos y ex-alumnos del Liceo.

TALCA 21.— Mañana irá a Santiago el Intendente don Adrián Iturriga, a tratar en las esferas gubernativas varios asuntos administrativos y de progreso de la provincia.

— Se encuentra en esta ciudad el diputado de la Crac, don Manuel Jorquera Ortiz.

— A iniciativa del comisionado provincial de los scouts, don Aurelio Vasquez, las brigadas realizarán una colecta de ropas y artículos alimenticios para los obreros desocupados.

PUERTO MONTT 21.— Manos criminales incendiaron el muelle de pasajeros que existía en Playa Maqui, en el Lago Llanquihue.

VALDIVIA 21.— Los vecinos de Collico piden la instalación de un buzón para la correspondencia.

LA UNION 21.— El Rotary Club prepara la celebración de la Semana del Niño.

TALCA

Sólo dos funcionarios merecen la confianza de la Junta de Vecinos de Talca

Son ellos el Secretario-Abogado don Armando Jordán y el químico don Juan Strange. — Cinco empleados han sido suspendidos, y los restantes quedaron en disponibilidad. — Una exposición del Alcalde, don Andrés Vaccaro

TALCA 21.— Las medidas adoptadas por la Junta de Vecinos de esta ciudad, a raíz de haberse comprobado la existencia de serias irregularidades cometidas por los funcionarios municipales, afectan a cinco de ellos, cuya separación ha sido pedida. El personal restante ha quedado en disponibilidad.

La Junta de Vecinos renovó su confianza al secretario-Abogado de la corporación, señor Armando Jordán, y al químico, don Juan Strange, a quienes no afecta ninguna responsabilidad en las irregularidades denunciadas.

El comentario público ha girado alrededor de los hechos ocurridos en las reparaciones municipales y que fueron denunciados por el vocal don Juan Bautista Cáceres en la última sesión de la Junta de Vecinos. La actitud del señor Cáceres ha sido objeto de unánimes aplausos, pues los hechos denunciados habían trascendido al público hace algún tiempo.

La prensa local condena enérgicamente las irregularidades cometidas y pide que todos los servicios municipales sean reorganizados.

UNA EXPOSICIÓN DEL ALCALDE

DON ANDRÉS VACCARO

El alcalde de esta ciudad, don Andrés Vaccaro, ha hecho la siguiente exposición relacionada con los hechos comentados:

"El alcalde suscribe se hace un deber en dirigirse públicamente a la ciudad de Talca en los actuales momentos, para exponer ante la opinión su actitud ante los hechos acaecidos en el seno de los servicios municipales y que pueden, por su calidad y la forma con que han sido expuestos por un miembro de la Junta de Vecinos, impresionar fuertemente a la opinión, en cuanto dice relación con el temperamento que frente a estos hechos, ha tenido el suscrito.

"Se ha prestado en las informaciones que ha entregado a la prensa, hacer aparecer que sólo a determinados miembros de esta organización han correspondido, en forma exclusiva, las iniciativas conducentes a debelar las irregularidades denunciadas y obtener la consignación de sus autores, cuando en realidad, el alcalde suscrito había iniciado ya, con anterioridad, las investigaciones correspondientes, con todo el celo que su carácter precisaba, y de tal manera había cumplido con este, mi más primordial deber, que al iniciarse la última sesión de la Junta impuse a los miembros de la corporación, del carácter de las irregularidades descubiertas y de mis actividades tendientes a recuperar los fondos defraudados, y las cuales había ya finalizado con éxito.

"Este último objetivo era, a mi juicio, el más primordial; no me preocupaba el aspecto político de aparecer ante la opinión acusando simplemente.

"No conseguí hacer reintegrar a la Junta los fondos defraudados, mediante la transferencia hecha por el afectado a esta corporación, de 270 acciones del Banco Talca.

"Puede a este respecto opinar el mi interés a este respecto me ha inferido, al pretenderse hacerme aparecer ante este pueblo, ajeno a toda iniciativa relacionada con los intereses de la colectividad.

"Esta actitud me es tanto más dolorosa, cuanto que ella proviene de algunos miembros de la corporación en que actuamos, que sólo tuvieron la especial determinación de abstenerse de comunicarme con anterioridad a la última sesión, todo asunto que tuviera atinencia con los últimos sucesos". — (Fdo.)— Andrés Vaccaro, alcalde. — (Iturriga).

ACUERDOS DEL CONGRESO SOCIAL OBRERO REGIONAL

TALCA 21.— El Congreso Social Obrero regional, reunido extraordinariamente, acordó secundar la campaña pro depuración de los servicios municipales y aprobó un voto de aplauso para los vocales de la Junta de Vecinos, señores Cáceres y González, que denunciaron las irregularidades cometidas en la Municipalidad.

También se acordó enviar un telegrama a S. E. el Presidente de la República, rogándole que disponga una amplia investigación para esclarecer completamente este asunto y sancionar a los culpables.

El diputado de la Crac, don Manuel Jorquera, repitió los antecedentes y se trasladó a Santiago con el objeto de tratar este asunto en la Cámara. — (Iturriga).

OBRA PERECIÓ ATORADO CON UN PEDAZO DE CARNE

CURICO 21.— El obrero Alfredo Díaz Bravo murió atorado con un pedazo de carne, que había asado él mismo en el cuarto de conventillo donde habitaba. — (Figueras).

Preocupa a los detectives porteños la extraña muerte del comerciante Garibaldi

Agentes de la Subprefectura trabajaron durante el día de ayer en la comprobación de diversos hechos no esclarecidos. — Hoy conocerá el sumario el Juez del Crimen

Preocupa la atención del público porteño, el extraño caso del comerciante italiano, señor Luis Garibaldi, encontrado muerto el viernes pasado en el almacén de su propiedad de la calle Simpson, víctima de cinco disparos de revólver.

Según las presunciones y diligencias practicadas por la Subprefectura de Investigaciones, se trataría de un suicidio; pero la extraña forma en que se ha producido, ha dado margen para que también se piense en la posibilidad de un misterioso crimen.

La parte respectiva que ha sido conccionado el cadáver, por los agentes que han tenido a su cargo las investigaciones, se pasará mañana de mañana de hoy a conocimiento del juez del crimen de turno.

Ayer fueron suspendidas las actividades deportivas

Las actividades deportivas anunciadas para ayer fueron suspendidas en vista del mal estado de las canchas a consecuencia de la lluvia.

Miss Junia Culbertson, hija del Embajador de EE. UU.

LLEGARÁ HOY A VALPARAISO EN EL "SANTA BARBARA"

Antes del mediodía de hoy funde en este puerto, el barco-motor "Santa Bárbara", de la Grace Line, procedente de Nueva York.

A su bordo viajan para Valparaíso el señor Luis Valverde, vicepresidente de W. E. Grace y Cia., y secretario señores J. Reyes y Cordero.

Salman, señorita Junia Culbertson, Unidos en Santiago, señorita Helen Walker y Trowbridge y Helen Walker, que vienen con la señorita Culbertson: señores R. T. Wade y M. Rossmann, de la Braden Copper Co., abogado John W. Walker, de la Pan-American Grace Airways; estudiantes norteamericanos, señores Arthur Grenot, W. C. Butler y James Riley.

Crónica marítima

Ayer entraron:

"Flora", de Corral.

"Posidon", de Hamburgo.

"Santa Teresa", de Nueva York.

Salto:

"Tano", para Talcahuano.

Hoy saldrán:

"Santa Teresa", para N. York.

"Santa Bárbara", para Talcahuano.

Mañana saldrán:

"Bookop", para Corral.

"Tala", para Arica.

"Flora", para Iquique.

"Nagullán", para Arica.

"Cuzco", para San Francisco.

El miércoles saldrán:

"Pudeto", para Corral.

"Posidon", para Hamburgo.

"Orbita", para Talcahuano.

"Castilla", para Valdivia.

"Magallanes", para Iquique.

PROXIMAS LLEGADAS

El 22, el "Albert Vogler", de Hamburgo.

El "Cuzco", de San Francisco.

El "Pudeto", de Guayaquil.

El "Santa Bárbara", de Nueva York.

El 23, el "Orbita", de Liverpool.

El 24, el "Aysen", de Tola.

El 27, el "Bokuyo Maru", de Hong Kong.

El 30, el "Wiegand", de Hamburgo.

El 29, el "Husaco", de Guayaquil.

El "Santa Bárbara", de Nueva York.

El 23, el "Orbita", de Liverpool.

El 24, el "Aysen", de Tola.

El 27, el "Bokuyo Maru", de Hong Kong.

El 30, el "Wiegand", de Hamburgo.

El 29, el "Husaco", de Guayaquil.

El "Santa Bárbara", de Nueva York.

El 23, el "Orbita", de Liverpool.

El 24, el "Aysen", de Tola.

El 27, el "Bokuyo Maru", de Hong Kong.

El 30, el "Wiegand", de Hamburgo.

El 29, el "Husaco", de Guayaquil.

El "Santa Bárbara", de Nueva York.

El 23, el "Orbita", de Liverpool.

El 24, el "Aysen", de Tola.

El 27, el "Bokuyo Maru", de Hong Kong.

El 30, el "Wiegand", de Hamburgo.

El 29, el "Husaco", de Guayaquil.

El "Santa Bárbara", de Nueva York.

El 23, el "Orbita", de Liverpool.

El 24, el "Aysen", de Tola.

El 27, el "Bokuyo Maru", de Hong Kong.

El 30, el "Wiegand", de Hamburgo.

El 29, el "Husaco", de Guayaquil.

El "Santa Bárbara", de Nueva York.

El 23, el "Orbita", de Liverpool.

El 24, el "Aysen", de Tola.

El 27, el "Bokuyo Maru", de Hong Kong.

El 30, el "Wiegand", de Hamburgo.

El 29, el "Husaco", de Guayaquil.

El "Santa Bárbara", de Nueva York.

El 23, el "Orbita", de Liverpool.

El 24, el "Aysen", de Tola.

El 27, el "Bokuyo Maru", de Hong Kong.

El 30, el "Wiegand", de Hamburgo.

El 29, el "Husaco", de Guayaquil.

El "Santa Bárbara", de Nueva York.

El 23, el "Orbita", de Liverpool.

El 24, el "Aysen", de Tola.

El 27, el "Bokuyo Maru", de Hong Kong.

El 30, el "Wiegand", de Hamburgo.

El 29, el "Husaco", de Guayaquil.

El "Santa Bárbara", de Nueva York.

El 23, el "Orbita", de Liverpool.

El 24, el "Aysen", de Tola.

El 27, el "Bokuyo Maru", de Hong Kong.

El 30, el "Wiegand", de Hamburgo.

El 29, el "Husaco", de Guayaquil.

El "Santa Bárbara", de Nueva York.

El 23, el "Orbita", de Liverpool.

El 24, el "Aysen", de Tola.

El 27, el "Bokuyo Maru", de Hong Kong.

El 30, el "Wiegand", de Hamburgo.

El 29, el "Husaco", de Guayaquil.

El "Santa Bárbara", de Nueva York.

El 23, el "Orbita", de Liverpool.

El 24, el "Aysen", de Tola.

El 27, el "Bokuyo Maru", de Hong Kong.

El 30, el "Wiegand", de Hamburgo.

El 29, el "Husaco", de Guayaquil.

El "Santa Bárbara", de Nueva York.

El 23, el "Orbita", de Liverpool.

El 24, el "Aysen", de Tola.

El 27, el "Bokuyo Maru", de Hong Kong.

El 30, el "Wiegand", de Hamburgo.

El 29, el "Husaco", de Guayaquil.

El "Santa Bárbara", de Nueva York.

El 23, el "Orbita", de Liverpool.

El 24, el "Aysen", de Tola.

El 27, el "Bokuyo Maru", de Hong Kong.

El 30, el "Wiegand", de Hamburgo.

El 29, el "Husaco", de Guayaquil.

El "Santa Bárbara", de Nueva York.

El 23, el "Orbita", de Liverpool.

El 24, el "Aysen", de Tola.

El 27, el "Bokuyo Maru", de Hong Kong.

El 30, el "Wiegand", de Hamburgo.

El 29, el "Husaco", de Guayaquil.

El "Santa Bárbara", de Nueva York.

El 23, el "Orbita", de Liverpool.

El 24, el "Aysen", de Tola.

El 27, el "Bokuyo Maru", de Hong Kong.

El 30, el "Wiegand", de Hamburgo.

El 29, el "Husaco", de Guayaquil.

El "Santa Bárbara", de Nueva York.

El 23, el "Orbita", de Liverpool.

El 24, el "Aysen", de Tola.

El 27, el "Bokuyo Maru", de Hong Kong.

El 30, el "Wiegand", de Hamburgo.

El 29, el "Husaco", de Guayaquil.

El "Santa Bárbara", de Nueva York.

El 23, el "Orbita", de Liverpool.

El 24, el "Aysen", de Tola.

El 27, el "Bokuyo Maru", de Hong Kong.

El 30, el "Wiegand", de Hamburgo.

El 29, el "Husaco", de Guayaquil.

El "Santa Bárbara", de Nueva York.

El 23, el "Orbita", de Liverpool.

El 24, el "Aysen", de Tola.

El 27, el "Bokuyo Maru", de Hong Kong.

El 30, el "Wiegand", de Hamburgo.

El 29, el "Husaco", de Guayaquil.

El "Santa Bárbara", de Nueva York.

El 23, el "Orbita", de Liverpool.

El 24, el "Aysen", de Tola.

El 27, el "Bokuyo Maru", de Hong Kong.

El 30, el "Wiegand", de Hamburgo.

El 29, el "Husaco", de Guayaquil.

El "Santa Bárbara", de Nueva York.

El 23, el "Orbita", de Liverpool.

El 24, el "Aysen", de Tola.

El 27, el "Bokuyo Maru", de Hong Kong.

El 30, el "Wiegand", de Hamburgo.

El 29, el "Husaco", de Guayaquil.

El "Santa Bárbara", de Nueva York.

El 23, el "Orbita", de Liverpool.

El 24, el "Aysen", de Tola.

El 27, el "Bokuyo Maru", de Hong Kong.

El 30, el "Wiegand", de Hamburgo.

El 29, el "Husaco", de Guayaquil.

El "Santa Bárbara", de Nueva York.

El 23, el "Orbita", de Liverpool.

El 24, el "Aysen", de Tola.

El 27, el "Bokuyo Maru", de Hong Kong.

El 30, el "Wiegand", de Hamburgo.

El 29, el "Husaco", de Guayaquil.

El "Santa Bárbara", de Nueva York.

El 23, el "Orbita", de Liverpool.

El 24, el "Aysen", de Tola.

El 27, el "Bokuyo Maru", de Hong Kong.

El 30, el "Wiegand", de Hamburgo.

El 29, el "Husaco", de Guayaquil.

El "Santa Bárbara", de Nueva York.

La nevada atrajo ayer centenares de excursionistas al Cajón de Maipo

El Tren Militar e innumerables autos subieron repletos de turistas. Se practicaron deportes de invierno y la caza, con gran entusiasmo.

Con motivo de la intensa nevada que cayó ayer en el Cajón de Maipo, desde San José hasta El Volcán, durante el día de ayer fueron innumerables los turistas que se trasladaron desde esta capital a la región de la nieve con el fin de practicar algunos deportes o dedicarse a la caza. El ferrocarril militar a El Volcán subió en la mañana de ayer con centenares de pasajeros, que se fueron distribuyendo en los pueblos intermedios, especialmente en Melocotón, San Alfonso y San Gabriel.

Estado del tiempo en las últimas 24 horas

Hasta mediodía del Domingo 21

Zona Norte (Arica a Coquimbo). — Buen tiempo. Nublados parciales. Vientos débiles del Este. Visibilidad buena. Mar rizada. Zona Central (Aconcagua a Maule). — Mal tiempo y lluvia. Vientos variables. Visibilidad mala. Mar gruesa en Valparaíso. Región Transandina (Cordillera, Estación Caracoles). — Mal tiempo y nieve. Zona Sur (Río Negro a Magallanes). — Mal tiempo. Nublados parciales. Vientos moderados del N. y NE. Visibilidad mala. Mar rizada en Corral. Extremo Sur (I. Guafío a Magallanes). — Mal tiempo. Nublados parciales. Vientos moderados del N. y NE. Visibilidad mala. Mar rizada.

TIEMPO PROBABLE PARA LAS PRÓXIMAS 24 HORAS

Zona Norte (Arica a Coquimbo). — Buen tiempo. Nublados parciales. Vientos débiles del W. y SW. Visibilidad buena. Mar rizada. Zona Central (Aconcagua a Maule). — Buen tiempo. Nublados parciales. Vientos moderados del W. y SW. Visibilidad buena. Mar rizada. Nueva perturbación en las próximas 48 horas. Zona Sur (Río Negro a Magallanes). — Buen tiempo. Nublados parciales. Vientos moderados del N. y NE. Visibilidad mala. Mar rizada. Extremo Sur (I. Guafío a Magallanes). — Variable. Nubinas y lluvias. Vientos moderados del N. y NE. Visibilidad regular. Mar rizada. Nueva perturbación en las próximas 24 horas.

Ofic. Meteorológica de Chile.

La industria naranjera es de gran utilidad económica

Una hectárea de naranjos produce una ganancia líquida de once mil pesos anuales. — Esta fruta puede competir con ventaja en todos los mercados de Europa. — Interesantes recomendaciones del Ministerio del ramo para fomentar la fruticultura

El Ministerio de Agricultura, con el propósito de fomentar un mayor desarrollo de la fruticultura, da a conocer espléndidas condiciones naturales de suelo y clima que se cuenta en el país, y las hermosas perspectivas que se ofrecen a la exportación de sus productos, ha continuado su campaña de fomento de esta notable rama de la agricultura, divulgando constantemente las ventajas, rendimientos y ganancias efectivas que ofrecen estas explotaciones, las que, en realidad, están hoy en un estado de mayor parte de las producciones industriales y agrícolas que se desarrollan en el país.

En su campaña dará a conocer las diversas modalidades de su cultivo, las recomendaciones técnicas para su mejor explotación y los rendimientos económicos a que da origen.

UMENTA EL CONSUMO DE NARANJAS EN EUROPA

Las estadísticas del comercio mundial de naranjas indican un enorme consumo de esta fruta, el que va en aumento constante, especialmente por parte de los países nórdicos de la Europa. Así, por ejemplo, según datos que aparecen en un Boletín preparado por el Empire Marketing Board de Inglaterra, la importación de naranjas hecha por ese país ha ascendido en el año 1930 a la suma de 9.546.000 libras esterlinas, lo que equivale aproximadamente a 381 millones 840.000 pesos chilenos.

Según el mismo Boletín, el consumo de esta fruta ha ido en notable aumento desde el año 1925 a esta parte. Alemania es otro país que interesa grandemente por el consumo de esta fruta cítrica, y así,

También gran cantidad de familias santiaguinas se trasladaron a estos puntos en automóviles, los cuales en el terreno superior a doscientos se instalaron en muy dentro en el Cajón de Maipo.

En San Gabriel fueron muchas las personas que se dedicaron a practicar con gran entusiasmo el skí y otros deportes de invierno.

También gran número de cazadores aprovecharon las caídas de nieve para ir a caza de aves.

Las aves que, huyendo de la nevada, emigran del interior de la cordillera hasta la zona más abrigada del Cajón.

Ayer hizo un día espléndido en toda la región del Río Maipo, lo cual contribuyó a realizar la belleza del panorama y a hacer más agradables las excursiones.

Entrada la tarde, tanto el tren como los automóviles regresaron a sus respectivos puntos de partida.

Monseñor Campillo asistió a la fiestas del Colegio de San Ignacio.

Se reunió con sus compañeros de colegio y les dio la comunión. — En seguida asistió al almuerzo en honor del padre Canudas.

Ayer se realizaron diversas fiestas en el Colegio de San Ignacio, con el fin de celebrar el onomástico del Rector, Sr. D. Luis Canudas, y de reunirse los ex-alumnos para asistir al pontifical del Ilmo. Administrador Apostólico, Monseñor José Horacio Campillo, ex-alumno del mismo establecimiento.

LA MISA Y COMUNIÓN EN EL TEMPLO DE SAN IGNACIO

A las 9 de la mañana, Monseñor Campillo llegó al templo de San Ignacio, y fue recibido con los honores correspondientes a su alta investidura episcopal. El prelado ofició una misa solemne y dio la comunión a los miembros de las Congregaciones Marianas y a los ex-alumnos.

Terminada la misa se ofreció un desayuno general en los comedores del Colegio de San Ignacio.

UN ACTO IMPROVISADO

En seguida los ex-alumnos pasaron al salón del Colegio, en donde se efectuó un acto improvisado de homenaje a Monseñor Campillo.

En esta oportunidad, el senador don Alfredo Barros Errázuriz ofreció la inauguración e hizo recuerdos del tiempo en que estudiaba junto con el actual obispo.

Contestó Monseñor Campillo en una brillante improvisación, y dejó constancia de los días felices que había pasado cuando era alumno del Colegio de San Ignacio.

A mediodía se sirvió en el Colegio de San Ignacio el primer almuerzo que se ofreció en honor del Rector, Sr. D. Luis Canudas, con motivo de su onomástico. Monseñor Campillo tomó asiento al lado derecho del festejado.

Se formularon votos por el éxito del gobierno diocesano del nuevo Administrador Apostólico de Santiago.

MONSEÑOR CAMPILLO VISITARÁ HOY LOS TALLERES DE SAN VICENTE

A las 10.30 de la mañana de hoy, el Ilmo. Administrador Apostólico, Monseñor Campillo, hará una visita a los Talleres de San Vicente de Paul.

En esta oportunidad, el senador don Alfredo Barros Errázuriz ofreció la inauguración e hizo recuerdos del tiempo en que estudiaba junto con el actual obispo.

Contestó Monseñor Campillo en una brillante improvisación, y dejó constancia de los días felices que había pasado cuando era alumno del Colegio de San Ignacio.

Fijó su HORARIO DE TRABAJO EL INTENDENTE de SANTIAGO

El Intendente de Santiago, don Manuel Salas Rodríguez, ha fijado el siguiente horario de trabajo:

En la mañana, de 9.30 a 12.30.

En la tarde, de 17 a 21.

Durante el día de ayer, el Sr. Salas Rodríguez trabajó durante varias horas en su oficina en el estudio de los diferentes problemas que tiene a su cargo.

MAÑANA SE INAUGURARÁ la Sala "Manuel Torres Boonen"

EN EL ASILO MATERNO "CAROLINA FREIRE"

Mañana, a las 11, se efectuará la inauguración de la Sala "Manuel Torres Boonen", en el Asilo Materno "Carolina Freire", ubicado en calle Maturana N.º 760.

Esta nueva sala está destinada a niños de uno a dos años, y ha sido habilitada con el nombre del distinguido médico, en homenaje a los estudios que realizó en la institución.

El Comité Central de la Cruz Roja, ha repartido numerosas invitaciones a este acto.

Ayer celebró su primer aniversario la Sociedad de Edificación González Anrique y Cía.

Con diversos actos se celebró ayer a la celebración del primer aniversario de la fundación de la Sociedad de Edificación González Anrique y Cía.

La Orquesta formada por setenta profesores, ejecutó durante el acto, una misa fúnebre que será cantada en el templo de San Francisco y en la cual participarán la Orquesta Sinfónica, los coros del Municipal y todos los cantantes de Santiago.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

El programa continuará hoy con la recepción oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca del local social, dándose término a las festividades con la inauguración de la Olla del Pobre de la Sociedad, a las 11 A. M.

Se conmemoró ayer el XV Centenario del Concilio de Efeso

El Excmo. Nuncio Apostólico dió la bendición a los fieles y a la ciudad de Santiago, desde el Santuario de la Virgen en el San Cristóbal. — Habló el Rector del Seminario Pontificio, Monseñor Subercaseaux. — Una visita a los trabajos en construcción de la iglesia de piedra, iniciados durante el gobierno del Arzobispo Errázuriz

A las 8 P. M. de ayer el Ilmo. Administrador Apostólico, Monseñor José Horacio Campillo, llegó al pie de la estatua de la Virgen, en el Cerro San Cristóbal, acompañado del Rector del Seminario Pontificio, Monseñor Juan Subercaseaux.

Poco después llegó el Excmo. Nuncio Apostólico, Monseñor Rector Pellico, acompañado del secretario de la Nunciatura, Monseñor Langhi, y fue recibido con los honores correspondientes.

Una concurrencia formada por más de 1.500 personas se había reunido al pie de la estatua de la Virgen para recibir a la fiesta conmemorativa del XV centenario del Concilio de Efeso, en el cual se declaró la maternidad divina de María, "Madre de Dios".

El Rector del Seminario, Monseñor Juan Subercaseaux, dió a conocer el significado del centenario que se conmemoraba y la trascendencia que el Concilio de Efeso había tenido para la religión católica.

En seguida Monseñor Campillo realizó la oración de la consagración de la Santísima Virgen María y, finalmente, el Excmo. Nuncio Apostólico dió la bendición a los fieles y a la ciudad de Santiago, con el "Santísimo".

Terminada la ceremonia anterior, Monseñor Pellico y Monseñor Campillo, acompañados por los miembros del clero asistentes, visitaron los trabajos de construcción de la Iglesia de Piedra, situada al pie de la estatua de la Virgen, obra que se inició durante el gobierno arzobispal de Monseñor Crescente Errázuriz.

Figuras muy interesantes y poco conocidas desfilaron en la disertación de hoy.

El núcleo central de la conferencia de esta tarde lo constituirá la gran figura del genial zapatero de Corlitz, el alemán Boehme, cuya cosmología extraordinariamente profunda, es considerada por el señor Monzó de una actualidad palpitante.

Este curso consta de catorce conferencias, las que se darán los días lunes, miércoles y viernes, a las 6.45 P. M.

Barcelona, iniciará un curso libre de Biogenética humana. El sumario de la primera lección será: Introducción. Hereditario y poliglotismo. La evolución y el Berthelot.

La clase será a las 6.15 P. M. en el local de la Universidad Católica.

Barcelona, iniciará un curso libre de Biogenética humana. El sumario de la primera lección será: Introducción. Hereditario y poliglotismo. La evolución y el Berthelot.

La clase será a las 6.15 P. M. en el local de la Universidad Católica.

Barcelona, iniciará un curso libre de Biogenética humana. El sumario de la primera lección será: Introducción. Hereditario y poliglotismo. La evolución y el Berthelot.

La clase será a las 6.15 P. M. en el local de la Universidad Católica.

Barcelona, iniciará un curso libre de Biogenética humana. El sumario de la primera lección será: Introducción. Hereditario y poliglotismo. La evolución y el Berthelot.

La clase será a las 6.15 P. M. en el local de la Universidad Católica.

Barcelona, iniciará un curso libre de Biogenética humana. El sumario de la primera lección será: Introducción. Hereditario y poliglotismo. La evolución y el Berthelot.

La clase será a las 6.15 P. M. en el local de la Universidad Católica.

Barcelona, iniciará un curso libre de Biogenética humana. El sumario de la primera lección será: Introducción. Hereditario y poliglotismo. La evolución y el Berthelot.

La clase será a las 6.15 P. M. en el local de la Universidad Católica.

Barcelona, iniciará un curso libre de Biogenética humana. El sumario de la primera lección será: Introducción. Hereditario y poliglotismo. La evolución y el Berthelot.

La clase será a las 6.15 P. M. en el local de la Universidad Católica.

Barcelona, iniciará un curso libre de Biogenética humana. El sumario de la primera lección será: Introducción. Hereditario y poliglotismo. La evolución y el Berthelot.

La clase será a las 6.15 P. M. en el local de la Universidad Católica.

Barcelona, iniciará un curso libre de Biogenética humana. El sumario de la primera lección será: Introducción. Hereditario y poliglotismo. La evolución y el Berthelot.

La clase será a las 6.15 P. M. en el local de la Universidad Católica.

Barcelona, iniciará un curso libre de Biogenética humana. El sumario de la primera lección será: Introducción. Hereditario y poliglotismo. La evolución y el Berthelot.

La clase será a las 6.15 P. M. en el local de la Universidad Católica.

ALA VILLE DE NICE

En pleno invierno será una Sorpresa Sensacional la oferta de TODOS LOS ARTICULOS DE LANA vendidos durante esta semana a precios SIN CONSIDERAR LOS COSTOS.

Damos a continuación un detalle de algunos de estos artículos para que nuestra clientela tenga una idea exacta de los sacrificios que hacemos y aproveche ESTAS VERDADERAS GANGAS:

Ofrecemos:

para Regalos artículos finos de fantasía por Liquidación del departamento 40 o/o menos del costo. Aproveche esta única ocasión. Visitenos.

Recién Recibido

el más lindo surtido de Carteras Importadas, modelos de última creación.

GUANTES

finos, para señoras
Modelo Mosquetero, en cabritilla, lindos colores de última moda, recién recibidos
a Precios de Liquidación

Para Regalos
VISITE NUESTRO DEPARTAMENTO DE PERFUMERIA IMPORTADA
Precios de Liquidación

Sobretodos para Caballeros
IMPORTADOS
Regalamos desde \$ 220

Lana

IMPORTADA PARA TEJER, MUY FINA, 50 COLORES DE ULTIMA MODA
MADEJAS DE 50 GRAMOS, Liquidamos, 3.50 madeja

Departamento de Lujo
3.ER PISO
3 ofertas magnificas
Elegante abrigo de Lana
Modelo de última moda, forro de seda, Cuello de PIELES, 138

Abrijo de Tweed
PURA LANA, FORRO DE SEDA, MODELO SPORT
Ocasión, 150

Abrijo de Paño Sedan
CON CUELLO DE CARACUL, FORRO DE SEDA, MODELO RECIENTE
RECIBIDO desde 275.00

Bonetería de Señoras

PRECIOS DE LIQUIDACION
Primer piso

CAMISITAS Tricot de Lana, colores rosa, cielo, salmón y lila...	13.80
CAMISITAS Tricot 1/2 Lana, mangas largas...	13.80
CAMISITAS en pura Lana Tricot, mangas largas...	19.90
COMBINACION en finísimo Jersey de Lana, marca Abeja...	34.50
CALZONES Tricot, 1/2 lana, tejido grueso, terminación en puño...	12.80
CALZONES Tricot de lana, con refuerzo, marca Abeja...	14.50
CALZONES Tricot de lana, terminados en puño, marca HOCOSA...	17.50
CALZONES en Jersey, de pura lana, artículo francés...	16.00
CALZONES en fino Jersey de lana, con refuerzo, doble a...	25.50
CAMISAS en Tricot, de 1/2 lana, surtido de medidas y colores...	11.80
CAMISAS de rico Jersey de lana, modelo ópera...	19.90
COMBINACION Jersey de Lana, con mangas, Liquidamos...	18.50
COMBINACION 1/2 lana, modelo ópera...	24.50
COMBINACION Tricot, de Lana, con mangas...	39.00

Departamento de Layette

LIQUIDACION, PRIMER PISO

CAMISITAS para guagua, pura lana, colores blanco, rosa, celeste...	6.50
CAMISITAS para niñas de 4 a 10 años, pura lana...	8.90
CALZONCITOS, pura lana, para niñas...	5.50
PALETOTITOS, pura lana, para guagua, desde...	7.50
CHALES para guagua, pura lana en color rpsa, cielo y blanco...	65.00
ESCARPINES tejidos, de lana, desde...	2.20
SERVILLETAS para guagua, blancas con dibujos de colores...	1.00

Ofertas de LIQUIDACION

SEGUNDO PISO

BATAS de levantarse en Bombas de lana, surtido en talles y colores, precio de Reclamo...	75.00
PALETOTITOS en Bombas de lana, especial para la casa y la cama, artículo práctico y de mucha duración. Ocasión...	42.00
CHOMBAS de fina lana con adornos de fantasía. Reclamo...	35.00
ENSEMBLE de lana con guarda de fantasía, artículo abrigador. Ocasión...	69.00
CHALECOS de lana, especial para la cama, surtido en talles y colores. Reclamo...	31.50
TRAJES de fina lana con dibujos estilo cubista, especial para la estación. Ocasión...	88.00
CHALECOS de lana especial para debajo de abrigos. Reclamo...	38.00
CHALECOS de lana, en colores oscuros, precio de Reclamo...	17.90

Recién recibido un extenso surtido en chombas de lana, variedad en colores y dibujos; precios muy convenientes.
VISITE EL SEGUNDO PISO ¡¡LE CONVIENE!!

DEPARTAMENTO DE TEJIDOS

MAGNIFICAS OFERTAS

GAMUZA francesa, clase muy buena, colores de moda, ancho, 140...	21.80
ESPUMILLA de lana, saldo de colores; ancho 130, verdadera regalo...	12.50
KASHA, colores de rigurosa moda; ancho, 140; precio reclamo...	22.50
YERSEY, saldo colores, pura lana; ancho, 140, verdadera ocasión...	18.50

Departamento de trajes de Niño

PRIMER PISO
OFERTAS DE LIQUIDACION

TRAJEQUITOS para bebé, en género de pura lana...	37.50
MARINEROS en sarga azul, de pura lana, desde...	45.00
ABRIGUITOS para bebé, de pura lana...	48.50
CHOMBAS para niños, de pura lana, color beige, desde...	17.50
CALCETINES sport, de lana, desde...	5.00

POR LIQUIDACION

DEL DEPARTAMENTO DE ARTICULOS PARA CABALLEROS, REALIZAMOS

CALCETINES Ingleses, pura lana. Valen 6.50, a...	3.80
CALCETINES fantasía, lana pura, a...	7.80
MEDIAS de lana, para Golf. Valen, 19.50, a...	12.80
CAMISITAS pura lana, clase fina. Valen, 39, a...	27.50
CAMISITAS y calzoncillos lana Jaeger, en todos los gruesos, liquidamos al costo.	
CAMISITAS y calzoncillos lana Vicuña, lo mejor que se fabrica, a precios nunca vistos.	
CHALECOS de Tricot afanado, pura lana, artículo muy práctico. Valen, 47.50, a...	27.50
PULL OVER de fantasía, pura lana, saldo de tamaños, liquidamos, a...	19.50
GUANTES de cuero forrados en lana, mejor para el frío. Liquidamos, a...	17.50
PLUMAS Vivia y afanados, estilos de moda, cuellos dos usos. Saldo, a...	27.50
CAMISITAS punto afanado, clase muy buena, liquidamos, a...	7.50

HUERFANOS 940

Pida la
LABORATORIO (BILCO)
Coca-Cola
QUIMERA

Se dan Clases
DE MECANICA Y MANEJO DE AUTOMOVILES
para 3 cursos: en la mañana, en la tarde y en la noche. Los cursos del día valen \$ 65 mensuales, y los nocturnos,
\$ 75, mensuales
Matricula abierta diariamente, de 11 a 12 1/2 y de 7 a 8 1/2 P. M.
en
San Antonio 533
Cte.—24-Jn.

HERNIAS
Bragueros elasticos, fajas con compresor neumático, piernas, brazos artificiales, aparatos ortopédicos, mulas.
Chappuis y Theodul
Arturo Prat 133—Casilla 409—
Teléfono 88516
UNICOS ESPECIALISTAS EN CHILE
Cte.-G

Oportunidad
Vendo industria acreditada y de fácil manejo.
TRATAR 2 A 5.
SAN ISIDRO 137
Cte.-X

Hinze y Bostelmann
Barraca de Hierro
CHACABUCO 61
Precios Bajos
Cte.-G

MADERAS
POR LIQUIDACION DE LA "BARRACA COLON"
Vendemos a bajos precios todas las existencias de:
ROBLE, RAULI, LINGUE, LAUREL Y ALAMO
en bruto y elaborado, en todas clases de dimensiones.
Gran surtido en
PUERTAS Y VENTANAS
con fuertes rebajas sobre el precio de lista.
Consulten precios antes de hacer sus compras.
Independencia 734. Tel. 62506
Cte.-G

PROPUESTAS
Se piden propuestas cerradas para la venta de las colecciones de la Mercadería San Roque, Santiago, calle Puente N.º 602.
Estas propuestas deberán venir acompañadas con una boleta de depósito en garantía por \$ 30,000.— a la orden de la Comisión Liquidadora de Buena, Gómez y Cia. Ltda., no tomándose en cuenta las que no lleguen este requisito y se surtirán ante la referida Comisión el 1.º de julio próximo, a las 15 horas, en Santiago, calle Estado N.º 91, oficina N.º 2, 7.º piso.
La Comisión se reserva el derecho de aceptar cualquiera de las propuestas o de rechazarlas todas.
La Comisión Liquidadora de Buena Gómez y Cia. Ltda.
Cte.—23 Jn.

COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO
En conformidad a lo dispuesto en el artículo 10 de los Estatutos, se avisa a los señores accionistas, que el Registro de Transferencia de Acciones estará cerrado desde el 27 al 30 del presente mes inclusive, para los efectos del dividendo.
Santiago, 21 de junio de 1931.
PEDRO ERRAZURIZ TAGLE
Contador
Ctes.—25 Jn.

Caja de Crédito Hipotecario
REMATE JUDICIAL
El 11 de julio de 1931, a las quince horas, se rematará ante el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad N.º 2509, de la calle Sazie de esta ciudad.
Minimum: \$ 34,000
que se pagará: a) reconociendo \$ 24,249.25, saldo de una obligación de \$ 25,000 primitivos a favor de la Caja Hipotecaria; y b) con \$ 9,750.75 al contado.
Bases y antecedentes en la Secretaría del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.
Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.
Boleta por el 10 por ciento del minimum.
EL SECRETARIO

MUNICIPALIDAD DE CAUQUENES
Propuestas Públicas.
Se solicitan propuestas públicas para la construcción del Mercado Municipal, las que se abrirán el día 25 de junio.
Bases y antecedentes pueden consultarse diariamente en la oficina de la Alcaldía.
EL ALCALDE

Remate Judicial
El 30 DEL PRESENTE, A LAS 15 HORAS, se rematará ante el 4.º Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, la propiedad N.º 2509, con los números 856-880 de la calle García Reyes, de esta ciudad.
Minimum: \$ 68,466.66.
El precio se pagará: reconociendo el subastador una deuda al Banco Hipotecario, primitiva de \$ 35,000 y por el valor comercial que se encuentre reducida el día del remate, y el saldo al contado dentro de tercero día de efectuada la subasta.
Más antecedentes, en la secretaria del Juzgado, expediente N.º 10,000, Augusto con Basiletti, sucesión.
BAEZA, Contador

Remate de Prendas de Plazo Vencido
HOY LUNES 22 DE JUNIO
DIRECCION
AGENCIA
HORA
La Rosa
San Borja 171
57005 a 67247
58228 a 67247
58248 a 67247
58249 a 67247
58250 a 67247
58251 a 67247
58252 a 67247
58253 a 67247
58254 a 67247
58255 a 67247
58256 a 67247
58257 a 67247
58258 a 67247
58259 a 67247
58260 a 67247
58261 a 67247
58262 a 67247
58263 a 67247
58264 a 67247
58265 a 67247
58266 a 67247
58267 a 67247
58268 a 67247
58269 a 67247
58270 a 67247
58271 a 67247
58272 a 67247
58273 a 67247
58274 a 67247
58275 a 67247
58276 a 67247
58277 a 67247
58278 a 67247
58279 a 67247
58280 a 67247
58281 a 67247
58282 a 67247
58283 a 67247
58284 a 67247
58285 a 67247
58286 a 67247
58287 a 67247
58288 a 67247
58289 a 67247
58290 a 67247
58291 a 67247
58292 a 67247
58293 a 67247
58294 a 67247
58295 a 67247
58296 a 67247
58297 a 67247
58298 a 67247
58299 a 67247
58300 a 67247
58301 a 67247
58302 a 67247
58303 a 67247
58304 a 67247
58305 a 67247
58306 a 67247
58307 a 67247
58308 a 67247
58309 a 67247
58310 a 67247
58311 a 67247
58312 a 67247
58313 a 67247
58314 a 67247
58315 a 67247
58316 a 67247
58317 a 67247
58318 a 67247
58319 a 67247
58320 a 67247
58321 a 67247
58322 a 67247
58323 a 67247
58324 a 67247
58325 a 67247
58326 a 67247
58327 a 67247
58328 a 67247
58329 a 67247
58330 a 67247
58331 a 67247
58332 a 67247
58333 a 67247
58334 a 67247
58335 a 67247
58336 a 67247
58337 a 67247
58338 a 67247
58339 a 67247
58340 a 67247
58341 a 67247
58342 a 67247
58343 a 67247
58344 a 67247
58345 a 67247
58346 a 67247
58347 a 67247
58348 a 67247
58349 a 67247
58350 a 67247
58351 a 67247
58352 a 67247
58353 a 67247
58354 a 67247
58355 a 67247
58356 a 67247
58357 a 67247
58358 a 67247
58359 a 67247
58360 a 67247
58361 a 67247
58362 a 67247
58363 a 67247
58364 a 67247
58365 a 67247
58366 a 67247
58367 a 67247
58368 a 67247
58369 a 67247
58370 a 67247
58371 a 67247
58372 a 67247
58373 a 67247
58374 a 67247
58375 a 67247
58376 a 67247
58377 a 67247
58378 a 67247
58379 a 67247
58380 a 67247
58381 a 67247
58382 a 67247
58383 a 67247
58384 a 67247
58385 a 67247
58386 a 67247
58387 a 67247
58388 a 67247
58389 a 67247
58390 a 67247
58391 a 67247
58392 a 67247
58393 a 67247
58394 a 67247
58395 a 67247
58396 a 67247
58397 a 67247
58398 a 67247
58399 a 67247
58400 a 67247
58401 a 67247
58402 a 67247
58403 a 67247
58404 a 67247
58405 a 67247
58406 a 67247
58407 a 67247
58408 a 67247
58409 a 67247
58410 a 67247
58411 a 67247
58412 a 67247
58413 a 67247
58414 a 67247
58415 a 67247
58416 a 67247
58417 a 67247
58418 a 67247
58419 a 67247
58420 a 67247
58421 a 67247
58422 a 67247
58423 a 67247
58424 a 67247
58425 a 67247
58426 a 67247
58427 a 67247
58428 a 67247
58429 a 67247
58430 a 67247
58431 a 67247
58432 a 67247
58433 a 67247
58434 a 67247
58435 a 67247
58436 a 67247
58437 a 67247
58438 a 67247
58439 a 67247
58440 a 67247
58441 a 67247
58442 a 67247
58443 a 67247
58444 a 67247
58445 a 67247
58446 a 67247
58447 a 67247
58448 a 67247
58449 a 67247
58450 a 67247
58451 a 67247
58452 a 67247
58453 a 67247
58454 a 67247
58455 a 67247
58456 a 67247
58457 a 67247
58458 a 67247
58459 a 67247
58460 a 67247
58461 a 67247
58462 a 67247
58463 a 67247
58464 a 67247
58465 a 67247
58466 a 67247
58467 a 67247
58468 a 67247
58469 a 67247
58470 a 67247
58471 a 67247
58472 a 67247
58473 a 67247
58474 a 67247
58475 a 67247
58476 a 67247
58477 a 67247
58478 a 67247
58479 a 67247
58480 a 67247
58481 a 67247
58482 a 67247
58483 a 67247
58484 a 67247
58485 a 67247
58486 a 67247
58487 a 67247
58488 a 67247
58489 a 67247
58490 a 67247
58491 a 67247
58492 a 67247
58493 a 67247
58494 a 67247
58495 a 67247
58496 a 67247
58497 a 67247
58498 a 67247
58499 a 67247
58500 a 67247
58501 a 67247
58502 a 67247
58503 a 67247
58504 a 67247
58505 a 67247
58506 a 67247
58507 a 67247
58508 a 67247
58509 a 67247
58510 a 67247
58511 a 67247
58512 a 67247
58513 a 67247
58514 a 67247
58515 a 67247
58516 a 67247
58517 a 67247
58518 a 67247
58519 a 67247
58520 a 67247
58521 a 67247
58522 a 67247
58523 a 67247
58524 a 67247
58525 a 67247
58526 a 67247
58527 a 67247
58528 a 67247
58529 a 67247
58530 a 67247
58531 a 67247
58532 a 67247
58533 a 67247
58534 a 67247
58535 a 67247
58536 a 67247
58537 a 67247
58538 a 67247
58539 a 67247
58540 a 67247
58541 a 67247
58542 a 67247
58543 a 67247
58544 a 67247
58545 a 67247
58546 a 67247
58547 a 67247
58548 a 67247
58549 a 67247
58550 a 67247
58551 a 67247
58552 a 67247
58553 a 67247
58554 a 67247
58555 a 67247
58556 a 67247
58557 a 67247
58558 a 67247
58559 a 67247
58560 a 67247
58561 a 67247
58562 a 67247
58563 a 67247
58564 a 67247
58565 a 67247
58566 a 67247
58567 a 67247
58568 a 67247
58569 a 67247
58570 a 67247
58571 a 67247
58572 a 67247
58573 a 67247
58574 a 67247
58575 a 67247
58576 a 67247
58577 a 67247
58578 a 67247
58579 a 67247
58580 a 67247
58581 a 67247
58582 a 67247
58583 a 67247
58584 a 67247
58585 a 67247
58586 a 67247
58587 a 67247
58588 a 67247
58589 a 67247
58590 a 67247
58591 a 67247
58592 a 67247
58593 a 67247
58594 a 67247
58595 a 67247
58596 a 67247
58597 a 67247
58598 a 67247
58599 a 67247
58600 a 67247
58601 a 67247
58602 a 67247
58603 a 67247
58604 a 67247
58605 a 67247
58606 a 67247
58607 a 67247
58608 a 67247
58609 a 67247
58610 a 67247
58611 a 67247
58612 a 67247
58613 a 67247
58614 a 67247
58615 a 67247
58616 a 67247
58617 a 67247
58618 a 67247
58619 a 67247
58620 a 67247
58621 a 67247
58622 a 67247
58623 a 67247
58624 a 67247
58625 a 67247
58626 a 67247
58627 a 67247
58628 a 67247
58629 a 67247
58630 a 67247
58631 a 67247
58632 a 67247
58633 a 67247
58634 a 67247
58635 a 67247
58636 a 67247
58637 a 67247
58638 a 67247
58639 a 67247
58640 a 67247
58641 a 67247
58642 a 67247
58643 a 67247
58644 a 67247
58645 a 67247
58646 a 67247
58647 a 67247
58648 a 67247
58649 a 67247
58650 a 67247
58651 a 67247
58652 a 67247
58653 a 67247
58654 a 67247
58655 a 67247
58656 a 67247
58657 a 67247
58658 a 67247
58659 a 67247
58660 a 67247
58661 a 67247
58662 a 67247
58663 a 67247
58664 a 67247
58665 a 67247
58666 a 67247
58667 a 67247
58668 a 67247
58669 a 67247
58670 a 67247
58671 a 67247
58672 a 67247
58673 a 67247
58674 a 67247
58675 a 67247
58676 a 67247
58677 a 67247
58678 a 67247
58679 a 67247
58680 a 67247
58681 a 67247
58682 a 67247
58683 a 67247
58684 a 67247
58685 a 67247
58686 a 67247
58687 a 67247
58688 a 67247
58689 a 67247
58690 a 67247
58691 a 67247
58692 a 67247
58693 a 67247
58694 a 67247
58695 a 67247
58696 a 67247
58697 a 67247
58698 a 67247
58699 a 67247
58700 a 67247
58701 a 67247
58702 a 67247
58703 a 67247
58704 a 67247
58705 a 67247
58706 a 67247
58707 a 67247
58708 a 67247
58709 a 67247
58710 a 67247
58711 a 67247
58712 a 67247
58713 a 67247
58714 a 67247
58715 a 67247
58716 a 67247
58717 a 67247
58718 a 67247
58719 a 67247
58720 a 67247
58721 a 67247
58722 a 67247
58723 a 67247
58724 a 67247
58725 a 67247
58726 a 67247
58727 a 67247
58728 a 67247
58729 a 67247
58730 a 67247
58731 a 67247
58732 a 67247
58733 a 67247
58734 a 67247
58735 a 67247
58736 a 67247
58737 a 67247
58738 a 67247
58739 a 67247
58740 a 67247
58741 a 67247
58742 a 67247
58743 a 67247
58744 a 67247
58745 a 67247
58746 a 67247
58747 a 67247
58

Trujillo ganó el clásico Daniel Concha Subercaseaux

El hijo de Saint Emilión se impuso de extremo a extremo y batió fácilmente al favorito Adivino. — Una vez más, Gold dió cuenta de Duque de Toledo. — Alexis (Royal Alarm) y Oakland (Marryat) salieron de perdedores. — Limonade confirmó su clase al triunfar en el premio Nedda. — Bureo, el mejor dividiendo del año: 497 pesos por unidad de cinco. — Barredor y Bodas de Oro en los handicaps de 1,500.

El interesante programa confeccionado para la reunión de ayer en el Club Hípico, llevó una buena asistencia y el "meet" tuvo un éxito bien merecido.

La casaca blanca triunfó a cuatro de sus favoritos: a Oakland en una de las series de perdedores, a Limonade y a Gold en las conclusiones y a Barredor en la penúltima carrera.

De los otros preferidos de la opinión, Adivino remató segundo y finalmente Duroc, Nueva y Gayarre no tuvieron figuración.

La nota destacada la constituyó el dividiendo de Bureo, el que aquellos que se ve de tarde en tarde, y como resultan los 497 pesos por unidad de cinco y que acentúa a sus escasos partidarios.

Bureo es un tres años, por Bayard y Pronituid, que hasta ahora, en el "Stud Santa María" y está al cuidado del preparador José Cuevas.

Entre los 19 competidores, Bureo quedó cotizado en penúltimo lugar, apenas con 131 ganadores para un total de 16,536.

En el "meet" de ayer se habilitó la pista chica para las pruebas ordinarias, disputándose solamente el clásico por la cancha grande, con calzada a 8 metros de la baranda.

A pesar de constatar el programa de 8 carreras, la reunión terminó a hora oportuna y el horario se cumplió estrictamente.

EL CLÁSICO DANIEL CONCHA SUBERCASEAUX

Con los retrojos de La Cuarta y Cirujá, anunciados oportunamente, quedaron solamente cuatro rivales: Pregoneiro, Sirlo, Adivino y Trujillo. Desde el primer momento la opinión se inclinó por Adivino, que cerro favorito con 5,590 ganadores para un total de 13,260 y como podrá apreciarse por el siguiente resumen:

Ganadores	
1. Adivino	5.590
2. Pregoneiro	2.017
3. Trujillo	2.268
4. Sirlo	1.785
Totales	13.260

Trujillo se vio muy nervioso en el punto de partida, pero luego el juez encontró un instante oportuno y el pique se hizo en muy buenas condiciones, para luego surgir a la vanguardia Trujillo, delante de Pregoneiro, Adivino y Sirlo, orden en que desfilaban por primera vez frente a las tribunas.

El puntero, al amparo de sus 47 kilos, no tardó en tomar vuelo y así pues en la recta opuesta llevaba no menos de 50 metros de ventaja sobre Pregoneiro que precedía por 2 cuerpos a Adivino, con escaso claro sobre Sirlo.

Trujillo siguió en su disparada veloz y en todo momento conservó tan enorme ventaja, que desde temprano se advino su triunfo como un hecho.

Al girar la curva final, el hijo de Saint Emilión afirmó aún más sus posiciones y así mismo la prueba pudo darse por terminada, pues tanto Pregoneiro como Adivino y Sirlo no daban señales de vida y era imposible que llegaran a descontar aquel enorme terreno.



Gold domina estrechamente a Duque de Toledo, en la de productos ganadores.

Los metros finales carecieron de interés y Trujillo llegó al marcador cuando llevaba 4 cuerpos de ventaja sobre Adivino, que en los últimos tramos dió cuenta de Pregoneiro por 2 cuerpos.

Cuarto y último Sirlo. La distancia se recorrió en 2:37 1/5. El triunfo de Trujillo fue muy bien recibido por el público y de regreso al pesaje el crack peruano fue aplaudido por los hábitos de ambas tribunas.

Don Roque Pérez, distinguido sportsman argentino y propietario del vencedor, fue justamente felicitado en el vasto círculo de sus relaciones.

Trujillo, que ahora entrará a los 7 años, queda obligado a correr solamente a peso de reclutamiento, de manera que es difícil que logre un nuevo triunfo.

Resulta bien sensible, pues con su aplastante victoria de ayer, parece un hecho que el Saint Emilión, acimado ya en el país, ha camino a demostrar su fama bien adquirida en largas campañas en el Hipódromo de Santa Beatriz.

No está demás recordar que Trujillo llegaba a esta carrera con un aporte de 2:12 para la vuelta, trabajo que solamente lo hacen campeones muy calificados.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Dió comienzo a la reunión el pre-

mio Nobility, condicional sobre 1.300 metros, para 2 años no ganadores y en donde se impuso Alexis (al de extremo, mientras el favorito Duroc, remataba fuera de la tabla).

El grupo fué despatchado en buenas condiciones y primero Duroc y después Alexis, marcaron el camino, hasta quedar Alexis resueltamente en punta, seguido de Duroc, Fatma, Salvación, Salicaria, Espumante, Patero, Aguilote, y cerrando el paso Parv.

El puntero siguió al disco sin enemigos, y aunque al final Patero y Fatma desmontaron mucho terreno, no consiguieron otra cosa que rematar, segundo y tercero, a un cuerpo y a medio cuerpo respectivamente del puntero de Vigoroux.

Cuarta Salvación, 5.0 Duroc, 6.0 Salicaria y 7.0 Panfuto.

Tiempo: 1:21 2/5. No corrieron Salpresa y La Gaita.

Jinete del ganador, V. Fernández. Preparador, Hernán Vigoroux.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio Naufrago y análoga a la anterior, resultó un lucido triunfo para el debutante Oakland, un propio hermano de Glacial, que demostró grandes aptitudes.

Carrera lució sus colores al frente, apenas quedó el campo libre, quedando segunda Chanson, delante de Venturoso, Aut o Pep, Oakland y Froc.

Al fondo corrían Bonitillo y Pirigallo.

Oakland lentamente fué mejorando su colocación, y poco antes de la curva se situó cuarto, muy cerca de los punteros.

Pallando 300 metros para la raya, Oakland y Boyhood se desprendieron del grupo y después de interesante final, pudo Oakland aventajar a su tenaz rival por un pesucero, quedando tercero a 3 cuerpos, Quintín, delante de Aut o Pep, Chanson, Cararra, Pirigallo y Folklere. Último Froc.

Tiempo: 1:21 2/5. No corrió Pandilla.

Jinete del ganador, L. A. Pastene. Preparador, Víctor Raby.

TERCERA CARRERA

La gran favorita Limonade se impuso holgadamente en la tercera carrera, premio Nedda, condicional sobre 1.300 metros para ganadores de no más de 50 kilos.

Flying Girl y Algarabía se encargaron de demorar la partida y cuando por fin funcionaron las citadas, las dos vueltas se quedaron paradas y Limonade surgió al frente, seguida de Old Kate, la que luego la domó, quedando tercero Alá Voy, de-

tró al frente, perseguida por Cirujá, Darro y Bardelys, que atropellaron a

— Handicap. — Inscripción: \$ 70. — Premio: \$ 7,000 al 1.º

IV. Premio PINCHE. — 1,500 metros. — Para caballos de tres años y más que hayan ganado más de 15,000 pesos. — Handicap. — Inscripción: \$ 45. — Premio: \$ 4,500 al 1.º

V. Premio PAF. — 1,300 metros. — Para caballos de tres años y más que hayan ganado en \$ 6,000 y \$ 15,000. — Handicap. — Inscripción: \$ 40. — Premio: \$ 4,000 al 1.º

HIPÓDROMO CHILE

Domingo 24 de Junio

I. Premio EINE ROSE. Para dos años, nacidos en Chile, no ganadores. — Peso: 58 kilos. — Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: 40 pesos. — Premio: \$ 4,000 al 1.º — Distancia: 800 metros.

II. Premio FLY. — Handicap para ganadores. — Inscripción: \$ 25. — Premio: \$ 2,500 al 1.º — Distancia: 1,200 metros.

III. Premio FULANA. — Omnium handicap. — Inscripción: \$ 45. — Premio: \$ 4,500 al 1.º — Distancia: 1,800 metros.

Lunes 29 de Junio

I. Premio PIEL. — Para tres años y más no ganadores. — Peso: 58 kilos. — Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: \$ 25. — Premio: \$ 2,500 al 1.º — Distancia: 1,400 metros.

II. Premio PIAT. — Handicap para ganadores. — Inscripción: \$ 25. — Premio: \$ 2,500 al 1.º — Distancia: 1,500 metros.

III. Premio PIBE. — 2,300 metros. — Para caballos de tres años y más

I. Premio ORBETELLO. — 1,300 metros. — Para productos de dos años que no hayan ganado. — Peso: 54 kilos. — Descargo: \$ 60. — Premio: \$ 6,000 al 1.º

II. Premio OLITA. — 1,400 metros. — Para caballos de tres años y más, que no hayan ganado más de \$ 15,000. — Descargo: \$ 48 kilos. — Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados. — Inscripción: \$ 40. — Premio: \$ 4,000 al 1.º

III. Premio ORAN. — 1,500 metros. — Para caballos de tres años y más, que hayan ganado más de \$ 10,000. — Handicap. — Inscripción: \$ 45. — Premio: \$ 4,500 al 1.º

IV. Premio OSTELLE. — 1,400 metros. — De remate. — Para caballos que se rematen en \$ 6,000. — Peso: 56 kilos. — Descargo de dos kilos por cada mil pesos menos en el avalúo. — Recargo de 3 kilos al ganador de una carrera desde 4 de abril de 1931 y de seis kilos al de dos o más carreras desde la misma fecha. En esta

441 1.º Mavis, con 31 kilos, por Bayard y Alair, del señor R. Ramírez, jinete V. Fernández. 485 386

413 2.º Fatma, 52, L. Gallardo. 278 424

429 3.º Salvación, 52, J. Zúñiga. 818 821

387 4.º Aguilote, 54, J. Díaz. 2339 2338

346 0 Duroc, 54, L. Díaz. 2388 1709

427 0 Espumante, 54, L. Díaz. 69 76

382 0 M. Concha, 54, R. Ravello. 25 45

392 0 Chanson, 49, D. Solís. 189 30

— 0 Pinguí-Tos, 49, L. A. Pastene. 28 125

372 0 Quintín, 51, M. Cantillana. 22 70

392 0 Glacial, 51, J. Rodríguez. 61 340

Ganado por 1 cuerpo; el 3.º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1:21 2/5.

Preparador del ganador: H. Vigoroux.

No corrieron: La Gaita, 52; Salpresa, 52.

Divididos: Santiago: \$ 53,30

Ganador de Alexis. — \$ 53,30

Placé de Id. — \$ 22,70

Id. de Patero. — \$ 21,10

Id. de Fatma. — \$ 10,10

— Segunda carrera. Premio NAUFRAGO. — 1,300 metros. — \$ 6,000 al 1.º, \$ 1,200 al 2.º y \$ 600 al 3.º

G. P.

1.º Oakland, con 51 kilos, por Marryat y Gladiador, del Stud Kangaroo, jinete L. A. Pastene. 2580 1438

127 2.º Boyhood, 51, J. L. Díaz. 824 821

428 3.º Quintín, 51, L. Gallardo. 1285 1491

429 4.º Auto-Pep, 52, J. F. Fuentes. 2138 1565

392 0 Bonito, 61, G. Valdeola. 89 107

428 0 Folklere, 54, A. Gallardo. 96 161

1.000 al 2.º

G. P.

0 Froc, 54, M. Cantillana. 49 57

429 0 Venturoso, 51, M. Quetzal. 324 460

268 0 Carrara, 52, J. Carrasco. 871 413

427 0 Chanson, 52, E. Rebelledo. 825 728

0 Hojuelita, 49, J. A. Sánchez. 43 84



Trujillo, 6 años, por Saint Emilión y Lima, después de su holgado triunfo en el clásico "Daniel Concha Subercaseaux". Jinete, R. Olguín.

lante de Cirujá, Bardelys y los demás agrupados sin colocación definida y cerrando el paso Algarabía.

Frente a las galerías, Old Kate retrogradó batida y Limonade se des-

tró al frente, perseguida por Cirujá, Darro y Bardelys, que atropellaron a

— Handicap. — Inscripción: \$ 70. — Premio: \$ 7,000 al 1.º

IV. Premio PINCHE. — 1,500 metros. — Para caballos de tres años y más que hayan ganado más de 15,000 pesos. — Handicap. — Inscripción: \$ 45. — Premio: \$ 4,500 al 1.º

V. Premio PAF. — 1,300 metros. — Para caballos de tres años y más que hayan ganado en \$ 6,000 y \$ 15,000. — Handicap. — Inscripción: \$ 40. — Premio: \$ 4,000 al 1.º

HIPÓDROMO CHILE

Domingo 24 de Junio

I. Premio EINE ROSE. Para dos años, nacidos en Chile, no ganadores. — Peso: 58 kilos. — Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: 40 pesos. — Premio: \$ 4,000 al 1.º — Distancia: 800 metros.

II. Premio FLY. — Handicap para ganadores. — Inscripción: \$ 25. — Premio: \$ 2,500 al 1.º — Distancia: 1,200 metros.

III. Premio FULANA. — Omnium handicap. — Inscripción: \$ 45. — Premio: \$ 4,500 al 1.º — Distancia: 1,800 metros.

Lunes 29 de Junio

I. Premio PIEL. — Para tres años y más no ganadores. — Peso: 58 kilos. — Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: \$ 25. — Premio: \$ 2,500 al 1.º — Distancia: 1,400 metros.

II. Premio PIAT. — Handicap para ganadores. — Inscripción: \$ 25. — Premio: \$ 2,500 al 1.º — Distancia: 1,500 metros.

III. Premio PIBE. — 2,300 metros. — Para caballos de tres años y más

I. Premio ORBETELLO. — 1,300 metros. — Para productos de dos años que no hayan ganado. — Peso: 54 kilos. — Descargo: \$ 60. — Premio: \$ 6,000 al 1.º

II. Premio OLITA. — 1,400 metros. — Para caballos de tres años y más, que no hayan ganado más de \$ 15,000. — Descargo: \$ 48 kilos. — Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados. — Inscripción: \$ 40. — Premio: \$ 4,000 al 1.º

III. Premio ORAN. — 1,500 metros. — Para caballos de tres años y más, que hayan ganado más de \$ 10,000. — Handicap. — Inscripción: \$ 45. — Premio: \$ 4,500 al 1.º

IV. Premio OSTELLE. — 1,400 metros. — De remate. — Para caballos que se rematen en \$ 6,000. — Peso: 56 kilos. — Descargo de dos kilos por cada mil pesos menos en el avalúo. — Recargo de 3 kilos al ganador de una carrera desde 4 de abril de 1931 y de seis kilos al de dos o más carreras desde la misma fecha. En esta

441 1.º Mavis, con 31 kilos, por Bayard y Alair, del señor R. Ramírez, jinete V. Fernández. 485 386

413 2.º Fatma, 52, L. Gallardo. 278 424

429 3.º Salvación, 52, J. Zúñiga. 818 821

387 4.º Aguilote, 54, J. Díaz. 2339 2338

346 0 Duroc, 54, L. Díaz. 2388 1709

427 0 Espumante, 54, L. Díaz. 69 76

382 0 M. Concha, 54, R. Ravello. 25 45

392 0 Chanson, 49, D. Solís. 189 30

— 0 Pinguí-Tos, 49, L. A. Pastene. 28 125

372 0 Quintín, 51, M. Cantillana. 22 70

392 0 Glacial, 51, J. Rodríguez. 61 340

Ganado por 1 cuerpo; el 3.º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1:21 2/5.

Preparador del ganador: H. Vigoroux.

No corrieron: La Gaita, 52; Salpresa, 52.

Divididos: Santiago: \$ 53,30

Ganador de Alexis. — \$ 53,30

Placé de Id. — \$ 22,70

Id. de Patero. — \$ 21,10

Id. de Fatma. — \$ 10,10

— Segunda carrera. Premio NAUFRAGO. — 1,300 metros. — \$ 6,000 al 1.º, \$ 1,200 al 2.º y \$ 600 al 3.º

G. P.

1.º Oakland, con 51 kilos, por Marryat y Gladiador, del Stud Kangaroo, jinete L. A. Pastene. 2580 1438

127 2.º Boyhood, 51, J. L. Díaz. 824 821

428 3.º Quintín, 51, L. Gallardo. 1285 1491

429 4.º Auto-Pep, 52, J. F. Fuentes. 2138 1565

392 0 Bonito, 61, G. Valdeola. 89 107

428 0 Folklere, 54, A. Gallardo. 96 161

1.000 al 2.º

G. P.

0 Froc, 54, M. Cantillana. 49 57

429 0 Venturoso, 51, M. Quetzal. 324 460

268 0 Carrara, 52, J. Carrasco. 871 413

427 0 Chanson, 52, E. Rebelledo. 825 728

0 Hojuelita, 49, J. A. Sánchez. 43 84

8721 7334 385

precedió a Cirujá por 1/2 cuerpo. Cuatro Darro, 3.º Flying Girl, 6.º Alá Voy, 7.º Chiruzo, 8.º Salicaria. Último Algarabía.

No corrieron Soberano, San Rosendo y Asiria.

Tiempo: 1:21 4/5.

Jinete de la ganadora, J. F. Fuentes. Preparador, Alejandro Moreno.

CUARTA CARRERA

La prueba destinada a productos ganadores se resolvió lógicamente, y una vez más Gold, dió cuenta de Duque de Toledo.

Sin demora fué despatchado el pequeño grupo, y Duque de Toledo se adelantó del púso del peligro, vigilado de cerca por Gold, el que precedía a Redundancia, delante de Tardanza, Turdanza, Ispilon y Pelotaris.

A la altura de los 1.200 metros, Turdanza apareció tercera, y la prueba no tuvo ningún otro cambio.

Apenas en tierra derecha, Gold cargó sobre el puntero, mientras Redundancia se encajonaba torpemente por la tática de Eduardo Rebelledo.

Después de prolongada pelea, el favorito consiguió medio cuerpo sobre el caballo del señor Bernstein.

El tercer lugar a 2 1/2 cuerpos, lo conservó Redundancia, delante de Tardanza. Quinto Ispilon, y sexto y último, Pelotaris.

Tiempo: 1:27 1/5.

No corrieron Buen Gesto, Lella y Reina Isabel.

Jinete del ganador: J. L. Díaz. Preparador: David Yáñez.

SEXTA CARRERA

A continuación del clásico se disputó el premio Navy, condicional sobre 1.300 metros, que tuvo un resultado imprevisible, pues el triunfo correspondió a Bureo, que abondó el enorme sport de 487 pesos por unidad de cinco.

Bureo, es un tres años por Bayard y Pronituid, que hasta ahora no había tenido ninguna figuración.

El numeroso grupo fué despatchado en regulares condiciones, y Leandrico surgió al frente, seguido de Bureo y Feinazo, Josefina Baker, Pilsuda, Conite y Faeton, y los demás en compacto grupo, y al fondo Comendador, que largó con desventaja.

Poco antes de girar la curva, Feinazo pasó bruscamente a la punta, cortado dos cuerpos sobre el grupo, que seguía encabezado por Leandrico y Bureo.

Se registró el siguiente compromiso de monta: E. Cáceres, para conducir a Las Dichas, el 29 de junio en el premio Algodor.

— La carrera. — Se presentó el jinete L. Fuentes (Fatma), a pedir autorización para que su yegua se venía abriendo la carrera, a la vez que el preparador se la notificó que adelantara al animal y que la hiciera montar en los trabajos por el jinete que la corre.

— El jinete J. F. Fuentes dió cuenta que Aguilote se venía abriendo.

— La carrera. — El Juez de Partida suspendió por un mes a Flying Girl, por indolencia para partir la Junta impuso una multa de \$ 50 al preparador S. Rojas (Algarabía), por usar riendas en mal estado.

— La carrera. — Reclamó J. L. Díaz

— La carrera. — Reclamó A. Fletcher (Rechifla) contra J. A. Sánchez (Bureo), por cruzarlo poco antes de llegar a la curva, y O. Ulloa (J. Baker) contra H. Hinojosa (Mr. Briggs), por molestarlo en la curva. Oídas las declaraciones la Junta acordó desear los reclamos.

— La carrera. — Reclamó J. L. Díaz

— La carrera. — Reclamó J. L. Díaz

— La carrera. — Reclamó J. L. Díaz

Las carreras de ayer en el Hipódromo Chile

Old Times dió cuenta de Gran Tenor en la prueba principal. — Apaño (Majuelo) y Mosca Verde (Citoyen) abandonaron la categoría de perdedores. — En el steeplechase militar triunfó Fresa. — Las restantes, de mil quinientos metros, se las adjudicaron Don Max y Brabante, en empate; Niguinco, Oldenburgo y O'Connor.

Una regular concurrencia asistió a las carreras matinales de ayer en el hipódromo de La Palma, cuyo programa se presentaba de innegables atractivos para el público.

La catedral estuvo en un mal momento, pues de sus preferidos fueron Oldenburgo y Don Max los únicos que lograron ganar, y todavía éste último lo hizo en empate con Brabante.

De los otros, Moruna, Pollona, prieta y Montfort, no tuvieron éxito, y Cane al Aire sólo consiguió rematar cuarto.

No se registró ningún dividendo de res. En la prueba de apertura, la Junta de Comisarios, atendiendo un reclamo de Green Queen contra Pirulita, acordó alterar el orden, pasando a Pirulita el Santa Carmela al segundo puesto y la hija de Etón al tercero.

El profesional más afortunado fue el jockey Emilio Cáceres, que consiguió dos victorias, conduciendo a Don Max y Oldenburgo.

punta, y con apreciable ventaja sobre sus perseguidores.

Al enfrentar las galeras, se hizo presente Apaño, y descomulgando terreno con mucha seguridad, cayó sobre Pirulita, a la que dominó fácilmente y sin enemigos se fué al disco, el que cruzó con 1 1/2 cuerpo sobre la pupila del Popeta. Tercera, a cabeza remató Green Queen, que precedió a Donizetti, Moruna y Mutupin. Últimos, Peptona y Tabaré.

Tiempo: 1:16 2/5. No corrieron: La Melba, Tristura, Caramellito y Nicasio.

La prueba siguiente, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, se resolvió por el triunfo de Mosca Verde, la que derrotó por 3/4 de cuerpo a Alcance y Faro, en tanto que la favorita Pollona remataba fuera del marcador.

Alzadas las cintas, Pollona y Falencia surgieron a la vanguardia vigiladas muy de cerca por Alcance, cuya signa se movían Mosca Verde, Da Vinci, Faro, Stuardo, Ulpo Frío, Doña Inés. De Primera y los otros en larga fila, que cerraba Caramellito. Al dejar atrás los 800 metros, Mosca Verde quedó a la delantera, cortada dos cuerpos delante de Pollona, que precedía ahora a Alcance, Faro, Falencia, Da Vinci y Stuardo, orden en que giraron la curva.

Corridos los primeros tramos de la recta, desapareció Pollona, siendo sustituida por Alcance y Faro, no tardando el hijo de Puff en ofrecer lucha a Mosca Verde, pero ésta, exigida a fondo, se defendió con éxito y traspasó la raya con 3/4 de cuerpo a su favor. El tercer puesto, a 1/2 pesueta, lo conservó Faro, que aventajó a Da Primera, Da Vinci, Doña Inés y Pollona. Último fué Caramellito.

Al dejar atrás los 800 metros, Alcance se colocó en segundo término y luego se veía avanzar a El Greco y Nock, y sin mayores variantes llegó el lote al derecho final.

Una vez en pista, Alcance retrocedió agotado, siendo sustituido por Vadarkablar, que se empujó inútilmente en dar casa a Niguinco, el que levantando el freno por su piloto, siguió en cómodo galope al disco, cruzándolo con 3 cuerpos sobre el hijo de El Picaro. Tercera a dos cuerpos y en empate, Niguinco y Alcance, y Hilachita, delante de Nock e Igrigia. Último fué Sal Azul.

Tiempo: 1:35. No corrieron: Bagatela, Chillon, Badulque y Cuerno de Oro.

En quinto término se corrió la tercera serie del premio Fumee, y que se resolvió lógicamente, pues el favorito Oldenburgo obtuvo una fácil victoria, batiendo por 2 1/2 cuerpos a Nacelle y Aquelera.

Iniciado el movimiento, Adulón fué el primero en aparecer a la delantera, asediado por Oldenburgo, viéndose a continuación a Marcha Real, Albu, Troutbeck, Aquelera, Don Eduardo, y Coligny, mientras que Nacelle se ubicaba en el último puesto.

No demoró el puntero en tomar 2 cuerpos de ventaja sobre sus perseguidores, que no variaban de colocación, y sólo cuando el pelotón decaía a los 800 metros, Aquelera y Nacelle avanzaron rápidamente, apretándose ya para la lucha final.

Adulón mantuvo sus posiciones hasta la entrada de la recta, en donde Oldenburgo lo dominó casi sin pelotón, pero cuando Nacelle atropellaba con frenesí a Aquelera, pero sin llegar a comprometer el triunfo del torbellino, la derrotó al galope por 2 1/2 cuerpos. Tercera, a pesueta, remató Aquelera, que precedió a Marcha Real, Adulón y Don Eduardo. Último Albu.

Tiempo: 1:35 2/5. No corrieron: Bagatela, Chillon, Badulque y Cuerno de Oro.

En quinto término se corrió la tercera serie del premio Fumee, y que se resolvió lógicamente, pues el favorito Oldenburgo obtuvo una fácil victoria, batiendo por 2 1/2 cuerpos a Nacelle y Aquelera.

Iniciado el movimiento, Adulón fué el primero en aparecer a la delantera, asediado por Oldenburgo, viéndose a continuación a Marcha Real, Albu, Troutbeck, Aquelera, Don Eduardo, y Coligny, mientras que Nacelle se ubicaba en el último puesto.

No demoró el puntero en tomar 2 cuerpos de ventaja sobre sus perseguidores, que no variaban de colocación, y sólo cuando el pelotón decaía a los 800 metros, Aquelera y Nacelle avanzaron rápidamente, apretándose ya para la lucha final.

Adulón mantuvo sus posiciones hasta la entrada de la recta, en donde Oldenburgo lo dominó casi sin pelotón, pero cuando Nacelle atropellaba con frenesí a Aquelera, pero sin llegar a comprometer el triunfo del torbellino, la derrotó al galope por 2 1/2 cuerpos. Tercera, a pesueta, remató Aquelera, que precedió a Marcha Real, Adulón y Don Eduardo. Último Albu.

Tiempo: 1:35 2/5. No corrieron: Bagatela, Chillon, Badulque y Cuerno de Oro.

En quinto término se corrió la tercera serie del premio Fumee, y que se resolvió lógicamente, pues el favorito Oldenburgo obtuvo una fácil victoria, batiendo por 2 1/2 cuerpos a Nacelle y Aquelera.

Iniciado el movimiento, Adulón fué el primero en aparecer a la delantera, asediado por Oldenburgo, viéndose a continuación a Marcha Real, Albu, Troutbeck, Aquelera, Don Eduardo, y Coligny, mientras que Nacelle se ubicaba en el último puesto.

No demoró el puntero en tomar 2 cuerpos de ventaja sobre sus perseguidores, que no variaban de colocación, y sólo cuando el pelotón decaía a los 800 metros, Aquelera y Nacelle avanzaron rápidamente, apretándose ya para la lucha final.

Adulón mantuvo sus posiciones hasta la entrada de la recta, en donde Oldenburgo lo dominó casi sin pelotón, pero cuando Nacelle atropellaba con frenesí a Aquelera, pero sin llegar a comprometer el triunfo del torbellino, la derrotó al galope por 2 1/2 cuerpos. Tercera, a pesueta, remató Aquelera, que precedió a Marcha Real, Adulón y Don Eduardo. Último Albu.

Tiempo: 1:35 2/5. No corrieron: Bagatela, Chillon, Badulque y Cuerno de Oro.

En quinto término se corrió la tercera serie del premio Fumee, y que se resolvió lógicamente, pues el favorito Oldenburgo obtuvo una fácil victoria, batiendo por 2 1/2 cuerpos a Nacelle y Aquelera.

Iniciado el movimiento, Adulón fué el primero en aparecer a la delantera, asediado por Oldenburgo, viéndose a continuación a Marcha Real, Albu, Troutbeck, Aquelera, Don Eduardo, y Coligny, mientras que Nacelle se ubicaba en el último puesto.

No demoró el puntero en tomar 2 cuerpos de ventaja sobre sus perseguidores, que no variaban de colocación, y sólo cuando el pelotón decaía a los 800 metros, Aquelera y Nacelle avanzaron rápidamente, apretándose ya para la lucha final.

Adulón mantuvo sus posiciones hasta la entrada de la recta, en donde Oldenburgo lo dominó casi sin pelotón, pero cuando Nacelle atropellaba con frenesí a Aquelera, pero sin llegar a comprometer el triunfo del torbellino, la derrotó al galope por 2 1/2 cuerpos. Tercera, a pesueta, remató Aquelera, que precedió a Marcha Real, Adulón y Don Eduardo. Último Albu.

Tiempo: 1:35 2/5. No corrieron: Bagatela, Chillon, Badulque y Cuerno de Oro.

En quinto término se corrió la tercera serie del premio Fumee, y que se resolvió lógicamente, pues el favorito Oldenburgo obtuvo una fácil victoria, batiendo por 2 1/2 cuerpos a Nacelle y Aquelera.

Iniciado el movimiento, Adulón fué el primero en aparecer a la delantera, asediado por Oldenburgo, viéndose a continuación a Marcha Real, Albu, Troutbeck, Aquelera, Don Eduardo, y Coligny, mientras que Nacelle se ubicaba en el último puesto.

No demoró el puntero en tomar 2 cuerpos de ventaja sobre sus perseguidores, que no variaban de colocación, y sólo cuando el pelotón decaía a los 800 metros, Aquelera y Nacelle avanzaron rápidamente, apretándose ya para la lucha final.

Adulón mantuvo sus posiciones hasta la entrada de la recta, en donde Oldenburgo lo dominó casi sin pelotón, pero cuando Nacelle atropellaba con frenesí a Aquelera, pero sin llegar a comprometer el triunfo del torbellino, la derrotó al galope por 2 1/2 cuerpos. Tercera, a pesueta, remató Aquelera, que precedió a Marcha Real, Adulón y Don Eduardo. Último Albu.

Tiempo: 1:35 2/5. No corrieron: Bagatela, Chillon, Badulque y Cuerno de Oro.

En quinto término se corrió la tercera serie del premio Fumee, y que se resolvió lógicamente, pues el favorito Oldenburgo obtuvo una fácil victoria, batiendo por 2 1/2 cuerpos a Nacelle y Aquelera.

Iniciado el movimiento, Adulón fué el primero en aparecer a la delantera, asediado por Oldenburgo, viéndose a continuación a Marcha Real, Albu, Troutbeck, Aquelera, Don Eduardo, y Coligny, mientras que Nacelle se ubicaba en el último puesto.

No demoró el puntero en tomar 2 cuerpos de ventaja sobre sus perseguidores, que no variaban de colocación, y sólo cuando el pelotón decaía a los 800 metros, Aquelera y Nacelle avanzaron rápidamente, apretándose ya para la lucha final.

Adulón mantuvo sus posiciones hasta la entrada de la recta, en donde Oldenburgo lo dominó casi sin pelotón, pero cuando Nacelle atropellaba con frenesí a Aquelera, pero sin llegar a comprometer el triunfo del torbellino, la derrotó al galope por 2 1/2 cuerpos. Tercera, a pesueta, remató Aquelera, que precedió a Marcha Real, Adulón y Don Eduardo. Último Albu.

Tiempo: 1:35 2/5. No corrieron: Bagatela, Chillon, Badulque y Cuerno de Oro.

En quinto término se corrió la tercera serie del premio Fumee, y que se resolvió lógicamente, pues el favorito Oldenburgo obtuvo una fácil victoria, batiendo por 2 1/2 cuerpos a Nacelle y Aquelera.

Iniciado el movimiento, Adulón fué el primero en aparecer a la delantera, asediado por Oldenburgo, viéndose a continuación a Marcha Real, Albu, Troutbeck, Aquelera, Don Eduardo, y Coligny, mientras que Nacelle se ubicaba en el último puesto.

No demoró el puntero en tomar 2 cuerpos de ventaja sobre sus perseguidores, que no variaban de colocación, y sólo cuando el pelotón decaía a los 800 metros, Aquelera y Nacelle avanzaron rápidamente, apretándose ya para la lucha final.

Adulón mantuvo sus posiciones hasta la entrada de la recta, en donde Oldenburgo lo dominó casi sin pelotón, pero cuando Nacelle atropellaba con frenesí a Aquelera, pero sin llegar a comprometer el triunfo del torbellino, la derrotó al galope por 2 1/2 cuerpos. Tercera, a pesueta, remató Aquelera, que precedió a Marcha Real, Adulón y Don Eduardo. Último Albu.

Tiempo: 1:35 2/5. No corrieron: Bagatela, Chillon, Badulque y Cuerno de Oro.

Tiempo: 1:16 2/5. No corrió: Biscuit.

El steeplechase militar, premio General Germán Fuenzalida, fué disputado por cuatro competidores, pues Morokil rechazó el encuentro. El triunfo correspondió a Fresa, que derrotó por 2 cuerpos a Yolanda, quedando tercero a 50 metros, Mentru y cuarto y último Pindaro.

La serie principal de 1,500 metros, y que servía de prueba para la reunión, fué una nueva victoria para Old Times, que atravesó por un momento excepcional, la que venció por 3/4 de cuerpo a Gran Tenor y Sentencioso.

El pique vino rápidamente, y Gran Tenor y Beckara se empujaron en lucha por el primer puesto, quedando tercero a 2 cuerpos Filo, delante de Catemito, Cane al Aire, Chato, Old Times, Lolo, Royal Beauty y Campeador, con Chap y Sentencioso cerrando la marcha.

Al dejar atrás los 1,500 metros, Gran Tenor se debilitó de la compañía de Beckara, a la vez que Cane al Aire apareció tercero y precediendo a Filo, Catemito, Castel y Old Times, orden que se mantuvo hasta los 800 metros, en donde Old Times y Sentencioso avanzaron rápidamente hasta colocarse a las grupas de Beckara en la curva.

Faltando 200 metros, Old Times acusó en busca de Gran Tenor, y tras corta lucha lo dominó, siguiendo sin enemigos al disco, el que cruzó con 3/4 de cuerpo sobre el hijo de Citoyen. Tercera, a pesueta, Sentencioso, que aventajó a Cane al Aire, Chap, Castel y Royal Beauty. Últimos, Filo y Lolo.

Tiempo: 1:35. No corrieron: Moussila, Andaluza y Winter Queen.

El pique vino rápidamente, y Gran Tenor y Beckara se empujaron en lucha por el primer puesto, quedando tercero a 2 cuerpos Filo, delante de Catemito, Cane al Aire, Chato, Old Times, Lolo, Royal Beauty y Campeador, con Chap y Sentencioso cerrando la marcha.

Al dejar atrás los 1,500 metros, Gran Tenor se debilitó de la compañía de Beckara, a la vez que Cane al Aire apareció tercero y precediendo a Filo, Catemito, Castel y Old Times, orden que se mantuvo hasta los 800 metros, en donde Old Times y Sentencioso avanzaron rápidamente hasta colocarse a las grupas de Beckara en la curva.

Faltando 200 metros, Old Times acusó en busca de Gran Tenor, y tras corta lucha lo dominó, siguiendo sin enemigos al disco, el que cruzó con 3/4 de cuerpo sobre el hijo de Citoyen. Tercera, a pesueta, Sentencioso, que aventajó a Cane al Aire, Chap, Castel y Royal Beauty. Últimos, Filo y Lolo.

Tiempo: 1:35. No corrieron: Moussila, Andaluza y Winter Queen.

El pique vino rápidamente, y Gran Tenor y Beckara se empujaron en lucha por el primer puesto, quedando tercero a 2 cuerpos Filo, delante de Catemito, Cane al Aire, Chato, Old Times, Lolo, Royal Beauty y Campeador, con Chap y Sentencioso cerrando la marcha.

Al dejar atrás los 1,500 metros, Gran Tenor se debilitó de la compañía de Beckara, a la vez que Cane al Aire apareció tercero y precediendo a Filo, Catemito, Castel y Old Times, orden que se mantuvo hasta los 800 metros, en donde Old Times y Sentencioso avanzaron rápidamente hasta colocarse a las grupas de Beckara en la curva.

Faltando 200 metros, Old Times acusó en busca de Gran Tenor, y tras corta lucha lo dominó, siguiendo sin enemigos al disco, el que cruzó con 3/4 de cuerpo sobre el hijo de Citoyen. Tercera, a pesueta, Sentencioso, que aventajó a Cane al Aire, Chap, Castel y Royal Beauty. Últimos, Filo y Lolo.

Tiempo: 1:35. No corrieron: Moussila, Andaluza y Winter Queen.

El pique vino rápidamente, y Gran Tenor y Beckara se empujaron en lucha por el primer puesto, quedando tercero a 2 cuerpos Filo, delante de Catemito, Cane al Aire, Chato, Old Times, Lolo, Royal Beauty y Campeador, con Chap y Sentencioso cerrando la marcha.

Al dejar atrás los 1,500 metros, Gran Tenor se debilitó de la compañía de Beckara, a la vez que Cane al Aire apareció tercero y precediendo a Filo, Catemito, Castel y Old Times, orden que se mantuvo hasta los 800 metros, en donde Old Times y Sentencioso avanzaron rápidamente hasta colocarse a las grupas de Beckara en la curva.

Faltando 200 metros, Old Times acusó en busca de Gran Tenor, y tras corta lucha lo dominó, siguiendo sin enemigos al disco, el que cruzó con 3/4 de cuerpo sobre el hijo de Citoyen. Tercera, a pesueta, Sentencioso, que aventajó a Cane al Aire, Chap, Castel y Royal Beauty. Últimos, Filo y Lolo.

Tiempo: 1:35. No corrieron: Moussila, Andaluza y Winter Queen.

El pique vino rápidamente, y Gran Tenor y Beckara se empujaron en lucha por el primer puesto, quedando tercero a 2 cuerpos Filo, delante de Catemito, Cane al Aire, Chato, Old Times, Lolo, Royal Beauty y Campeador, con Chap y Sentencioso cerrando la marcha.

Al dejar atrás los 1,500 metros, Gran Tenor se debilitó de la compañía de Beckara, a la vez que Cane al Aire apareció tercero y precediendo a Filo, Catemito, Castel y Old Times, orden que se mantuvo hasta los 800 metros, en donde Old Times y Sentencioso avanzaron rápidamente hasta colocarse a las grupas de Beckara en la curva.

Faltando 200 metros, Old Times acusó en busca de Gran Tenor, y tras corta lucha lo dominó, siguiendo sin enemigos al disco, el que cruzó con 3/4 de cuerpo sobre el hijo de Citoyen. Tercera, a pesueta, Sentencioso, que aventajó a Cane al Aire, Chap, Castel y Royal Beauty. Últimos, Filo y Lolo.

Tiempo: 1:35. No corrieron: Moussila, Andaluza y Winter Queen.

El pique vino rápidamente, y Gran Tenor y Beckara se empujaron en lucha por el primer puesto, quedando tercero a 2 cuerpos Filo, delante de Catemito, Cane al Aire, Chato, Old Times, Lolo, Royal Beauty y Campeador, con Chap y Sentencioso cerrando la marcha.

Al dejar atrás los 1,500 metros, Gran Tenor se debilitó de la compañía de Beckara, a la vez que Cane al Aire apareció tercero y precediendo a Filo, Catemito, Castel y Old Times, orden que se mantuvo hasta los 800 metros, en donde Old Times y Sentencioso avanzaron rápidamente hasta colocarse a las grupas de Beckara en la curva.

Faltando 200 metros, Old Times acusó en busca de Gran Tenor, y tras corta lucha lo dominó, siguiendo sin enemigos al disco, el que cruzó con 3/4 de cuerpo sobre el hijo de Citoyen. Tercera, a pesueta, Sentencioso, que aventajó a Cane al Aire, Chap, Castel y Royal Beauty. Últimos, Filo y Lolo.

Tiempo: 1:35. No corrieron: Moussila, Andaluza y Winter Queen.

El pique vino rápidamente, y Gran Tenor y Beckara se empujaron en lucha por el primer puesto, quedando tercero a 2 cuerpos Filo, delante de Catemito, Cane al Aire, Chato, Old Times, Lolo, Royal Beauty y Campeador, con Chap y Sentencioso cerrando la marcha.

Al dejar atrás los 1,500 metros, Gran Tenor se debilitó de la compañía de Beckara, a la vez que Cane al Aire apareció tercero y precediendo a Filo, Catemito, Castel y Old Times, orden que se mantuvo hasta los 800 metros, en donde Old Times y Sentencioso avanzaron rápidamente hasta colocarse a las grupas de Beckara en la curva.

Faltando 200 metros, Old Times acusó en busca de Gran Tenor, y tras corta lucha lo dominó, siguiendo sin enemigos al disco, el que cruzó con 3/4 de cuerpo sobre el hijo de Citoyen. Tercera, a pesueta, Sentencioso, que aventajó a Cane al Aire, Chap, Castel y Royal Beauty. Últimos, Filo y Lolo.

Tiempo: 1:35. No corrieron: Moussila, Andaluza y Winter Queen.

El pique vino rápidamente, y Gran Tenor y Beckara se empujaron en lucha por el primer puesto, quedando tercero a 2 cuerpos Filo, delante de Catemito, Cane al Aire, Chato, Old Times, Lolo, Royal Beauty y Campeador, con Chap y Sentencioso cerrando la marcha.

Al dejar atrás los 1,500 metros, Gran Tenor se debilitó de la compañía de Beckara, a la vez que Cane al Aire apareció tercero y precediendo a Filo, Catemito, Castel y Old Times, orden que se mantuvo hasta los 800 metros, en donde Old Times y Sentencioso avanzaron rápidamente hasta colocarse a las grupas de Beckara en la curva.

Faltando 200 metros, Old Times acusó en busca de Gran Tenor, y tras corta lucha lo dominó, siguiendo sin enemigos al disco, el que cruzó con 3/4 de cuerpo sobre el hijo de Citoyen. Tercera, a pesueta, Sentencioso, que aventajó a Cane al Aire, Chap, Castel y Royal Beauty. Últimos, Filo y Lolo.

Tiempo: 1:35. No corrieron: Moussila, Andaluza y Winter Queen.

El pique vino rápidamente, y Gran Tenor y Beckara se empujaron en lucha por el primer puesto, quedando tercero a 2 cuerpos Filo, delante de Catemito, Cane al Aire, Chato, Old Times, Lolo, Royal Beauty y Campeador, con Chap y Sentencioso cerrando la marcha.

Al dejar atrás los 1,500 metros, Gran Tenor se debilitó de la compañía de Beckara, a la vez que Cane al Aire apareció tercero y precediendo a Filo, Catemito, Castel y Old Times, orden que se mantuvo hasta los 800 metros, en donde Old Times y Sentencioso avanzaron rápidamente hasta colocarse a las grupas de Beckara en la curva.

Faltando 200 metros, Old Times acusó en busca de Gran Tenor, y tras corta lucha lo dominó, siguiendo sin enemigos al disco, el que cruzó con 3/4 de cuerpo sobre el hijo de Citoyen. Tercera, a pesueta, Sentencioso, que aventajó a Cane al Aire, Chap, Castel y Royal Beauty. Últimos, Filo y Lolo.

Tiempo: 1:35. No corrieron: Moussila, Andaluza y Winter Queen.

El pique vino rápidamente, y Gran Tenor y Beckara se empujaron en lucha por el primer puesto, quedando tercero a 2 cuerpos Filo, delante de Catemito, Cane al Aire, Chato, Old Times, Lolo, Royal Beauty y Campeador, con Chap y Sentencioso cerrando la marcha.

Al dejar atrás los 1,500 metros, Gran Tenor se debilitó de la compañía de Beckara, a la vez que Cane al Aire apareció tercero y precediendo a Filo, Catemito, Castel y Old Times, orden que se mantuvo hasta los 800 metros, en donde Old Times y Sentencioso avanzaron rápidamente hasta colocarse a las grupas de Beckara en la curva.

Faltando 200 metros, Old Times acusó en busca de Gran Tenor, y tras corta lucha lo dominó, siguiendo sin enemigos al disco, el que cruzó con 3/4 de cuerpo sobre el hijo de Citoyen. Tercera, a pesueta, Sentencioso, que aventajó a Cane al Aire, Chap, Castel y Royal Beauty. Últimos, Filo y Lolo.

Tiempo: 1:35. No corrieron: Moussila, Andaluza y Winter Queen.

El pique vino rápidamente, y Gran Tenor y Beckara se empujaron en lucha por el primer puesto, quedando tercero a 2 cuerpos Filo, delante de Catemito, Cane al Aire, Chato, Old Times, Lolo, Royal Beauty y Campeador, con Chap y Sentencioso cerrando la marcha.

Al dejar atrás los 1,500 metros, Gran Tenor se debilitó de la compañía de Beckara, a la vez que Cane al Aire apareció tercero y precediendo a Filo, Catemito, Castel y Old Times, orden que se mantuvo hasta los 800 metros, en donde Old Times y Sentencioso avanzaron rápidamente hasta colocarse a las grupas de Beckara en la curva.

Faltando 200 metros, Old Times acusó en busca de Gran Tenor, y tras corta lucha lo dominó, siguiendo sin enemigos al disco, el que cruzó con 3/4 de cuerpo sobre el hijo de Citoyen. Tercera, a pesueta, Sentencioso, que aventajó a Cane al Aire, Chap, Castel y Royal Beauty. Últimos, Filo y Lolo.

Tiempo: 1:35. No corrieron: Moussila, Andaluza y Winter Queen.

El pique vino rápidamente, y Gran Tenor y Beckara se empujaron en lucha por el primer puesto, quedando tercero a 2 cuerpos Filo, delante de Catemito, Cane al Aire, Chato, Old Times, Lolo, Royal Beauty y Campeador, con Chap y Sentencioso cerrando la marcha.

Al dejar atrás los 1,500 metros, Gran Tenor se debilitó de la compañía de Beckara, a la vez que Cane al Aire apareció tercero y precediendo a Filo, Catemito, Castel y Old Times, orden que se mantuvo hasta los 800 metros, en donde Old Times y Sentencioso avanzaron rápidamente hasta colocarse a las grupas de Beckara en la curva.

Faltando 200 metros, Old Times acusó en busca de Gran Tenor, y tras corta lucha lo dominó, siguiendo sin enemigos al disco, el que cruzó con 3/4 de cuerpo sobre el hijo de Citoyen. Tercera, a pesueta, Sentencioso, que aventajó a Cane al Aire, Chap, Castel y Royal Beauty. Últimos, Filo y Lolo.

Tiempo: 1:35. No corrieron: Moussila, Andaluza y Winter Queen.

El pique vino rápidamente, y Gran Tenor y Beckara se empujaron en lucha por el primer puesto, quedando tercero a 2 cuerpos Filo, delante de Catemito, Cane al Aire, Chato, Old Times, Lolo, Royal Beauty y Campeador, con Chap y Sentencioso cerrando la marcha.

No corrieron: Holyrood, Sarmiento, Bolito y Dardanela.

El steeplechase militar, premio General Germán Fuenzalida, fué disputado por cuatro competidores, pues Morokil rechazó el encuentro. El triunfo correspondió a Fresa, que derrotó por 2 cuerpos a Yolanda, quedando tercero a 50 metros, Mentru y cuarto y último Pindaro.

La serie principal de 1,500 metros, y que servía de prueba para la reunión, fué una nueva victoria para Old Times, que atravesó por un momento excepcional, la que venció por 3/4 de cuerpo a Gran Tenor y Sentencioso.

El pique vino rápidamente, y Gran Tenor y Beckara se empujaron en lucha por el primer puesto, quedando tercero a 2 cuerpos Filo, delante de Catemito, Cane al Aire, Chato, Old Times, Lolo, Royal Beauty y Campeador, con Chap y Sentencioso cerrando la marcha.

Al dejar atrás los 1,500 metros, Gran Tenor se debilitó de la compañía de Beckara, a la vez que Cane al Aire apareció tercero y precediendo a Filo, Catemito, Castel y Old Times, orden que se mantuvo hasta los 800 metros, en donde Old Times y Sentencioso avanzaron rápidamente hasta colocarse a las grupas de Beckara en la curva.

Faltando 200 metros, Old Times acusó en busca de Gran Tenor, y tras corta lucha lo dominó, siguiendo sin enemigos al disco, el que cruzó con 3/4 de cuerpo sobre el hijo de Citoyen. Tercera, a pesueta, Sentencioso, que aventajó a Cane al Aire, Chap, Castel y Royal Beauty. Últimos, Filo y Lolo.

Tiempo: 1:35. No corrieron: Moussila, Andaluza y Winter Queen.

El pique vino rápidamente, y Gran Tenor y Beckara se empujaron en lucha por el primer puesto, quedando tercero a 2 cuerpos Filo, delante de Catemito, Cane al Aire, Chato, Old Times, Lolo, Royal Beauty y Campeador, con Chap y Sentencioso cerrando la marcha.

Al dejar atrás los 1,500 metros, Gran Tenor se debilitó de la compañía de Beckara, a la vez que Cane al Aire apareció tercero y precediendo a Filo, Catemito, Castel y Old Times, orden que se mantuvo hasta los 800 metros, en donde Old Times y Sentencioso avanzaron rápidamente hasta colocarse a las grupas de Beckara en la curva.

Faltando 200 metros, Old Times acusó en busca de Gran Tenor, y tras corta lucha lo dominó, siguiendo sin enemigos al disco, el que cruzó con 3/4 de cuerpo sobre el hijo de Citoyen. Tercera, a pesueta, Sentencioso, que aventajó a Cane al Aire, Chap, Castel y Royal Beauty. Últimos, Filo y Lolo.

Tiempo: 1:35. No corrieron: Moussila, Andaluza y Winter Queen.

El pique vino rápidamente, y Gran Tenor y Beckara se empujaron en lucha por el primer puesto, quedando tercero a 2 cuerpos Filo, delante de Catemito, Cane al Aire, Chato, Old Times, Lolo, Royal Beauty y Campeador, con Chap y Sentencioso cerrando la marcha.

Al dejar atrás los 1,500 metros, Gran Tenor se debilitó de la compañía de Beckara, a la vez que Cane al Aire apareció tercero y precediendo a Filo, Catemito, Castel y Old Times, orden que se mantuvo hasta los 800 metros, en donde Old Times y Sentencioso avanzaron rápidamente hasta colocarse a las grupas de Beckara en la curva.

Faltando 200 metros, Old Times acusó en busca de Gran Tenor, y tras corta lucha lo dominó, siguiendo sin enemigos al disco, el que cruzó con 3/4 de cuerpo sobre el hijo de Citoyen. Tercera, a pesueta, Sentencioso, que aventajó a Cane al Aire, Chap, Castel y Royal Beauty. Últimos, Filo y Lolo.

Tiempo: 1:35. No corrieron: Moussila, Andaluza y Winter Queen.

El pique vino rápidamente, y Gran Tenor y Beckara se empujaron en lucha por el primer puesto, quedando tercero a 2 cuerpos Filo, delante de Catemito, Cane al Aire, Chato, Old Times, Lolo, Royal Beauty y Campeador, con Chap y Sentencioso cerrando la marcha.

Al dejar atrás los 1,500 metros, Gran Tenor se debilitó de la compañía de Beckara, a la vez que Cane al Aire apareció tercero y precediendo a Filo, Catemito, Castel y Old Times, orden que se mantuvo hasta los 800 metros, en donde Old Times y Sentencioso avanzaron rápidamente hasta colocarse a las grupas de Beckara en la curva.

En un match fácil Colo - Colo...

(De la 1.ª Página)

blanco hizo un quinto gol. Bravo sirvió un tiro escueto, y Vidal interceptó la pelota defendiendo a Suñer, quien, con golpe de cabeza la envió a la red. Iban 38 minutos de juego. En los últimos minutos no se produjo ninguna jugada de mayor trascendencia, finalizando la hora con cinco goles para el Colo-Colo contra uno del Transandino.

BREVES IMPRESIONES

Una victoria sobre el Green Cross y un empate con el Magallanes, hacen acreditado al Transandino como un cuadro de primera línea. Pero, la realidad es muy otra, juzgando al conjunto por su actuación de ayer.

Frente al Colo-Colo, el Transandino se nos ha mostrado como un equipo solamente discreto, que bien puede alternar con cuadros de

Green Cross sufrió ayer su segunda derrota

En el Estado de Carabineros se efectuó ayer el match por la serie de honor de la Asociación Santiago entre españoles y Green Cross. El mal estado de la cancha había impedido actuar en la mañana a los jugadores de la selección chilena, por lo que se tuvo que jugar en la tarde.

En el preliminar, entre los segundos cuadros, se impuso el cuadro rojo por tres a uno.

A continuación, ante el árbitro señor Manuel Reyes, actuaron los primeros elencos.

Los jugadores de la cruz verde iniciaron el partido con grandes bríos, obligaron por espacio de quince minutos, a emborronar solamente a Well, Tamayo y Monserat, pero luego los rojos se repusieron y entraron a dominar ampliamente. Ya a los 30 minutos, en un ataque a fondo, se produjo un entrecero, surgió de pronto Sautana desde atrás y elevando el balón, batió a Ramírez con golpe seco y certero.

Se mantuvo la presión de los españoles y a los 40 minutos, una saeta, pudieron d'orientar a los contendores.

En el primer tiempo, los rojos dominaron la situación y después de provocar situaciones de peligro, abrieron en la valla del Green Cross, Malabral envió fuerte adelante, tomando Pinto, quien, después de haber cruzado a Well, envió un balón a la valla del cuadro rojo, a media altura que dio el primer y único tanto para sus colores.

Los rojos continuaron atacando, pero los españoles se repusieron y entraron a dominar ampliamente. Ya a los 30 minutos, en un ataque a fondo, se produjo un entrecero, surgió de pronto Sautana desde atrás y elevando el balón, batió a Ramírez con golpe seco y certero.

Se mantuvo la presión de los españoles y a los 40 minutos, una saeta, pudieron d'orientar a los contendores.

dar labor a los punteros. No consiguiendo hacer nada, tanto por falta de ideas como por falta de habilidad, se vio obligado a abandonar el campo.

Los rojos conquistaron un triunfo merecido, sin que ello signifique que hayan hecho un buen partido, ya que el estado de la cancha era poco propicio para hacer fútbol. En todo caso, el score reflejó la labor desplegada.

El árbitro cumplió a medias su misión. Dejó de cobrar numerosas faltas y otras las sancionó al revés. Por lo que se ve, la crisis de jueces, subsiste.

LOS EQUIPOS QUE ACTUARON

Green Cross: Ramírez, Matich, Gómez, Roman, Barrera, Malabral, Sautana, Reyes, Rodríguez, Pinto y Sánchez.

Españoles: Monserat, Well, Tamayo, Malabral, Sautana, Gómez, Rodríguez, Pinto y Sánchez.

La sorpresa del día: Santiago empató a Magallanes

A un tanto igualaron posiciones los equipos superiores de estos clubs en el match oficial de ayer

La expectativa que podía suscitar el lance de ayer en la cancha del Santiago se circunscribió únicamente a la defensa que el club dueño de casa estaba en condiciones de oponer al Magallanes, ya que por los antecedentes de ambos y la actuación que les había correspondido últimamente, el "aguiro" se perfilaba como el ganador indiscutido.

Sin embargo, las cosas ocurrieron de otra manera, y el Santiago consiguió igualar posiciones a un tanto, a pesar de haber jugado la totalidad del segundo tiempo con sólo diez hombres.

EL LANCE

Ante el árbitro señor Pedro J. Malbrán, los equipos se presentaron integrados así:

Magallanes: Aguilera, Fuenzalida, Santander, Contreras, Mardones.

Santiago: Joffré, Serey, Canales, Córdova, Vess, Soto, Banda, Peña, Arellano, Jorja, Zapata, Jerez, Ortiz, Carmona, Olivares, Magallanes.

Asociación de football de Santiago

El directorio está citado para hoy a las 10 horas para ocuparse de un asunto urgente, motivo por el cual se encarece la asistencia de los educadores directores.

buenas condiciones de entrenamiento

Estando el juego en la ciudadela del Santiago, Fuenzalida alzó el peligro, dando ocasión para que los águilas recolectaran un tanto. La jugada que culminó en una gol fue la de Soto, que Córdova liquidó con un tiro que dio el empate a su equipo.

Momentos después, el árbitro Well, Tamayo y Monserat, pero luego los rojos se repusieron y entraron a dominar ampliamente. Ya a los 30 minutos, en un ataque a fondo, se produjo un entrecero, surgió de pronto Sautana desde atrás y elevando el balón, batió a Ramírez con golpe seco y certero.

No obstante, los recolectores comenzaron a jugar con mayor empeño, y por momentos lograron equipar las acciones, y atacar peligrosamente la valla de su contendidor.

LOS PRELIMINARES

En los preliminares, vencieron el tercero del Magallanes por un tanto a cero y el segundo por dos tantos a uno, a los de igual categoría del Santiago.

Audax igualó posiciones con Liverpool Wanderers

En empate a un tanto terminó este lance, que fué suspendido faltándole siete minutos para su término reglamentario

En el Estado Italiano se enfrentaron por la competencia oficial, el Audax Italiano y el Liverpool Wanderers, cuyos dos equipos arrojaron en la realidad, un resultado inesperado.

El partido entre los segundos cuadros se resolvió con un triunfo holgado de los italianos que terminaron por imponerse por tres goles a cero.

Los recolectores de Audax presionaron a Liverpool por tres goles a cero, pero los recolectores de Liverpool se repusieron y entraron a dominar ampliamente. Ya a los 30 minutos, en un ataque a fondo, se produjo un entrecero, surgió de pronto Sautana desde atrás y elevando el balón, batió a Ramírez con golpe seco y certero.

En los posteriores instantes del match, los ataques del Audax, fueron de consistencia, no fructificando, hasta que el árbitro, por falta de luz, suspendió el lance, faltándole siete minutos para su término reglamentario.

Terminó el partido en un empate a 1 gol.

Policlínico "Arzobispo Errázuriz"

Este Policlínico atiende a los socios de los sindicatos y sociedades deportivas y particulares en general. Cuenta con médicos especialistas, que atienden diariamente de 8 a 9 P. M. Dispone de rayos X, electrocardiograma y diatermia. Los precios son muy módicos.

PRÁCTICANTE: Atiende lavados, curaciones, lavados y coloca toda clase de inyecciones. La atención es de 8 a 9 P. M. Bandera 557. Teléfono 86549. Casilla 2207.

Centro Carmelo y Praga: Los socios deben presentar sus libretas para el control de la tesorería los días miércoles de 7 a 9 P. M. y los domingos de 10 a 12 A. M.

Sobre el estímulo del ahorro entre los elementos obreros, ha enviado una circular la Sección Propaganda de la Caja de Crédito Popular

A raíz de haber decretado el Supremo Gobierno, la creación de la sección ahorro de la Caja de Crédito Popular, la sección Propaganda de esta Caja ha enviado una circular a todos los presidentes de los Sindicatos y organizaciones obreras, haciéndoles ver la conveniencia del ahorro.

TEXTO DE LA CIRCULAR

A continuación, damos el texto de la circular en referencia, y que dice como sigue:

Santiago, 19 de junio de 1931.— Señor presidente: Por señalada debe tener conocimiento de que la Caja de Crédito Popular ha sido autorizada, nuevamente, para continuar recibiendo depósitos de ahorro.

Esta medida justifica la finalidad social de esta institución, que en su contacto íntimo con las clases po-

Felicitaciones ha recibido el Centro

Javier Rengifo por su noble iniciativa en favor de los cesantes

Conociendo la actitud de esta institución, publicada en los diarios de la capital, en la cual se dirige a todos los hogares acomodados solicitando vestidos que habrán de servir a los obreros que se encuentran cesantes, sus dirigentes han recibido por tal motivo innumerables felicitaciones por su humanitaria iniciativa.

En esta consideración, muchas familias respetables de la capital han recibido esta iniciativa con el mayor agrado, manifestando que obsequiarán cuanto sea posible que se solicite para tan noble fin.

Esta Sección Propaganda está dispuesta para acudir donde se le llame y dar las explicaciones necesarias para la implantación del ahorro a domicilio. Nos sería un grato recibir de esta institución el llamado correspondiente, fijándonos el día y hora. Toda correspondencia debe dirigirse a don Domingo 1931, Sección Propaganda.

Saluda atentamente a Ud.—F. Letelier Varas

Cooperativa de Edificación y Consumo de Chóferes "Manuel Montt"

Los dirigentes de esta Cooperativa del gremio de chóferes de la capital han presentado a la Presidencia de la República, un extenso memorial, solicitando de nuestro Primer Mandatario arbitre las medidas necesarias tendientes a conseguir de las casas comerciales algunas facilidades para el pago de las letras que los chóferes tienen firmadas por la adquisición de sus automóviles.

Colonia Agrícola en Formación "La Santiago"

Hace 16 años fué fundada la colonia agrícola "La Santiago", con el objeto de colonizar con elementos nacionales, algunas regiones de la República, hoy improductivas por falta de brazos que vayan a darles valor al suelo y a la economía nacional. Persiguen los futuros colonos la finalidad de dedicarse a la agricultura y demás trabajos propios de la tierra.

La comisión compuesta por los señores Ernesto Vargas, Andrés Muñoz y Olegario Morales, acompañados por el presidente de la institución, han obtenido una promesa formal de los Poderes Públicos. En virtud de esta promesa, el Directorio está preparando los formularios y documentos respectivos para los trámites de la solicitud correspondiente.

Se hace presente a los señores socios, que por acuerdo de la asamblea general, se da plazo hasta el jueves 25 del presente, para que presenten los documentos que el Directorio necesita, y para esto se atenderá a los compañeros en la casa del presidente de nuestra institución, desde hoy lunes hasta el jueves, en la calle Eduardo Matte 1931, Santiago.

Sindicato de Empleados de Casas Particulares de Ambos Sexos

Acuerdos:

a). Quedaron aceptadas las solicitudes de admisión de las señoritas Noemí Acevedo, Rosa Muñoz, Luisa Alvarado, Ana Navarrete, Aurora Cabete, Angela Lobos, Isabel Cabeza y María Landreth, y de los señores Juan Lobos y Manuel Pineda.

b). Atendiendo a un concurso de Belleza Obrera que ha abierto la Empresa Periódica "Sucesos", y de acuerdo con las bases de dicho concurso, este Sindicato ha celebrado con entusiasmo una reunión para la elección de las candidatas que nos representarán, saliendo favorecidas tres señoritas.

c). Aceptar la cuenta de la comisión autorizada para tramitar la personería jurídica.

d). Finalmente, la asamblea, por unanimidad, rindió, con un minuto de silencio, un homenaje a la memoria del ex jefe de la Iglesia Chilena, Monseñor Errázuriz.

El Comité Central de Dueños de Mejoras

agradece y reconoce la eficiente labor desarrollada por el ex - Intendente señor Isidoro Huneeus. — Texto de la comunicación enviada al señor Huneeus por esta colectividad

Con motivo del nombramiento de Gerente de la Caja de Empleados Públicos y Tipógrafos, recaído en el señor Isidoro Huneeus, Intendente de Santiago, el Comité Central de Dueños de Mejoras, al dar el cargo de Intendente al señor Huneeus, le ha enviado una encomiástica nota en la cual le reconoce la eficiente labor que, en beneficio de los dueños de mejoras desarrolló el señor Isidoro Huneeus mientras desempeñó el cargo de Intendente de Santiago.

Una matinee familiar gratuita SE DARA EN EL COLISEO

Para el sábado próximo se anuncia en el Teatro Coloso una matinee de cine gratuita que la Cooperativa Chile ofrece a las familias de sus asociados.

Esta ocasión, además del variado programa de cine que se ha confeccionado, se ofrecerá a los socios, a las familias con tres opciones para la adquisición de máquinas de coser, acto que se verificará por medio de un sorteo suscritivo y el desarrollo de la fiesta social anunciada.

Las entradas para esta matinee de cine, se están obsequiando en la actualidad a los socios de la Cooperativa Chile, calle de Huérfanos 743.

El Sindicato Profesional de Matronas de Chile

Cuenta con un buen servicio de asistencia social.

Como pocas instituciones particulares de previsión social, el Sindicato Profesional de Matronas de Chile tiene, mediante sus propias fuerzas, un excelente servicio médico y farmacéutico, de modo que el gran número de socias con que cuenta este Sindicato y sus familias, son atendidas en forma inmediata.

El cuerpo médico se compone de 11 médicos, entre los cuales figuran de medicina, cirujanos, oculistas, especialistas en oído, nariz y garganta y obstetricia en general.

El servicio sanitario de este Sindicato lo componen más de 20 miembros, que están repartidos en los 10 sectores en que está dividida la ciudad, para la mejor atención de las enfermas, pero se debe dejar especial constancia de la admirable dedicación, entusiasmo y abnegación con que cada uno de los miembros que forman esta comisión, cumple su cometido.

Actualmente la componen las siguientes socias:

Presidenta, señora Angélica Soto Quiroz.

Secretaria, señora Hermilinda Bilbao de Barrera.

Miembros sanitarios, señora Margarita Segura de Rozas.

Miembros sanitarios, señora Margarita Segura de Rozas.

Miembros sanitarios, señora Margarita Segura de Rozas.

Miembros sanitarios, señora Margarita Segura de Rozas.

Miembros sanitarios, señora Margarita Segura de Rozas.

Miembros sanitarios, señora Margarita Segura de Rozas.

Miembros sanitarios, señora Margarita Segura de Rozas.

Miembros sanitarios, señora Margarita Segura de Rozas.

Miembros sanitarios, señora Margarita Segura de Rozas.

Miembros sanitarios, señora Margarita Segura de Rozas.

Miembros sanitarios, señora Margarita Segura de Rozas.

Miembros sanitarios, señora Margarita Segura de Rozas.

Miembros sanitarios, señora Margarita Segura de Rozas.

Miembros sanitarios, señora Margarita Segura de Rozas.

Miembros sanitarios, señora Margarita Segura de Rozas.

Miembros sanitarios, señora Margarita Segura de Rozas.

Miembros sanitarios, señora Margarita Segura de Rozas.

Miembros sanitarios, señora Margarita Segura de Rozas.

Miembros sanitarios, señora Margarita Segura de Rozas.

Miembros sanitarios, señora Margarita Segura de Rozas.

Miembros sanitarios, señora Margarita Segura de Rozas.

Miembros sanitarios, señora Margarita Segura de Rozas.

Miembros sanitarios, señora Margarita Segura de Rozas.

Miembros sanitarios, señora Margarita Segura de Rozas.

Miembros sanitarios, señora Margarita Segura de Rozas.

Miembros sanitarios, señora Margarita Segura de Rozas.

Miembros sanitarios, señora Margarita Segura de Rozas.

Miembros sanitarios, señora Margarita Segura de Rozas.

Miembros sanitarios, señora Margarita Segura de Rozas.

Miembros sanitarios, señora Margarita Segura de Rozas.

Bolsa del Trabajo de los Sindicatos Católicos

Se necesitan: 1 pintor, 3 cocineras, 2 de mano, 1 culidador de mano.

Esta oficina tiene gente lista para los pedidos de construcciones, campo y casas particulares: enterradores, carpinteros, concretadores, electricistas, albañiles, pintores, albañiles, gasfiteros, barnizadores, techadores y recordadores de piso; cocineras, ayudantes de cocina, empresas de mudanza, etc.

Señorita con buenas recomendaciones se ofrece para calera, escriturera, maquina o vendedora de casas comerciales.

Joven con buenas recomendaciones y muy entendido en agricultura, especialmente en viña, bodega, techoría, árboles frutales, se ofrece para administrador de campo o trabajo temporal.

Las ordenes son completamente gratis.

Se atiende de 10 a 12 y de 14 a 8 horas.

Patitas Calientes, Corazón contento.

Ofrecemos para Señoras

MEDIAS jaspadas, imitación lana .. \$ 3.00
 MEDIAS jaspadas, aborlonadas .. \$ 3.80
 MEDIAS pura lana, colores de moda .. \$ 8.50
 MEDIAS pura lana, borlon o jaspadas .. \$ 12.00
 MEDIAS de lana finísima, fantasía .. \$ 12.90
 MEDIAS de lana superior, gruesas .. \$ 20.00

Para Caballeros

CALCETINES de lana, lisos, \$ 10, 8, 5 y \$ 4.50
 LANA borlon, negros y color, \$ 7.50 y .. \$ 6.00
 LANA fantasía, gran moda, \$ 15, 14, 12 y \$ 8.5

Para Niños

CALCETINES de pura lana, cortos .. \$ 1.50
 SPORT, de lana, \$ 5.90, 4.90, 3.90 y .. \$ 2.90

La Reina de las Medias

AHUMADA 360. — CASILLA 2081

Se manda contra reembolso.

CRYOGÉNINE LUMIÈRE

PARA COMBATIR LOS DOLORS DE CABEZA, MIGRAÑAS, DOLORS RÁPIDOS, ES INDISPENSABLE USAR LOS AFAMADOS COMPRIMIDOS DE CRYOGÉNINE LUMIÈRE.

ES UN MEDICAMENTO PRECIOSO CONTRA LOS RESFRÍOS, LA GRIPE, LAS FIEBRES DEL TUBERCULOSIS, LA PNEUMONIA, LOS REUMATISMOS.

NINGUNA CONTRAINDICACION

Se vende en tubos de 10 comprimidos y "Sobrecitos prácticos" de una dosis.

Depositarlos: **ABDITI & CANY** Huérfanos, 643 SANTIAGO

CONTRA LA TOS BRONQUIOL

Base: Bases Solas, Toco

"La Riojana"

Estado 64

REALIZA TODO SU STOCK

— DE —

ALFOMBRAS Y TAPICES

— A —

PRECIOS DE REMATE

PAÑOS SEDAN — TWEED — ESPUMILLAS
 SOBRECAMAS — PONGES — FRAZADAS
 COLCHAS — CREAS

— A —

PRECIOS INCREIBLES

El Ud. necesita estos artículos, vaya directamente a nuestra casa. Nuestros precios están al alcance del más modesto presupuesto.

NO CONFUNDIRSE

La Riojana

Estado 64

Cita a reunión de Unidad para el martes 23, a las 18.30, para tomar importantes acuerdos.

CONCEPCION

Con el Premio Mayor de \$ 200.000 salió favorecido el N.º 2580

07021
50.000

100

130

160

7

180

CONTINUACION DE LA LOTERIA DE BENEFICENCIA

[illegible]

LOTERIA de BENEFICENCIA PUBLICA, Concepción

SUB-AGENCIAS

KAHNI Hnos.—Ahumada y Huérfanos
Attilio Salinas.—Puente Alto.
Gabriel Vargas.—Ahumada 254.
Victoria Bac.—P. Edwards 2712.
José Vuletín.—Hotel Alameda.
Juan Gilbert.—Huérfanos.
Daisy Harlotoy.—Ahumada 3.
Juan de Frutos.—V. Mackenna 780.
Oscar Guerra.—Nueva York 60.
Branchi y Branchi.—Agustinas 1042.

ANDRES SIVORI CH., Agente Oficial

Pago todos los números premiados

en mis oficinas: CALLE AGUSTINAS 1177
antiguo local de Oscar Spoerer y Cía.

Merced 868 TELEFONO 84652 Merced 868

SUB-AGENCIAS

Confitería Palet.—Calle Estado.
Blanca N. de Montt.—Portal Mc Clure 471.
Armando Machicao.—Ahumada 378.
Manuel Pérez.—Delicias 780.
Enrique Silva.—Pasaje Matte 36.
Miguel Paredes y Cia. — Bandera 110.
Pedro Noirot y Cia., Ltda.— Ahumada 36.
Ugarte y Cia., Ltda.— Compañía esquinquina Plaza.

Después de 6 K. D. Torrijos...

es atendido especialmente por sus ayu-
dantes.

TORRIJOS AEN INCONSCIENTE
VUELVE AL COMBATE

El segundo round se inicia peleando Torrijos completamente greggy, mientras que Tapia, con todas sus fuerzas, lo busca para castigarlo. Ambos combaten con valentía. Poco duró el cambio de golpes, pues Tapia nuevamente localiza su izquierdo a la mandíbula y hace caer a su contendidor por dos segundos.

EL FINAL

Torrijos se levanta completamente greggy, sin guardia, y ofreciendo completamente libre la mandíbula. El nortino aprovecha esta situación

para lanzarse rápidamente sobre su rival. Tapia derriba por segunda vez a Torrijos y el referee cuenta 9 segundos. Otra vez el ocnino se levanta con valentía, pero para caer pesadamente y por última vez. Uno, dos, tres, y hasta siete, cuenta el árbitro mientras Torrijos declina al referee que no puede continuar la pelea por un accidente a su pierna derecha.

La pelea estaba liquidada. Así lo comprueba el referee, que al ver la ventaja pasadamente a Torrijos de mostrando dolor, procedió a declarar vencedor a Tapia por K. O. T. al segundo round.

El público saludó con entusiasmo la victoria del nuevo campeón de Chile de peso medio.

COMERCIO

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

G. mayor	G. menor
Bueyes .. 59 Corderos .. 1020	
Novillos .. 229 Cabras .. 431	
Vacas .. 25 Terneros .. 53	
Q. vaca .. 104	
Total .. 601	Total .. 1342

PRECIO DE LAS CARNES

Cerdo de buey, 1.ª .. 1.30	
Id. de 2.ª .. 1.00	
Id. de 3.ª .. 0.80	
Cerdo de novillo, 1.ª .. 1.30	
Id. de 2.ª .. 1.00	
Id. de 3.ª .. 0.80	
Cerdo de vaca, 1.ª .. 1.30	
Id. de 2.ª .. 1.00	
Id. de 3.ª .. 0.80	
Cerdo cordero, de 1.ª .. 1.30	
Id. de 2.ª .. 1.00	
Id. de 3.ª .. 0.80	
Cerdo ovino, de 1.ª .. 1.30	
Id. de 2.ª .. 1.00	
Id. de 3.ª .. 0.80	
Cerdo de cabro, 1.ª .. 1.30	
Id. de 2.ª .. 1.00	
Id. de 3.ª .. 0.80	

CAMBIO

COMERCIAL .. 39.93

UN PESO VALE .. 6132

BANCO ALEXAN TRANS-ATLANTICO

PAISES 90 dlv. Vista

Libra esterlina .. 59.91	10.13
Dólar .. 8.26 1/4	
Francos suizos .. 1.60 1/2	
Francos franceses .. 0.32 3/8	
Itala italiana .. 0.43 3/8	
Peseta .. 0.81	
Peso argentino .. 2.58 1/2	
Reichsmark .. 1.96 1/4	
Sol peruano .. 2.38	
Coron chaco .. 0.24 3/4	
Grasa en rama .. 0.93	1.00
Seda de oveja .. 0.80	0.75
Cuero de buey .. 0.75	0.70
Cuero de novillo .. 0.70	0.65
Cuero de vaca .. 0.65	0.60
Cuero de oveja y cordero .. 18.00	
24.00 y 30.00 cada docena.	

Comentarios alrededor del triunfo de Tapia

¿Un golpe de sorpresa? — Tapia vuelve a poseer el punch que había perdido. — Una revancha se impone. — Los kilos que le faltaban al nortino. — Conversando después del combate con el triunfador. — Lo que dice el vencido.

Nadie se esperaba una victoria tan fulminante, ni de parte de Torrijos y menos de Norberto Tapia. Muchos, la mayoría estimaba que el vencedor de ayer en la mañana, en el Estado Nacional, sería el boxeador de Osorno, y muy pocos creían en la victoria de Tapia.

Indudablemente que Torrijos es más rápido que su rival de ayer, y posee una mejor técnica; pero en cambio, olvidaban los aficionados que Tapia pega con más fuerza y que antes de partir a Europa y también en el viejo continente sus victorias eran siempre por K. O.

Pero los que siguen en sus menores detalles la vida de los boxeadores y su actuación, pudieron observar que Tapia había actuado sólo con 64 kilos frente a Brisset y que en su match con Schackels no alcanzó a restablecer su salud quebrantada por su viaje de Europa, además por un largo entrenamiento que lo debilitó.

Ahora Tapia se presentó bien entrenado, marcando horas antes de su combate 68.500 kilogramos, a sea el peso que debe llevar al ring. Por eso sus acciones demostraron desde los primeros golpes potencia y su punch produjo los efectos fulminantes de otra época.

Torrijos, que siempre dió muestras de tener un gran poder para asimilar castigo, hubo de caer cuando el punch de Tapia fué localizado con precisión. El primer golpe que produjo la caída no permitió que el ocnino recuperara más su poder y puede decirse que fué eliminado desde ese momento.

¿Fue un golpe de sorpresa? Algunos comentaban

lo inesperado del punch. Otros decían que Torrijos había en esos momentos cansado y con su guardia abajo. Pero hay que recordar que Tapia siempre ha sorprendido con su famoso "hook" izquierdo. El nortino maneja muy bien esa mano y se maneja de lanzar el golpe lo hace sorpresivo y de gran potencia. Es indudable que Torrijos cayó como todos los demás.

El vencedor ha impresionado favorablemente. Se ve que ha alcanzado gran rapidez y posee el punch demolidor de otros días. Tiene derecho y es acreedor a ostentar el título de campeón de Chile de peso medio.

Torrijos, en el primer minuto de pelea se desempeñó con acierto y parecía que le sería fácil detener y dominar a su rival, pero desgraciadamente el golpe de Tapia lo eliminó para el resto del combate.

Se mostró resistente para el castigo y fué así como pudo soportar seis caídas y pelear con valentía.

Es de esperar que el ocnino no haya decuplicado su entrenamiento, pues no es honrado presentarse a una pelea en malas condiciones y más cuando ésta no sería la primera vez que Torrijos defecionara por esa causa.

Después del combate tuvieron oportunidad de conversar breves segundos con Tapia. El muchacho se mostraba feliz de su victoria y nos manifestó que se encontraba como en sus buenos días y dispuesto a continuar triunfando como lo había hecho frente a Torrijos.

Preguntamos a Torrijos sobre las causas de su derrota y el ocnino nos respondió con cierto dolor: Esta será la única vez que ese hombre puede conseguir una victoria sobre mí.

ORO de mina

Lavadero, chafalonía, compra la Joyería Mella y Sánchez.

SAN ANTONIO 89



AVISE USTED EN
"LA NACION"

FRANCISCO LARRAIN B.

AGENTE OFICIAL de la Lotería de Beneficencia Concepción, tiene el agrado de poner a disposición de usted los siguientes locales en que se expedirán boletos para las Loterías y se atenderá lo que con ella se relacione:

Oficina Principal: AHUMADA 84 - Casilla 1032 — Sucursales:

MANUEL AINSA .. Delicias 2737	OSCAR NAVARRETE .. Bandera 240	ENRIQUE TURRI .. Huérfanos 905
ASTORQUIZA Hnos. .. San Diego 561	JUAN JUSTE .. Ahumada 178	MIGUEL PAREDES y Cia. Delicias 1109
GALLEGOS Hnos. .. San Diego 1075	FIDEL MARTINEZ .. Delicias 3213	ANTONIO CASTILLO .. Estado 178
ISABEL SUAREZ .. Matucana 567	LEANDRO DIAZ .. Delicias 3337	ARTURO FERNANDEZ .. Delicias 1039
RAIMUNDO CARTAGENA .. Brasil 5	ISAAC JOEL .. Independencia 253	JUANA CERDA .. Puente 550
ABRAHAM SAPIER .. Artesanos 871	DAISY HARISTOV .. Delicias 3	MANUEL PEÑA .. Huérfanos 958
J. M. TORRES .. Huérfanos 1059	MERINO Hnos. .. San Pablo 3215	JOSE ORPINAS .. V. Mackenna 3
W. BARSBY .. Huérfanos 1059	PRADO Hnos. .. V. Mackenna 639	JULIA DUMONT .. Merced 884
MANUEL SANCHEZ .. P. Edwards 2712	JOSE MARY .. San Diego 2024	MUSALEM Hnos. .. Puente 782
LUIS GARCIA .. Delicias 745	CARLOS JIMENEZ .. San Diego 1180	MUSEL PALACE .. Delicias 2854
BLANCA MONTT. .. P. MacClure 469	JUAN CERON .. Delicias 801	MANUEL CORDERO .. Monjitas 850

AVISOS CLASIFICADOS

3.-Arriendos buscados.

NECESITO CASITA, NUNCA. Proviencia, baño instalado, precio módico. Extranjero. Correo Central. 6518-22 J.

NECESITO CASA EN BAJOS EN buen estado, baño, calefacción, Pío Nono hasta 9 450.— D. M. Casilla 2394. 6223-22 Jn.

NECESITO CASA CON LOCAL, preferido esquina o cualquiera. Huérfanos 1105. 6551-22 J.

CASA NECESITO, BAJOS, SIN ALTO, 3 piezas, grandes, 3 patios, con o sin garage, en buen estado. Casilla 2491. 6714

4.-Arriendos ofrecidos.

CABALLERO RESPECTO ENCONTRA pieza centralísima, baño, casa particular. Alonso Ovalle 1343. 23 J.

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOBIADOS por meses, desde 3 80. Catedral 1583. 3-Jn.

CHALET SEIS PIEZAS, FUERA DEPENDENCIAS, todo servicio. — Brasil 753, chalet 10. 3931-22 J.

300 ARRIENDO CASA 8 PIEZAS CON baño instalado a propósito del familiar. Sotomayor 1211 (Fusado Mapocho). 6711

CHOFERES 130, ARRIENDO CASITA 3 piezas, con garage para guardar dos coches o gondola. Libertad 320, casa 26. 6710

PIEZAS CALLE MARURI 378. 6721

150, 200, LINDAS CASITAS, TRES, cuatro piezas. Pedro Oña 64. 6704-23 Jn.

130, DOS PIEZAS, LUZ, COCINA. Claret 48. 6701

PIEZA, SAN ANTONIO 265. 6599

8 70, PIEZA BALCON CALLE LUZ, baño, teléfono, casa familia. 6598 292.

PIEZA A PERSONA SOLA ELEUTERIO Ramirez 1154. 6588-23 Jn.

CASITA TRES PIEZAS, MODERNA. Ezaguirre 1420-E. 6683

150, TRES PIEZAS, HALL, PATIOS, Luis Beltrán 1562. 6681

ARRIENDO CASA BAJOS ROSAS

1836. 6663-24 Jn.

120. CASITA, COCHINALE 1346. 6657-24 Jn.

3 170, 270, BUENAS CASAS MUY asedadas, hall, jardín, gallinero, etc. Tratar: Avenida Valdivia 310, tercera cuadra Carlos Recoleta. 6056-23 Jn.

PIEZAS ARRIENDASE. DELICIAS 564. 6640

200 ARRIENDASE CASA Y ALMACÉN. Vergara Montt 1836. Gondola Mirador. 6648

80, ARRIENDASE CASA VERGARA Montt 2030. Gondola Mirador. 6648

50, ARRIENDASE PIEZA AMOBIADA. Santos Dumont 715. 6641

200, CASA MODERNA, 5 PIEZAS fuerza dependencias. San Camilo 863. 6628

400, CASA ASOLEADA, 8 PIEZAS, fuerza dependencias, Unión Americana 289. 6627-23 Jn.

700, SERRANO PROXIMO DELICIAS, alios nueve piezas, hall dependencias, baño instalado. Tratar: San Francisco 151. 6625-24 Jn.

LIMPIA, ASOLEADA CASA, TOCORONAL 668. 6620

LECHE DESECADA. Lo mejor para la crianza de pollitos para la legumbre y para aumentar la postura de sus gallinas. Ventas a granel desde 1 kilo o en cajas de 10 o 20 kilos netos y por mayor. Ofrece FABRICA DE ALIMENTOS PARA AVES, anexa Molina San Antonio. DELICIAS 3484. — TELEFONO 91. ESTACION. — SANTIAGO 23 J.

1151100 ARRIENDASE COMODOS locales, Santo Domingo 2760. 6622-23 J.

CASAS HIGIENICAS, TRES PIEZAS, todo servicio. 120. San Diego 1819. 5931-23 J.

CASAS HIGIENICAS, TRES Y CUATRO piezas, todo servicio. San Pablo 1726. 5931-23 J.

CASAS MODERNAS, CINCO PIEZAS, todo servicio. San Diego 833. 5931-23 J.

CASAS CENTRALES, CUATRO, SIETE habitaciones. Rosas 1954-1955. 5929-23 Jn.

3 360 ARRIENDO CASA CONFORTEABLE, precio rebajado. Díez de Julio 275. 6043-23 J.

17, 19, 23, 27 SEMANALES ARRIENDO casita, sala, una semana. Chile 1740. Administración. 6018-23 J.

280. COMODA CASA CINCO PIEZAS

gracias, hall, gas, electricidad. Proviencia V. Mackenna. Tratar: San Camilo 843. 9553-31 J.

CASAS HIGIENICAS, ECONOMICAS nuevas. Escanilla inmediato Viva-ventas. 2961-Jn. 25.

MANZANA RESIDENCIAL "LA AMERICANA". Avenida Brasil, San Pablo y Baguedano, se arriendan comedores, salas, baños, etc. 120, 180 y 300. 30-3

85, ARRIENDO CASAS SALUBRES. — Mackenna 1471. 3701-4 Jn.

SE ARRIENDAN O SE TRASPASAN derechos de adquirientes de casas de 2, 3 y 4 piezas. Población Chacabuco, calle Pantaleón Veliz 031. Carlos Lo Negro. Tratar: de 3 a 8 días. 424-22 J.

500 A 600 PESOS ARRIENDASE confortables casas, 3 y 3 dormitorios, comedor, hall, baño, dependencias, agua caliente, calefacción, calefacción, terraza, sin comisión. Tratar: Rosas 910, 8º piso. 6285-23 Jn.

200 BAJOS CENTRALES, 5 HABITACIONES, baño, cocina instalada. Bacterio Ramirez 675. 5829-22 J.

180, ARRIENDO DEPARTAMENTO 3 piezas, cocina, baño. Santo Domingo 2641. 22-J

900 CASA NUEVA, BAÑO, ARTEFACTOS, próxima Irarrázaval. Tratar después de doce. Salvador 1921. 5835-23 J

320 ALTOS 7 HABITACIONES, arriendos, Carreras 311. 5832-22 J.

CHALETES NUEVOS DESDE 110, arriendos, "Población Balmaceda". San Bernardo, una cuadra estación. Tratar allí. 5833-22 J

DOSCIENIENTOS PESOS CASA-QUINTA, arriendo departamento cuatro piezas, todo servicio, independiente. Irarrázaval 2793. Nuñoa. 6122-23 J.

125, ARRIENDO CASITA. San Francisco 1748. 5833-22 J.

ARRIENDO CASITAS 80. TRATAR Andes 2122. 5839-22 J.

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, dos piezas a la calle y baño instalados. Almirante Barros 171. 5762-23 J.

PROFESIONALES. ARRIENDASE espléndidos departamentos calle, Moñeda 1328. 22-J. 6125

REGIO DEPARTAMENTO. HUERFANOS 1466. 5889-22 Jn.

280 A 300 PESOS, ARRIENDASE cómodas casas, construcción moderna, seis departamentos, baño, dependencias, calefacción, etc. Tratar: Avenida M. Montt 480. 5284-23 Jn.

5 500. — ARRIENDO CASA SAN ANTONIO

912, numerosas habitaciones. 5751-22 J.

ARRIENDO PIEZAS FRENTE ESCUELA Ingeniería. Blanco Encalada 2025. 5817-22 J.

200 ARRIENDASE CASITA TRES piezas. Tratar: Pedro Valdivia 22-J.

190 CASITA INMEDIATA ESTACION Central. Covadonga 23. Tratar: Catedral 1872. 22 J.

500 ALTOS GRANDES CATEDRAL 1872. 22 J.

ARRIENDASE CASA GRANDE CON baño. Tardesca 856. 6308-22 J.

170 ARRIENDASE CASITA 4 PIEZAS, a 2 cuadras Estación. Tardesca 856. 6307-22 J.

PARQUE FORESTAL ARRIENDO amoblada casa moderna, salón, hall, escritorio, comedor, garage, patio y dependencias en primer piso. Cuatro dormitorios, dos baños, pieza lectura, biblioteca, nursery, gran terraza, etc. 30 piso. Admisión, calefacción, teléfono, etc. Agustinas 1038, 2º piso. oficina N.º 1. 23 J.

105, 132 y 76 ARRENDAMOS CASITAS. Arturo Prat 2265. 23 J.

ARRIENDO DEPARTAMENTO, BALCON, calle, precio módico. Catedral 2199. 6293-22 Jn.

260, CASA ESPLINDIDA BAÑO INSTALADO. Gay 2504. 6254-23 Jn.

350, MUJERES ALTOS, EXTENSOS, aseados, Maestranza 281. 6238-22 Jn.

110, 120, 140 CITE MODERNO. SAN LUIS 1419 (Independencia). 6168-22 J.

ARRIENDO CASITA CON LUZ Y agua, dos piezas, cocina. Chacabuco 43, administración. 6163-22 J.

ARRIENDO COMODA CASA QUINTA. Todo servicio. Tratar Avenida Irarrázaval 803. Canon 5 500. 6360-23 J.

600 ARRIENDO CHALET MODERNO, dos piezas, baño, 7 dormitorios, toilette, 2 baños, numerosos departamentos, piezas de empalizadas, garage, jardines, árboles frutales. (Llano Suberense), San Nicolás 171, inmediato a carros Gran Avenida. 28 J.

146 ARRIENDO BUENA CASA A dos cuadras Estación Alameda. Bélgica 40. 6528-23 J.

280 COCHINALE 533. 6529-23 J.

ARRIENDO CASITAS, EDIFICIO MODERNO, luz, gas, baño. Av. Matía 1461. Tratar allí mismo. 6292-22 J.

SE ARRIENDA CASITA DOS PIEZAS

Alonso Ovalle 875. 6516-22 J.

ARRIENDASE QUINTA, MEDIA MANZANA, en Población Bosa. Tratar: Echazuren 428. 22 J.

450 ARRIENDO ESPLINDIDA Y COMODA CASA, AVENIDA ITALIA 1216. Providencia. 22 J.

190 CASITA INMEDIATA ESTACION Central. Covadonga 23. Tratar: Catedral 1872. 22 J.

500 ALTOS GRANDES CATEDRAL 1872. 22 J.

ARRIENDASE CASA GRANDE CON baño. Tardesca 856. 6308-22 J.

170 ARRIENDASE CASITA 4 PIEZAS, a 2 cuadras Estación. Tardesca 856. 6307-22 J.

PARQUE FORESTAL ARRIENDO amoblada casa moderna, salón, hall, escritorio, comedor, garage, patio y dependencias en primer piso. Cuatro dormitorios, dos baños, pieza lectura, biblioteca, nursery, gran terraza, etc. 30 piso. Admisión, calefacción, teléfono, etc. Agustinas 1038, 2º piso. oficina N.º 1. 23 J.

105, 132 y 76 ARRENDAMOS CASITAS. Arturo Prat 2265. 23 J.

ARRIENDO DEPARTAMENTO, BALCON, calle, precio módico. Catedral 2199. 6293-22 Jn.

260, CASA ESPLINDIDA BAÑO INSTALADO. Gay 2504. 6254-23 Jn.

350, MUJERES ALTOS, EXTENSOS, aseados, Maestranza 281. 6238-22 Jn.

110, 120, 140 CITE MODERNO. SAN LUIS 1419 (Independencia). 6168-22 J.

ARRIENDO CASITA CON LUZ Y agua, dos piezas, cocina. Chacabuco 43, administración. 6163-22 J.

ARRIENDO COMODA CASA QUINTA. Todo servicio. Tratar Avenida Irarrázaval 803. Canon 5 500. 6360-23 J.

600 ARRIENDO CHALET MODERNO, dos piezas, baño, 7 dormitorios, toilette, 2 baños, numerosos departamentos, piezas de empalizadas, garage, jardines, árboles frutales. (Llano Suberense), San Nicolás 171, inmediato a carros Gran Avenida. 28 J.

146 ARRIENDO BUENA CASA A dos cuadras Estación Alameda. Bélgica 40. 6528-23 J.

280 COCHINALE 533. 6529-23 J.

ARRIENDO CASITAS, EDIFICIO MODERNO, luz, gas, baño. Av. Matía 1461. Tratar allí mismo. 6292-22 J.

Tribunales

CAUSAS EN TABLA DE LA CORTE SUPREMA

Semana del 22 al 27 de junio de 1931

Lunes 22.—Relator, señor Illanes. De 13 a 14 horas.—Acuerdos y lectura de sentencias. — Vista de las siguientes causas: 1 Contra Constantino Rodríguez Díaz y otros, 3374. C 2 Contra Matías Enriquez Villalón, 3432. C 3 Contra Jovina Pizarro, 3433. C 4 Contra Víctor Trincado, 3446. C 5 Contra Oscar Pina Villalón, 3435. C 6 Contra Antonio Oyambico, 3430. C Martes 23.—Relator, señor Illanes. De 13 a 14 horas.—Acuerdos y lectura de sentencias. De 14 a 17 horas.—Vista de las siguientes causas: 1 Recurso de queja de la Cia. Industrial y Comercial Sabloncello, 10780, con relator señor Illanes. C 2 Refinería de Azúcar de Valparaíso, con Dirección de Impuestos Internos, 10351. C 3 Reclamación de la Sucedora Agustín Ecos Edwards, de unos acuerdos de la Junta de Vecinos de Talcahuano, 10593. C 4 Clemente Plino con Francisco Singer, 10
--

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, LUNES 22 DE JUNIO DE 1931.

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

20.-Muebles y menaje en general.

MUEBLES ANTIGUOS, CAOBA, VINO, do. Vergara 174.

Radiadores
ELECTRICOS
\$ 20.00
Apriete, suelta
venta especial.
CASA CARLOS
MARCEL
Sto. Domingo 1179

JUEGOS SALONES, SILLAS, COMEDOR, toda clase muebles, asientos, vendemos barato. Facilidades de pago. Natali 525.

COMPRAMOS MUEBLES, CASILLA 899.

REGALO PIANO FLAMANTE. SAN MARTIN N. 85. 5384-22-jun.

MUEBLES DE SEGUNDA MANO, buena calidad y en perfecto estado, realizamos por cuenta ajena, a mitad de precios. Hay dormitorios, comedores, salones, escritorios, camas, colchones y muchos muebles sueltos. German Fuenzalida y Cia. Moneda 738.

LAVATORIO DESAGUE, COMPRO ocañon. Merced 130.

APARADOR 70, MAQUINA SINGER, bobina 200, roperos, peinadores, vende. Diez de Julio 539.

AMOBILADO DORMITORIO MODERNO, salón, piano, escritorio, vende baratísimo. Santa Rosa 745.

VENDO BILLAR, AVENIDA MATTA 1420.

VENDESE AMOBILADO DORMITORIO y salón modernos, llamantes. San Francisco 151.

VENDESE NEGOCIO MEN. TRAS. Cordero N. 728.

POR VIAJE URGENTE VENDO ALMACEN, depósito góndolas, buena situación, paradero góndolas. Santa Elena 1870.

VENDO DEPOSITO LICOR. SANTA ISABEL 0475.

VENDO BILLAR, AVENIDA MATTA 1420.

VENDESE AMOBILADO DORMITORIO y salón modernos, llamantes. San Francisco 151.

VENDESE NEGOCIO MEN. TRAS. Cordero N. 728.

POR VIAJE URGENTE VENDO ALMACEN, depósito góndolas, buena situación, paradero góndolas. Santa Elena 1870.

VENDO DEPOSITO LICOR. SANTA ISABEL 0475.

VENDO BILLAR, AVENIDA MATTA 1420.

VENDESE AMOBILADO DORMITORIO y salón modernos, llamantes. San Francisco 151.

VENDESE NEGOCIO MEN. TRAS. Cordero N. 728.

POR VIAJE URGENTE VENDO ALMACEN, depósito góndolas, buena situación, paradero góndolas. Santa Elena 1870.

VENDO DEPOSITO LICOR. SANTA ISABEL 0475.

VENDO BILLAR, AVENIDA MATTA 1420.

VENDESE AMOBILADO DORMITORIO y salón modernos, llamantes. San Francisco 151.

VENDESE NEGOCIO MEN. TRAS. Cordero N. 728.

POR VIAJE URGENTE VENDO ALMACEN, depósito góndolas, buena situación, paradero góndolas. Santa Elena 1870.

VENDO DEPOSITO LICOR. SANTA ISABEL 0475.

VENDO BILLAR, AVENIDA MATTA 1420.

VENDESE AMOBILADO DORMITORIO y salón modernos, llamantes. San Francisco 151.

VENDESE NEGOCIO MEN. TRAS. Cordero N. 728.

POR VIAJE URGENTE VENDO ALMACEN, depósito góndolas, buena situación, paradero góndolas. Santa Elena 1870.

VENDO DEPOSITO LICOR. SANTA ISABEL 0475.

VENDO BILLAR, AVENIDA MATTA 1420.

VENDESE AMOBILADO DORMITORIO y salón modernos, llamantes. San Francisco 151.

VENDESE NEGOCIO MEN. TRAS. Cordero N. 728.

POR VIAJE URGENTE VENDO ALMACEN, depósito góndolas, buena situación, paradero góndolas. Santa Elena 1870.

VENDO DEPOSITO LICOR. SANTA ISABEL 0475.

VENDO BILLAR, AVENIDA MATTA 1420.

VENDESE AMOBILADO DORMITORIO y salón modernos, llamantes. San Francisco 151.

VENDESE NEGOCIO MEN. TRAS. Cordero N. 728.

POR VIAJE URGENTE VENDO ALMACEN, depósito góndolas, buena situación, paradero góndolas. Santa Elena 1870.

VENDO DEPOSITO LICOR. SANTA ISABEL 0475.

VENDO BILLAR, AVENIDA MATTA 1420.

VENDESE AMOBILADO DORMITORIO y salón modernos, llamantes. San Francisco 151.

VENDESE NEGOCIO MEN. TRAS. Cordero N. 728.

POR VIAJE URGENTE VENDO ALMACEN, depósito góndolas, buena situación, paradero góndolas. Santa Elena 1870.

VENDO DEPOSITO LICOR. SANTA ISABEL 0475.

VENDO BILLAR, AVENIDA MATTA 1420.

VENDESE AMOBILADO DORMITORIO y salón modernos, llamantes. San Francisco 151.

VENDESE NEGOCIO MEN. TRAS. Cordero N. 728.

GRAN LAVANDERIA ELECTRICA. vendo. San Isidro 480.

VENDO LINDO ALMACENITO, buena clientela, poco capital. O'Higgins 200, una cuadra del Salto, Población Vista Hermosa.

ESTABLE VENDO, MUY BIEN SITUADO. Concepción 1135.

SALON BILLARES SE VENDE. 10 de Julio 369.

VENDO DEPOSITO LICOR. SAN ALFONSO 510.

ROMANA, VIDRIERAS ESTANTERIA, almacén, balanzas, realzo. Independencia 149.

VENDO DULCERIA, BEBIDAS DEPOSTO, Avenida Paz 407.

ESTABLE VENDESE O ARRIENDASE. Tratar Catedral 3018.

VENDO VERDULERIA, CARBONERIA, espléndida esquina para almacén. Eduardo Matte 1710.

VENDO ACREDITADA PANADERIA, con amasijo de 18 a 20 quintales, en barrio San Pablo. Dirigirse por carta a San Bernardo, San José 567, a I. Tapia M.

POR ENFERMEDAD VENDO PRECIOSO Bar y restaurant, única patente adicional. San Diego 2539.

COMPRO BOTICA DE BARRIO CON facilidades. M. Reyes C. Casilla 2448.

SE VENDE HOTEL POR ENFERMEDAD de su dueño. San Pablo N. 1153.

VENDO ALMACEN. CONDELL 180.

FUENTES DE SODA, CAFETERAS, Express y bañomaria, vende de ocasión. Castro 2.

VENDO BILLARES. SAN DIEGO 1474.

3.000 PESOS. VENDESE "ALMACEN San Carlos". (Ganga única) Castro 478.

VENDO ZAPATERIA CHICA. MATUCANA 885.

VENDO ALMACEN ACREDITADO, no capital. Chile 1186.

POR ENFERMEDAD, VENDO BAR General Mackenna 1153. Tratar: Mañal 645.

VENDESE EN DOS MIL PESOS ACREDITADO Restaurant "El Jote". Aproveche esta oportunidad. San Pablo 1066.

BODEGUITA CARBON. LERA. Vendo a \$ 3.500; utilidades 40 diarios. Habitaciones 140; facilidades. Huemul 1708.

SE VENDE ESTANTERIA MOSTRADOR, por cualquier precio. San Diego 835.

VENDESE EN DOS MIL PESOS ACREDITADO Restaurant "El Jote". Aproveche esta oportunidad. San Pablo 1066.

BODEGUITA CARBON. LERA. Vendo a \$ 3.500; utilidades 40 diarios. Habitaciones 140; facilidades. Huemul 1708.

SE VENDE ESTANTERIA MOSTRADOR, por cualquier precio. San Diego 835.

VENDESE EN DOS MIL PESOS ACREDITADO Restaurant "El Jote". Aproveche esta oportunidad. San Pablo 1066.

BODEGUITA CARBON. LERA. Vendo a \$ 3.500; utilidades 40 diarios. Habitaciones 140; facilidades. Huemul 1708.

SE VENDE ESTANTERIA MOSTRADOR, por cualquier precio. San Diego 835.

VENDESE EN DOS MIL PESOS ACREDITADO Restaurant "El Jote". Aproveche esta oportunidad. San Pablo 1066.

BODEGUITA CARBON. LERA. Vendo a \$ 3.500; utilidades 40 diarios. Habitaciones 140; facilidades. Huemul 1708.

SE VENDE ESTANTERIA MOSTRADOR, por cualquier precio. San Diego 835.

VENDESE EN DOS MIL PESOS ACREDITADO Restaurant "El Jote". Aproveche esta oportunidad. San Pablo 1066.

BODEGUITA CARBON. LERA. Vendo a \$ 3.500; utilidades 40 diarios. Habitaciones 140; facilidades. Huemul 1708.

SE VENDE ESTANTERIA MOSTRADOR, por cualquier precio. San Diego 835.

VENDESE EN DOS MIL PESOS ACREDITADO Restaurant "El Jote". Aproveche esta oportunidad. San Pablo 1066.

BODEGUITA CARBON. LERA. Vendo a \$ 3.500; utilidades 40 diarios. Habitaciones 140; facilidades. Huemul 1708.

SE VENDE ESTANTERIA MOSTRADOR, por cualquier precio. San Diego 835.

VENDESE EN DOS MIL PESOS ACREDITADO Restaurant "El Jote". Aproveche esta oportunidad. San Pablo 1066.

BODEGUITA CARBON. LERA. Vendo a \$ 3.500; utilidades 40 diarios. Habitaciones 140; facilidades. Huemul 1708.

SE VENDE ESTANTERIA MOSTRADOR, por cualquier precio. San Diego 835.

VENDESE EN DOS MIL PESOS ACREDITADO Restaurant "El Jote". Aproveche esta oportunidad. San Pablo 1066.

BODEGUITA CARBON. LERA. Vendo a \$ 3.500; utilidades 40 diarios. Habitaciones 140; facilidades. Huemul 1708.

SE VENDE ESTANTERIA MOSTRADOR, por cualquier precio. San Diego 835.

VENDESE EN DOS MIL PESOS ACREDITADO Restaurant "El Jote". Aproveche esta oportunidad. San Pablo 1066.

600 REGALO CAFETERIA. VICTORIA 704.

HACENDADO OFRECE A PERSONA que disponga de 4 mil a 6 mil pesos, entrega depósito carbon, leña, frutos del país bajo su administración. Único negocio barilo muy po- puloso. No cobro llaves; negocio muy serio; hago contrato. Actualmente venta diaria cuatrocientos pesos, en barilo muy buena utilidad. Tratar: Calle Esperanza 32, de 10 adelante. Hacienda San Carlos.

VENDO NEGOCIO ABARROTOS, buena posición, por no poder atenderlo. Cochran 765.

VENDO BAR CAMBIO CASA. AVENIDA MATTA 1420.

VENDO BAR RESTAURANT, SAN IG- nacio esquina Victoria.

VENDO BAR RESTAURANT, SAN IG- nacio esquina Victoria.

VENDO BAR RESTAURANT, SAN IG- nacio esquina Victoria.

VENDO BAR RESTAURANT, SAN IG- nacio esquina Victoria.

VENDO BAR RESTAURANT, SAN IG- nacio esquina Victoria.

VENDO BAR RESTAURANT, SAN IG- nacio esquina Victoria.

VENDO BAR RESTAURANT, SAN IG- nacio esquina Victoria.

VENDO BAR RESTAURANT, SAN IG- nacio esquina Victoria.

VENDO BAR RESTAURANT, SAN IG- nacio esquina Victoria.

VENDO BAR RESTAURANT, SAN IG- nacio esquina Victoria.

VENDO BAR RESTAURANT, SAN IG- nacio esquina Victoria.

VENDO BAR RESTAURANT, SAN IG- nacio esquina Victoria.

VENDO BAR RESTAURANT, SAN IG- nacio esquina Victoria.

VENDO BAR RESTAURANT, SAN IG- nacio esquina Victoria.

VENDO BAR RESTAURANT, SAN IG- nacio esquina Victoria.

VENDO BAR RESTAURANT, SAN IG- nacio esquina Victoria.

VENDO BAR RESTAURANT, SAN IG- nacio esquina Victoria.

VENDO BAR RESTAURANT, SAN IG- nacio esquina Victoria.

VENDO BAR RESTAURANT, SAN IG- nacio esquina Victoria.

VENDO BAR RESTAURANT, SAN IG- nacio esquina Victoria.

VENDO BAR RESTAURANT, SAN IG- nacio esquina Victoria.

VENDO BAR RESTAURANT, SAN IG- nacio esquina Victoria.

VENDO BAR RESTAURANT, SAN IG- nacio esquina Victoria.

VENDO BAR RESTAURANT, SAN IG- nacio esquina Victoria.

VENDO BAR RESTAURANT, SAN IG- nacio esquina Victoria.

VENDO BAR RESTAURANT, SAN IG- nacio esquina Victoria.

VENDO BAR RESTAURANT, SAN IG- nacio esquina Victoria.

VENDO BAR RESTAURANT, SAN IG- nacio esquina Victoria.

VENDO BAR RESTAURANT, SAN IG- nacio esquina Victoria.

VENDO BAR RESTAURANT, SAN IG- nacio esquina Victoria.

VENDO BAR RESTAURANT, SAN IG- nacio esquina Victoria.

VENDO BAR RESTAURANT, SAN IG- nacio esquina Victoria.

VENDO BAR RESTAURANT, SAN IG- nacio esquina Victoria.

VENDO BAR RESTAURANT, SAN IG- nacio esquina Victoria.

VENDO BAR RESTAURANT, SAN IG- nacio esquina Victoria.

VENDO BAR RESTAURANT, SAN IG- nacio esquina Victoria.

VENDO BAR RESTAURANT, SAN IG- nacio esquina Victoria.

VENDO BAR RESTAURANT, SAN IG- nacio esquina Victoria.

VENDO BAR RESTAURANT, SAN IG- nacio esquina Victoria.

VENDO BAR RESTAURANT, SAN IG- nacio esquina Victoria.

VENDO BAR RESTAURANT, SAN IG- nacio esquina Victoria.

Aviación Comercial

CORREO AEREO

MIERCOLES y SABADOS, para Perú (2 días), Ecuador (4 días), Colombia (4 días), Panamá (4 días), Centro América (5 días), Venezuela (6 días), Islas Windward (8 días), ESTADOS UNIDOS y Canadá (6 días) y Alemania por pases rápidos en Nueva York para Europa.

SE RECIBE Correspondencia en el Correo Central hasta las 22 horas del

MARTES y VIERNES Indique en el sobre, Vía Aérea Panagra

166 ARRIENDO LOCAL CON CASA. Thompson 3429.

RECOLETA 2445, MUCHOS AÑOS Almacén abarrotes. Entréguese local 30 del presente, sin mercaderías e instalaciones. Tratar: Avenida Valdivieso 489, esquina Juana Arco.

180 ARRIENDO CASA ESQUINA, LO- cal cualquier negocio. Andes 4198.

ARRIENDESE LOCAL. SAN DIEGO 346.

24.-Operarios y obre- ros (buscados y ofe- ridos).

CHOFER DE RESPONSABILIDAD, instruido, trabajador, mecánico, se ofrece, también autobús. A. D. Gran Avenida 4622.

COSTURERA SASTRE MUY ADELAN- tado, sabe planchar, trabajo al año; luego no engañar. Buenos Aires 227.

OPERARIAS PARA CAJAS DE POL- vos finos necesitamos. Rosas 2075.

NECESITO EMPLEADA PIJASZA, se- ria bien costura. Cerro 75, de 4 a 6.

JARDINERO JAPONES, muy com- petente y bueno, recomendaciones. Hotel Japonés. Delicias 2816.

PELUQUERO CON HERRAMIENTAS, necesito. San Francisco 871.

SE NECESITAN PINAS PARA SAS- tre. Rodolfo Philipp 65.

NECESITO AYUDANTE SASTRE. N. P. 422.

UTILES DE ESCRITORIO

CINTAS PARA MAQUINAS. PA- PELES ofrecen a precios muy convenientes, por mayor y menor. LUER y PAYE. San Antonio 172.

28.-Propiedades (ven- den).

OPORTUNIDAD. SOLO \$ 35.000, buena casa habitación, 6 piezas fa- milia, 5 dependencias. 364 metros. Lina 1931. Tratar: Huérfanos 1243.

OPORTUNIDAD. SOLO \$ 35.000, buena casa habitación, 6 piezas fa- milia, 5 dependencias. 364 metros. Lina 1931. Tratar: Huérfanos 1243.

OPORTUNIDAD. SOLO \$ 35.000, buena casa habitación, 6 piezas fa- milia, 5 dependencias. 364 metros. Lina 1931. Tratar: Huérfanos 1243.

OPORTUNIDAD. SOLO \$ 35.000, buena casa habitación, 6 piezas fa- milia, 5 dependencias. 364 metros. Lina 1931. Tratar: Huérfanos 1243.

OPORTUNIDAD. SOLO \$ 35.000, buena casa habitación, 6 piezas fa- milia, 5 dependencias. 364 metros. Lina 1931. Tratar: Huérfanos 1243.

OPORTUNIDAD. SOLO \$ 35.000, buena casa habitación, 6 piezas fa- milia, 5 dependencias. 364 metros. Lina 1931. Tratar: Huérfanos 1243.

OPORTUNIDAD. SOLO \$ 35.000, buena casa habitación, 6 piezas fa- milia, 5 dependencias. 364 metros. Lina 1931. Tratar: Huérfanos 1243.

OPORTUNIDAD. SOLO \$ 35.000, buena casa habitación, 6 piezas fa- milia, 5 dependencias. 364 metros. Lina 1931. Tratar: Huérfanos 1243.

OPORTUNIDAD. SOLO \$ 35.000, buena casa habitación, 6 piezas fa- milia, 5 dependencias. 364 metros. Lina 1931. Tratar: Huérfanos 1243.

OPORTUNIDAD. SOLO \$ 35.000, buena casa habitación, 6 piezas fa- milia, 5 dependencias. 364 metros. Lina 1931. Tratar: Huérfanos 1243.

OPORTUNIDAD. SOLO \$ 35.000, buena casa habitación, 6 piezas fa- milia, 5 dependencias. 364 metros. Lina 1931. Tratar: Huérfanos 1243.

OPORTUNIDAD. SOLO \$ 35.000, buena casa habitación, 6 piezas fa- milia, 5 dependencias. 364 metros. Lina 1931. Tratar: Huérfanos 1243.

OPORTUNIDAD. SOLO \$ 35.000, buena casa habitación, 6 piezas fa- milia, 5 dependencias. 364 metros. Lina 1931. Tratar: Huérfanos 1243.

OPORTUNIDAD. SOLO \$ 35.000, buena casa habitación, 6 piezas fa- milia, 5 dependencias. 364 metros. Lina 1931. Tratar: Huérfanos 1243.

OPORTUNIDAD. SOLO \$ 35.000, buena casa habitación, 6 piezas fa- milia, 5 dependencias. 364 metros. Lina 1931. Tratar: Huérfanos 1243.

OPORTUNIDAD. SOLO \$ 35.000, buena casa habitación, 6 piezas fa- milia, 5 dependencias. 364 metros. Lina 1931. Tratar: Huérfanos 1243.

OPORTUNIDAD. SOLO \$ 35.000, buena casa habitación, 6 piezas fa- milia, 5 dependencias. 364 metros. Lina 1931. Tratar: Huérfanos 1243.

OPORTUNIDAD. SOLO \$ 35.000, buena casa habitación, 6 piezas fa- milia, 5 dependencias. 364 metros. Lina 1931. Tratar: Huérfanos 1243.

OPORTUNIDAD. SOLO \$ 35.000, buena casa habitación, 6 piezas fa- milia, 5 dependencias. 364 metros. Lina 1931. Tratar: Huérfanos 1243.

OPORTUNIDAD. SOLO \$ 35.000, buena casa habitación, 6 piezas fa- milia, 5 dependencias. 364 metros. Lina 1931. Tratar: Huérfanos 1243.

OPORTUNIDAD. SOLO \$ 35.000, buena casa habitación, 6 piezas fa- milia, 5 dependencias. 364 metros. Lina 1931. Tratar: Huérfanos 1243.

OPORTUNIDAD. SOLO \$ 35.000, buena casa habitación, 6 piezas fa- milia, 5 dependencias. 364 metros. Lina 1931. Tratar: Huérfanos 1243.

OPORTUNIDAD. SOLO \$ 35.000, buena casa habitación, 6 piezas fa- milia, 5 dependencias. 364 metros. Lina 1931. Tratar: Huérfanos 1243.

OPORTUNIDAD. SOLO \$ 35.000, buena casa habitación, 6 piezas fa- milia, 5 dependencias. 364 metros. Lina 1931. Tratar: Huérfanos 1243.

OPORTUNIDAD. SOLO \$ 35.000, buena casa habitación, 6 piezas fa- milia, 5 dependencias. 364 metros. Lina 1931. Tratar: Huérfanos 1243.

CONFITERO NECESITO. NIKITAS para trabajo fácil. Santa Rosa 167.

NECESITO PELUQUERO. AVENIDA MATTA N. 309.

OBRRERAS, OBREROS NECESITO. — Santo Domingo 1147.

LAVANDERIA PIAMONTE. SAN AN- tonio 552, necesito lavandero paño.

25.-Productos medi- cinales.

CAPSULAS DOCTOR NUÑEZ, ANTES INFALIBLES. Grippe, resacas, neural- gias, dolores reumáticos.

¡QUEBRACHOL! ¡QUEBRACHOL! ¡Quebrachol! Prodigioso jarabe que sana inmediatamente la tos.

LECHE CONDENSADA MIRAFLORES

El mejor de los alimentos

26.-Profesionales di- versos.

ENFERMERAS DE SEÑORAS, atendida por especialista. Rayos X, ultravioleta, diatermia. Santo Do- mingo 1081.

CONTADOR CONSULTAS. SAN LUIS 1319. Independencia.

CONSERVACION, REPARACION DE REFR